

**FMS Series**  
**MORSE e CUBI-MORSA - VISES and VISE -TOWERS**



**INDICE - INDEX**

Art.	Pag 5.	Art.	Pag 5.	Art.	Pag 5.	Art.	Pag 5.	Art.	Pag 5.	Art.	Pag 5.
<b>62</b>	46 - 67 - 69	<b>805T</b>	55	<b>813A</b>	29	<b>863F</b>	14				
<b>84U</b>	29	<b>805U</b>	29	<b>813C</b>	29	<b>864</b>	16				
<b>90</b>	33	<b>805UA</b>	29	<b>814</b>	56	<b>865</b>	18				
<b>99A</b>	67 - 69	<b>805V</b>	33	<b>815</b>	29	<b>865D</b>	18				
<b>99B</b>	67 - 69	<b>806</b>	20	<b>815A</b>	29	<b>865E</b>	18				
<b>99H</b>	67 - 69	<b>806A</b>	20	<b>815C</b>	29	<b>865F</b>	18				
<b>99S</b>	67 - 69	<b>806B</b>	21	<b>818</b>	50	<b>866</b>	22				
<b>220 G01</b>	58	<b>806C</b>	21	<b>821</b>	52	<b>866D</b>	22				
<b>220 G02</b>	58	<b>806D</b>	21	<b>822</b>	52	<b>866E</b>	22				
<b>220 G11</b>	58	<b>806E</b>	21	<b>823</b>	59	<b>866F</b>	22				
<b>266A</b>	63	<b>806F</b>	20-21	<b>823B</b>	59	<b>867</b>	26				
<b>266B</b>	63	<b>806G</b>	21	<b>825</b>	59	<b>867D</b>	26				
<b>247T</b>	33	<b>806H</b>	21	<b>825A</b>	61	<b>867E</b>	26				
<b>512</b>	57	<b>806M</b>	21	<b>825B</b>	59	<b>867F</b>	26				
<b>547G</b>	58	<b>807</b>	20	<b>825C</b>	59	<b>868</b>	30				
<b>566</b>	62	<b>807A</b>	20	<b>827</b>	60	<b>868D</b>	30				
<b>571</b>	62	<b>808</b>	20	<b>827A</b>	60	<b>868E</b>	30				
<b>800</b>	36	<b>808A</b>	20	<b>828</b>	60	<b>868F</b>	30				
<b>800A</b>	36	<b>808B</b>	20	<b>828A</b>	60	<b>870</b>	34				
<b>800B</b>	36	<b>810</b>	56	<b>829A</b>	50	<b>870A</b>	54				
<b>800C</b>	40-41	<b>810A</b>	56	<b>830</b>	50	<b>870C</b>	44				
<b>800D</b>	36	<b>810B</b>	56	<b>831</b>	59	<b>870D</b>	34				
<b>800E</b>	61	<b>810D</b>	56	<b>832</b>	59	<b>870E</b>	34				
<b>800I</b>	61	<b>810DT</b>	57	<b>833</b>	59	<b>870F</b>	34 - 65				
<b>801</b>	46	<b>810E</b>	57	<b>834</b>	59	<b>870G</b>	65				
<b>801G</b>	61	<b>810J</b>	56 - 57	<b>835</b>	60	<b>870J</b>	66				
<b>801H</b>	61	<b>810K</b>	57	<b>836</b>	60	<b>870L</b>	66				
<b>801I</b>	61	<b>810L</b>	57	<b>837</b>	60	<b>890</b>	62 - 65				
<b>801S</b>	61	<b>810M</b>	57	<b>838</b>	60	<b>890K/1</b>	62				
<b>802</b>	71	<b>8100</b>	16 - 56 - 57	<b>850B</b>	61	<b>890K/2</b>	63				
<b>804</b>	48	<b>810P</b>	57	<b>850C</b>	61	<b>890K/3</b>	63				
<b>805</b>	54	<b>810Q</b>	29	<b>850E</b>	61	<b>890K/4</b>	64				
<b>805A</b>	54	<b>810QA</b>	29	<b>850H</b>	61	<b>891</b>	62				
<b>805B</b>	54	<b>810R</b>	57	<b>850P</b>	61 - 78	<b>892</b>	62				
<b>805C</b>	54	<b>810T</b>	57	<b>850T</b>	61	<b>895</b>	64				
<b>805D</b>	55	<b>810U</b>	29	<b>852</b>	60	<b>900</b>	38				
<b>805DT</b>	55	<b>810UA</b>	29	<b>853</b>	60	<b>900Y</b>	38				
<b>805E</b>	55	<b>810UZ</b>	29	<b>855</b>	10	<b>983</b>	3				
<b>805F</b>	16 - 54 - 55	<b>810V</b>	57	<b>855C</b>	42	<b>DPG250</b>	66				
<b>805G</b>	16 - 55	<b>810W</b>	25	<b>855D</b>	10	<b>DIVIGER</b>					
<b>805H</b>	55	<b>810WA</b>	25	<b>855E</b>	10	<b>205</b>	68				
<b>805I</b>	55	<b>810X</b>	16 - 25	<b>855F</b>	10						
<b>805J</b>	55	<b>810XA</b>	25	<b>860</b>	12						
<b>805K</b>	55	<b>810Y</b>	25	<b>860C</b>	42						
<b>805L</b>	55	<b>810YA</b>	25	<b>860D</b>	12						
<b>805M</b>	55	<b>810Z</b>	25	<b>860E</b>	12 - 81						
<b>805N</b>	54 - 55	<b>812</b>	29	<b>860F</b>	12						
<b>805O</b>	54 - 55	<b>812A</b>	29	<b>863</b>	14						
<b>805P</b>	55	<b>812B</b>	29	<b>863C</b>	44						
<b>805Q</b>	55	<b>812C</b>	29	<b>863D</b>	14						
<b>805R</b>	55	<b>813</b>	29	<b>863E</b>	14						

# VALIGETTA DI CAMPIONATURA FMS (Art.860) SAMPLE KIT CASE FMS (Art.860)

NEW!

**Art. 983**

 Valigetta di campionatura morsa Art.860 T.1x300  
 Sample kit case Art.860 T.1x300 vise

Cod. 0.98.30000

**All'Interno - Inside:**

Art. 810L	Art. 806B	Art.297 16/18
Art. 807	Art. 806C	Art.850H
Art. 810X	Art.806D	Art.370 T1 Std
Art. 814	Art.806E	Art.375 CH12
Art. 810J	Art.806F	- -
Art. 814	Art.298	- -



## SIMBOLOGIA DATI TECNICI TECHNICAL DATA ICONS

5

GANASCE JAWS						
PIASTRE GANASCE JAW PLATES						
POSSIBILITÀ DI POSSIBILITY OF						
PAGINE PAGES						

# SISTEMA MODULARE FLESSIBILE FLEXIBLE MODULAR SYSTEM



**Morse e Cubi-Morsa serie FMS - Morse Singole, Doppie, Autocentranti & centinaia di ganasce disponibili**  
**FMS vises and Vise-Towers series - Single, Double and Self-centering Vises and hundreds of jaws available**

Di speciale interesse per gli utilizzatori di centri di lavoro orizzontali e verticali le morse FMS presentano le stesse caratteristiche costruttive illustrate per le morse della serie STD, XL, gli elementi modulari e gli accessori (accuratamente rettificate in acciaio ad alta resistenza cementato e temprato con durezza 60 HRC).

Nata espressamente per i centri di lavoro, la gamma FMS permette ottimizzazioni di serraggio con riferimenti precisi in spazi contenuti, usure inesistenti e rigidità impensabile (spessore della base raddoppiato), possibilità di bloccare più pezzi contemporaneamente con l'ausilio di sistemi meccanici, pneumatici, elettrici o idraulici. Tutte sono disponibili/predisposte sia per piazzamenti verticali che orizzontali. Ganasce da 75 a 190 mm. Serraggi di qualsiasi lunghezza.

La caratteristica (Brevettata) che meglio contraddistingue questa serie di morse consiste nella possibilità di trasformare ogni morsa singola (cioè adibita al serraggio di un singolo pezzo) in una morsa autocentrante con bloccaggio concentrico dall'esterno all'interno e viceversa e in morsa doppia tramite la semplice sostituzione delle ganasce sul corpo base universale. Un semplice e rapido accorgimento permetterà quindi le seguenti alternative di serraggio: un singolo pezzo lungo, due pezzi più piccoli oppure operare in modo autocentrante. Tutto ciò ne suggerisce l'impiego in situazioni produttive caratterizzate da lotti di pezzi estremamente diversi fra loro riducendo tempi di set-up e garantendo un'accurata ripetibilità di posizionamento e quindi di precisione migliorando l'efficienza globale del sistema produttivo.

Of special interest to horizontal and vertical machining centres users FMS vises present the same building characteristics of STD and XL vises, modular elements and accessories (hardened HRC 60 & ground steel construction throughout). Born to be dedicated to machining centres, FMS series of vises allow workholdings with perfect alignment in a space saving design, extremely high wear resistance, with deflection reduced 2 times in respect to the STD modular vises (base thickness doubled), possibility to clamp more pieces simultaneously with mechanic, hydraulic pneumatic or electric devices. You can use them both for vertical and horizontal clamping without any price charge. Jaws widths from 75 to 190 mm. Grip any work lenght.

The feature (Patented) which identifies this line of vises consists in the possibility to transform each single vise (1 piece clamping) in a self-centering vise with possibility to block from outside to inside and viceversa and in a double vise through the simple substitution of the jaws on the universal vise body base.

A simple and quick adjustment will then allow following clamping alternatives: single long piece, 2 smaller pieces or to operate in the self-centering way.

All that suggests their use in the production of lots of highly different pieces reducing set-up times and assuring very accurate repeatability of workpiece position and precision, increasing the global efficiency of the production process.



## ESTREMA VERSATILITÀ

- 3 posizioni per la ganascia fissa; ■ Serraggio dall'esterno all'interno e viceversa;
- Posizionamento verticale-orizzontale-laterale; ■ Collegamento: fianco a fianco, dorso a dorso, fianco a dorso; ■ Possibilità illimitata per ganasce speciali; ■ Sostituzione semplice e precisa delle ganasce; ■ Elemento di prolunga per pezzi fuori misura;
- Sistema di serraggio meccanico, idraulico, pneumatico elettrico o con moltiplicatore di potenza, tramite comando manuale, a pedale o mediante pulsante elettrico (vedi pag. 12); ■ Costruzione solida e compatta e massima apertura rispetto alla sua lunghezza; ■ Flessioni praticamente ridotte di due volte rispetto alle precedenti morse modulari standard; ■ Accurata ripetibilità di posizionamento del pezzo da lavorare; ■ Precisioni geometriche con tolleranze entro 0,02 mm; ■ Protezione integrale dalla penetrazione di corpi estranei tramite piastre scorrevoli; ■ Possibilità di trasformazione di ogni morsa singola in morsa autocentrante o in morsa doppia tramite la semplice sostituzione delle ganasce sul corpo base universale.

## EXTREME VERSATILITY

- 3 positions for the fixed jaw; ■ Outside to inside clamping and viceversa; ■ Vertically, horizontally and sideway vise positioning;
- Side to side, back to back and back to side vise positioning; ■ Unlimited special jaws; ■ Simple and precise exchange of jaws;
- Extension element for extra-long pieces; ■ Mechanic, hydraulic or pneumatic or electrical clamping system or with pressure multiplier, through manual, pedal or push button board control (see page 12); ■ Space saving design, solid construction and maximum blocking ratio to total length; ■ Deflection reduced two times with respect to the STANDARD modular vises; ■ Very accurate repeatability of workpiece position; ■ Geometrical accuracy with tolerances within 0,02 mm; ■ Integral protection from chips and dirty through sliding protection; ■ Possibility to transform each single vise in a self-centering vise with possibility to block from outside to inside and vice versa and in a double vise through the simple substitution of the jaws on the universal vise body base.

## 1 SISTEMA TERZA MANO

Per preserraggi in verticali

## 1 THIRD HAND SERVICE

For vertical workpieces preload

## 3 GANASCE MOBILI OSCILLANTI

Ganasce mobili oscillanti (per serraggio di pezzi irregolari)

## 3 STEP MOVABLE JAWS

Floating movable jaws (for irregular workpieces)

## 5 GANASCE MOBILI A GRADINO

Ganasce mobili a gradino (ideali per fori passanti)

## 5 STEP MOVABLE JAWS

Step movable jaws (for drilling holes through)

## 7 GANASCIA FISSA DOPPIA

Ganasce centrali fisse doppie con gradino piccolo e grande

## 7 DOUBLE FIXED JAWS

Central double fixed jaws with small and large step

## 9 CHIAVETTE di POSIZIONAMENTO

Chiavette longitudinali e trasversali sia sulla base, per posizione orizzontale, che in testa per posizione verticale

## 9 POSITIONING KEYWAYS

Longitudinal and cross keyways both on the base bottom surface for horizontal positioning and on the side for vertical positioning

## 2 3 MORSE IN UNA

Ghiera per trasformazione morsa da doppia in autocentante e viceversa

## 2 3 VISES IN ONE

Nut for vise configuration resetting from double to self-centering and viceversa

## 4 GANASCE A CAMBIO RAPIDO

Ganasce con piastre discendenti a cambio rapido manuale

## 4 COMB SYSTEM JAWS

Pull down jaw plates with comb system (quick hand change)

## 6 RIGIDITÀ CUBO MORSA

Cubo monoblocco

## 6 VISE TOWER RIGIDITY

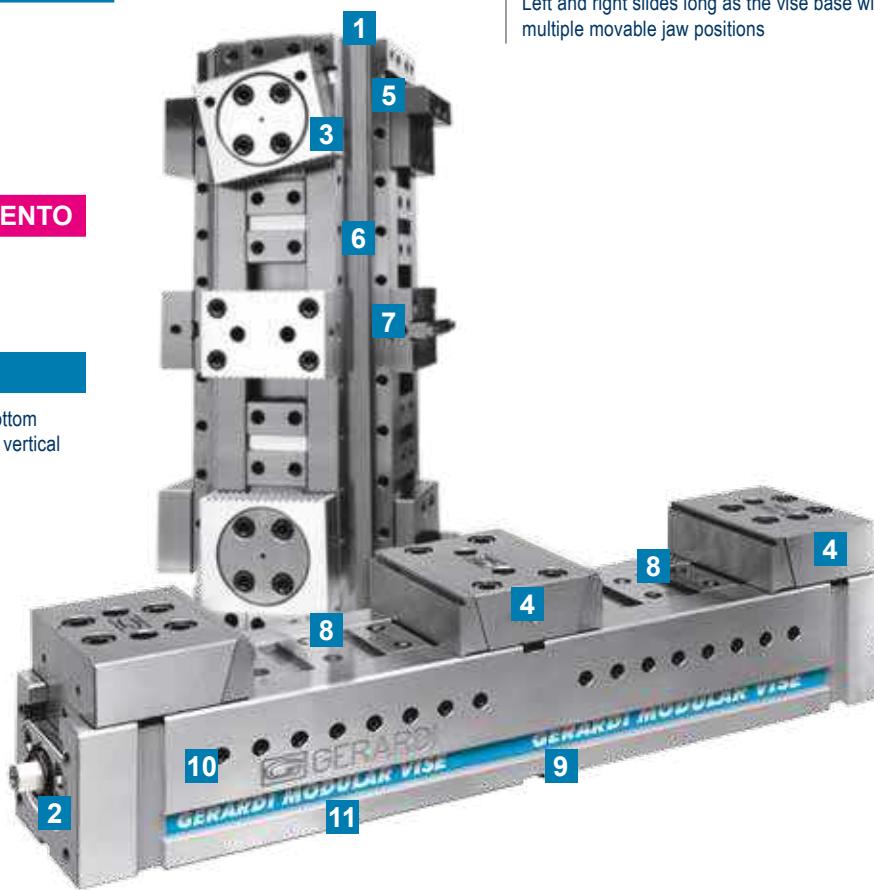
Solid vise tower

## 8 SLITTE MORSA

Slitte destre e sinistre lunghe quanto il corpo base con più chiavette per ganasce mobili

## 8 VISE SLIDES

Left and right slides long as the vise base with multiple movable jaw positions



## 10 VITE PRINCIPALE

All'interno vite principale (completamente protetta) con filetto destro e sinistro

## 10 MAIN SPINDLE

Inside (completely protected) main spindle with left and right thread

## 11 RIGIDITÀ MORSA

Base con una sezione doppia per garantire una maggiore rigidità

## 11 VISE BASE RIGIDITY

Higher vise base in order to guarantee a better rigidity

# TRE MORSE IN UNA THREE VISES IN ONE

**3 MORSE IN  
VISES IN 1**

Acquista il modulo base universale. Una soluzione aperta per il lavoro di oggi pensando a quello di domani !  
 Buy the base body. A Versatile solution for present and future machining !

## CORPO BASE Art.855

## BASE BODY Art.855

Modulo base universale

**CENTINAIA DI GANASCE DISPONIBILI !!**

Universal vise body module

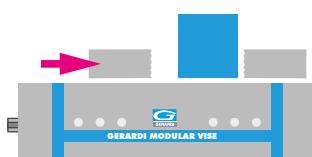
**HUNDREDS OF JAWS AVAILABLE !!**



Ganascia fissa  
Fixed jaw

## SERRAGGI SINGOLI

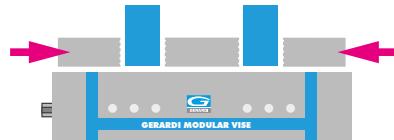
## SINGLE CLAMPING



Ganascia mobile  
Movable jaw

## SERRAGGI DOPPI

## DOUBLE CLAMPING



Ganascia mobile  
Movable jaw

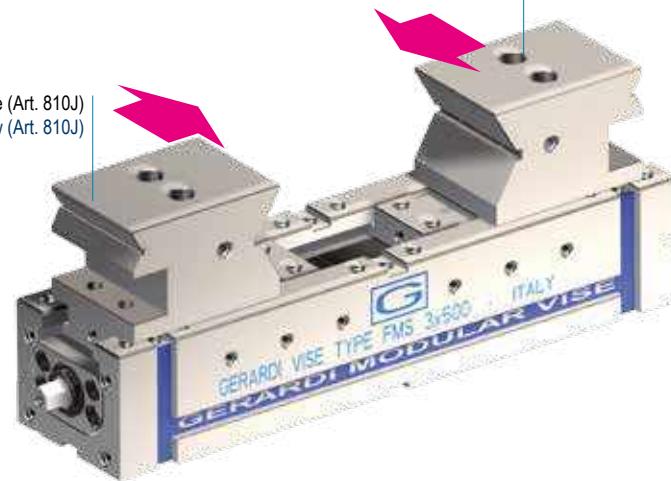
Ganascia mobile  
Movable jaw

## AUTOCENTRANTE

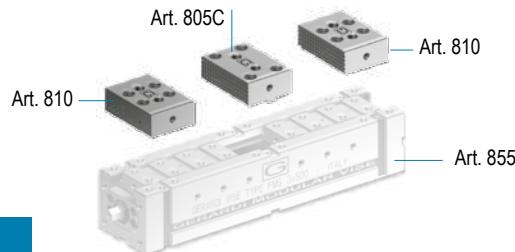
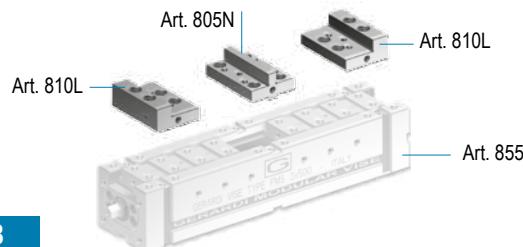
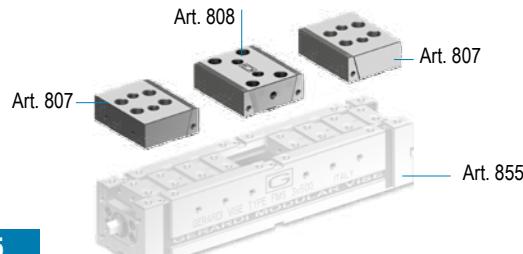
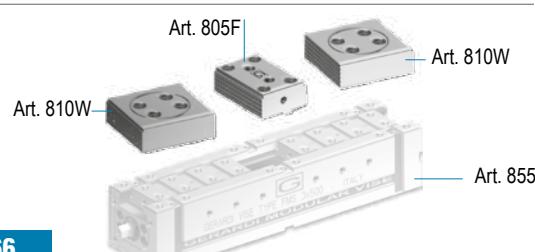
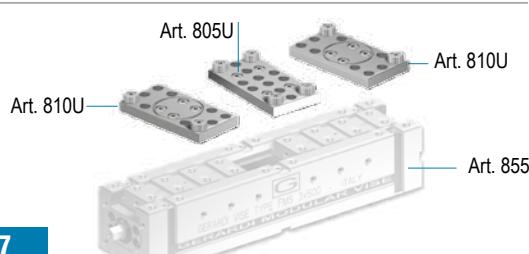
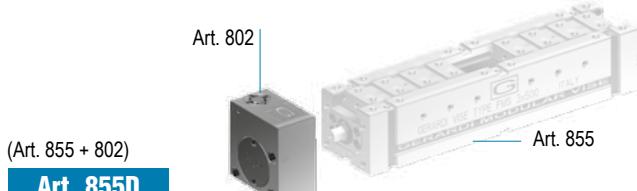
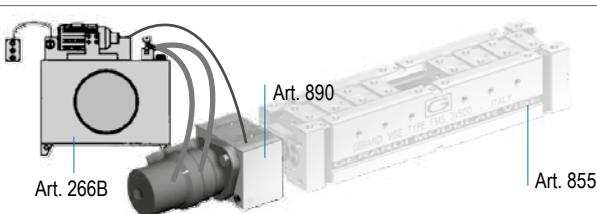
## SELF-CENTERING



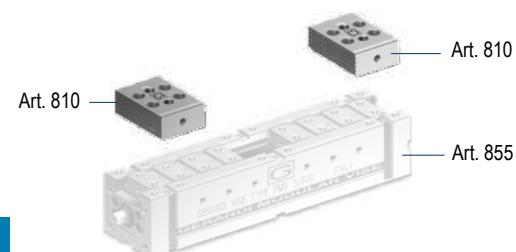
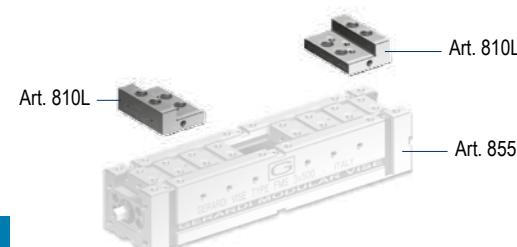
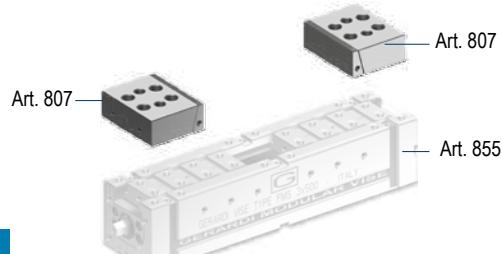
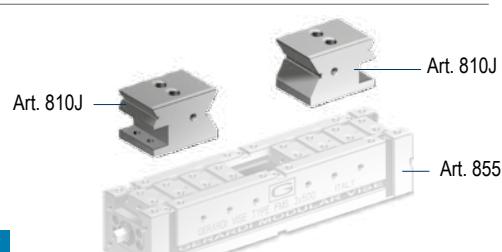
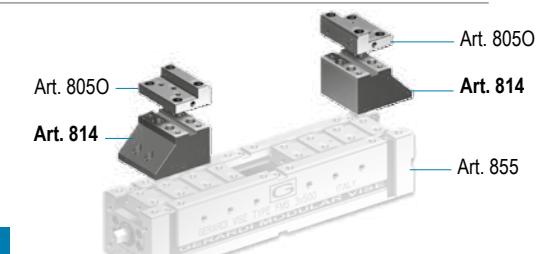
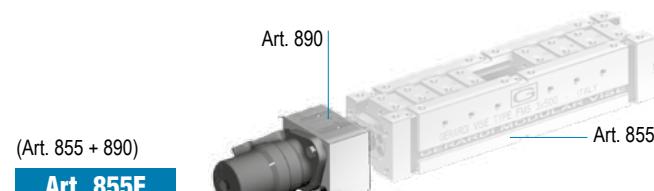
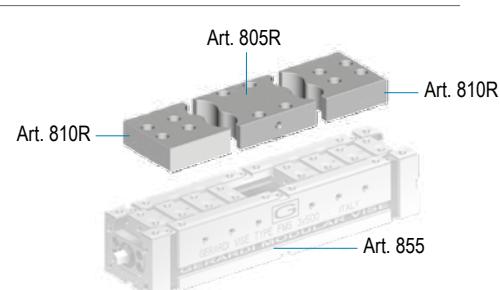
Ganascia mobile (Art. 810J)  
Movable jaw (Art. 810J)



Ganascia mobile (Art. 810J)  
Movable jaw (Art. 810J)

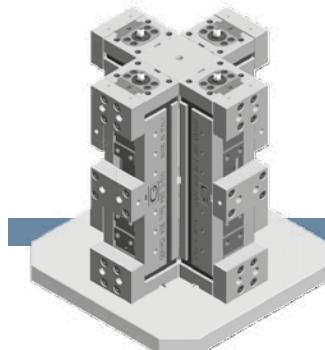
**VERSIONI PER BLOCCAGGI DOPPI**
**DOUBLE CLAMPING CONFIGURATION**

**Art. 860**

**Art. 863**

**Art. 865**

**Art. 866**

**Art. 867**

**Art. 855D**

**Art. 855F**

(Art. 855 + 890 + 266B)

**VERSIONI AUTOCENTRANTI**
**SELF-CENTERING TYPE**

**Art. 860**

**Art. 863**

**Art. 865**

**Art. 870**

**Art. 868**

**Art. 855E**


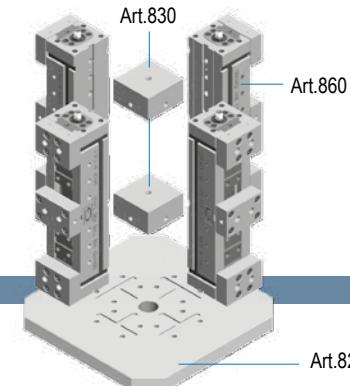
# CUBI DI MORSE MONTATI A CROCE O DORSO A DORSO VISE TOWERS CROSS OR BACK TO BACK MOUNTED

**Art.850P** (Pag - Page 5.61)



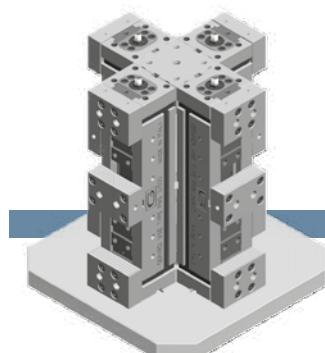
## N° 4 MORSE FMS

montate a croce su piastra base (Art. 827)  
 con distanziali (Art. 835)



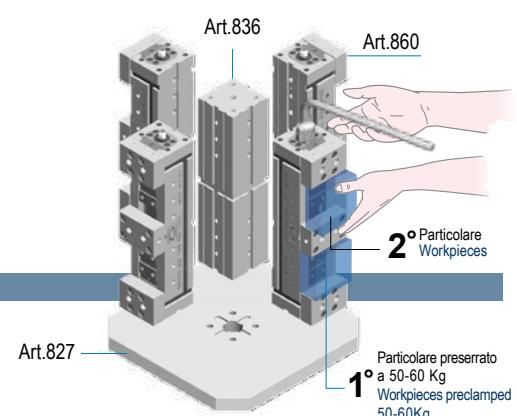
## N° 4 FMS VISES

cross-mounted on base plate (Art. 827)  
 with spacers (Art. 835)

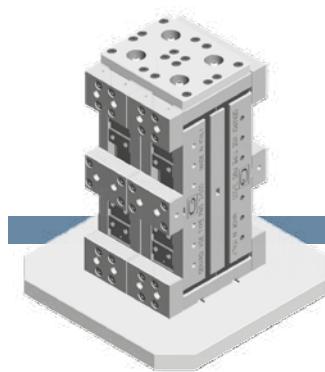


## N° 4 MORSE FMS

montate a croce su piastra base (Art. 827)  
 con supporto centrale (Art. 836)

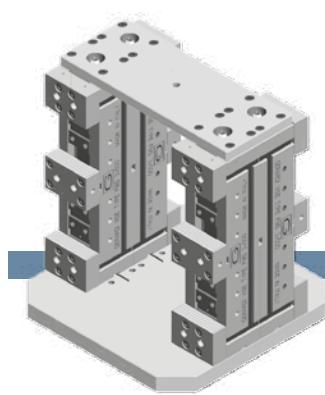
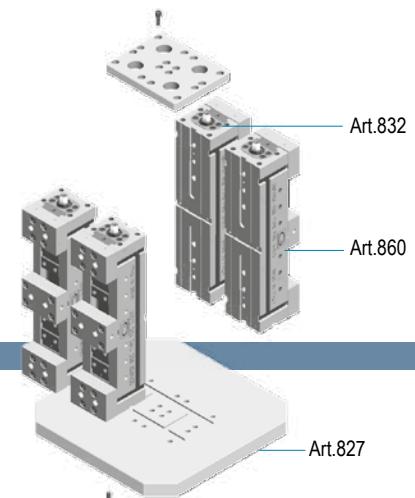


## MECCANISMO TERZA MANO INCLUSO THIRD HAND DEVICE INCLUDED



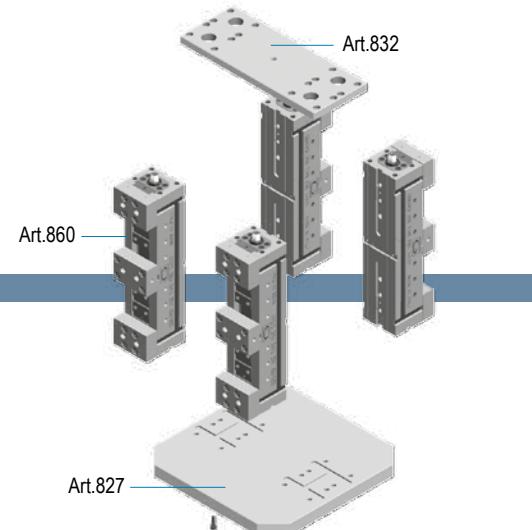
## N° 4 MORSE FMS

montate dorso a dorso, fianco a fianco, su piastra base  
 (Art. 827) con piastra di collegamento (Art. 832)



## N° 4 MORSE FMS

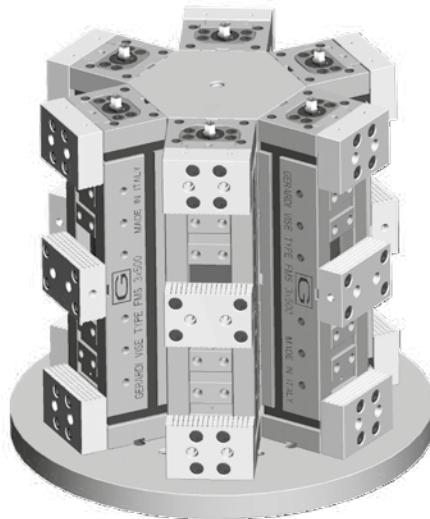
montate dorso a dorso, su piastra base  
 (Art. 827) con piastra di collegamento (Art. 832)



Montaggio morsa con distanziali, supporto centrale o piastra di collegamento €125  
 Vise mounted with spacers, center support or connecting plate €125 each

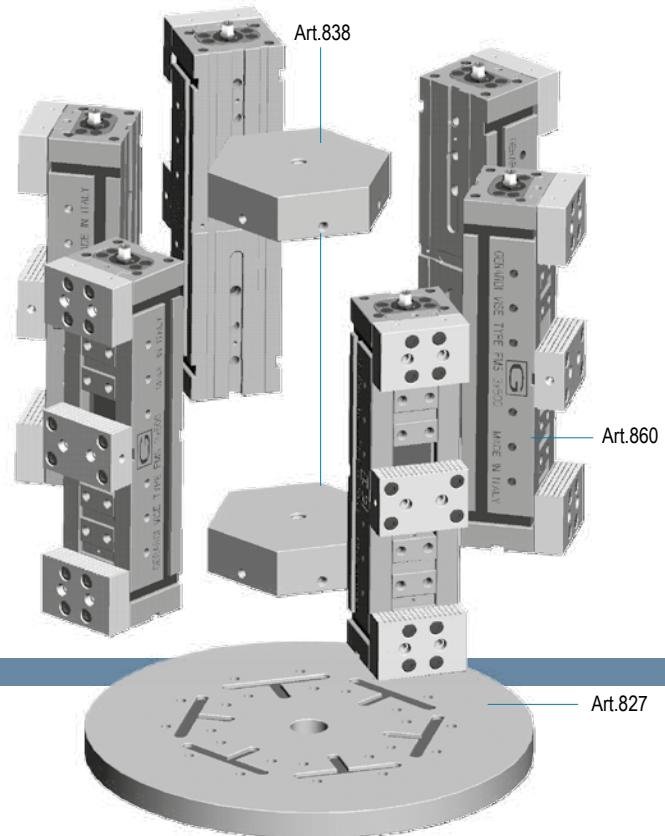
# CUBI DI MORSE MONTATI VERTICALMENTE VISE TOWERS VERTICALLY ASSEMBLED

**Art.850P** (Pag - Page 5.70)



## N° 6 morse FMS

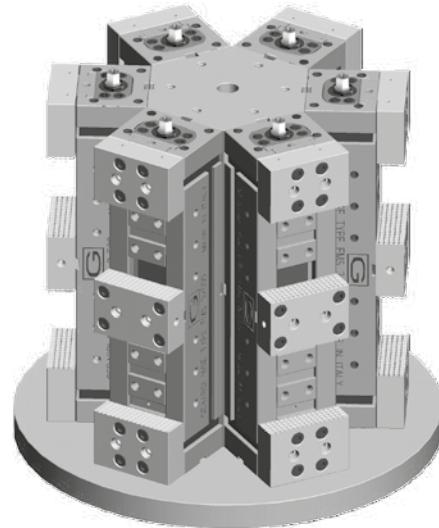
montate verticalmente su piastra base (Art. 827) con distanziali esagonali (Art. 838)



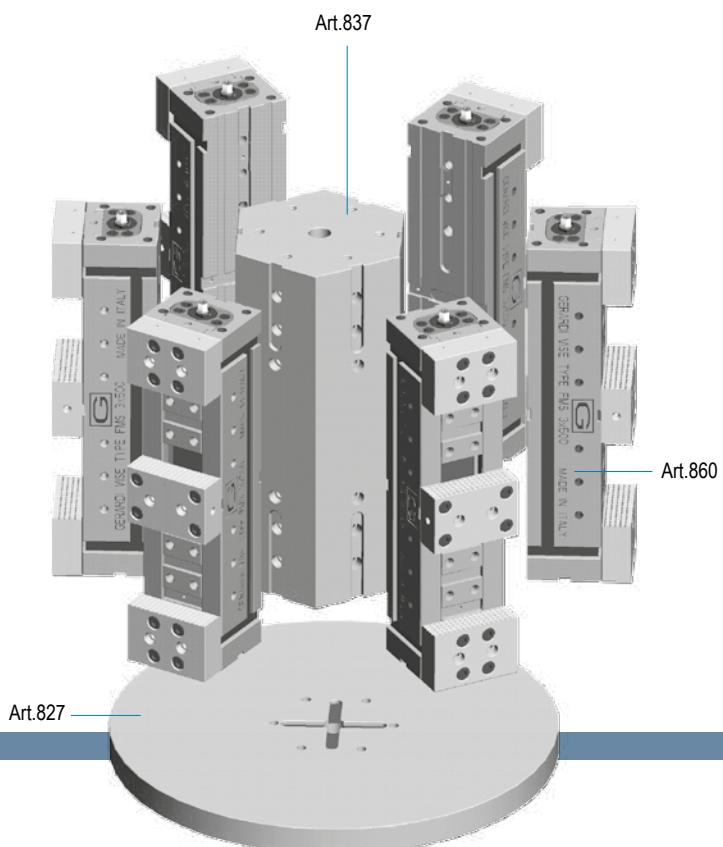
## N° 6 FMS vises

vises vertically mounted on base plate (Art. 827) with exagon spacer (Art. 838)

## MECCANISMO TERZA MANO INCLUSO THIRD HAND DEVICE INCLUDED



**N° 6 morse FMS** montate verticalmente su piastra base (Art. 827) con supporto centrale (Art. 837)



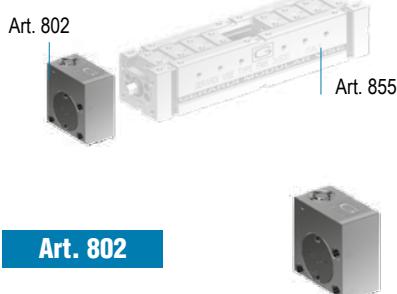
**N° 6 FMS vises** vertically mounted on base plate (Art. 827) with exagon center support (Art. 837)

Montaggio morsa con distanziali, supporto centrale o piastra di collegamento **€125 cad.**  
Vise mounted with spacers, center support or connecting plate **€125 each**

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1 25 kN		2 25 kN			3 30 kN				
		A	C	56	68	96	116	136	156	136	136
Apertura massima fra le slitte / Maximum opening between slides			D	200 + 32	300 + 32	300	400	500	600	400	500
Modulo base universale		E	220 + 32	230 + 32	320	420	520	620	425	525	
CENTINAIA DI GANASCE DISPONIBILI !!		G	75			95			125		
		R	74			94			124		
		S	69			89			99		
		T	72	116	102	142	182	222	132	182	
		Y	245 + 32	345 + 32	360	460	560	660	470	570	
		X	357 + 32	451 + 32	537	637	737	837	637	737	
		kg	7	10	18	25	32	39	40	45	
		Cod.	5.85.51200	5.85.51300	5.85.52300	5.85.52400	5.85.52500	5.85.52600	5.85.53400	5.85.53500	



### Art. 855D



(Art. 855 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

Cod.	5.85.5D120	5.85.5D130	5.85.5D230	5.85.5D240	5.85.5D250	5.85.5D260	5.85.5D340	5.85.5D350

Moltiplicatore di coppia con rivio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000

### Art. 855E

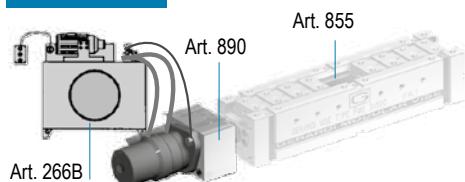


(Art. 855 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod.	5.85.5E120	5.85.5E130	5.85.5E230	5.85.5E240	5.85.5E250	5.85.5E260	5.85.5E340	5.85.5E350

Meccanica con predisposizione elettroidraulica completa di motore, piastra, boccola e finecorsa

### Art. 855F



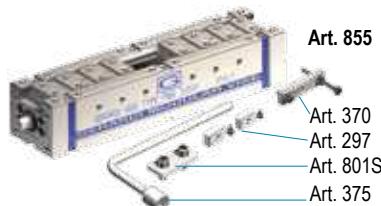
(Art. 855 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

Cod.	5.85.5F120	5.85.5F130	5.85.5F230	5.85.5F240	5.85.5F250	5.85.5F260	5.85.5F340	5.85.5F350

Meccanica elettroidraulica completa di centralina idraulica apparecchiatura elettrica con pulsantiera

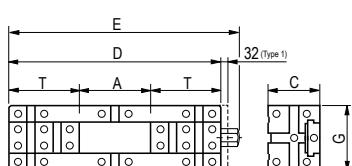
#### Dotazione standard:

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art. 801S

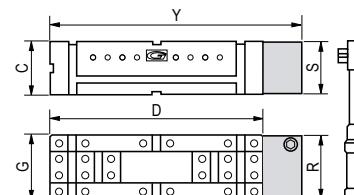


#### Standard equipment:

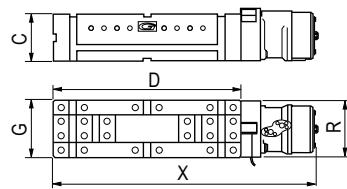
- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art. 801S



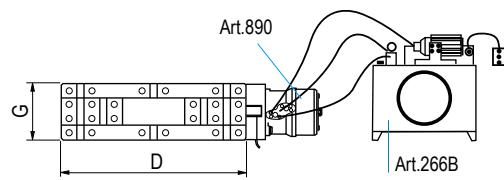
Art. 855



Art. 855D



Art. 855E



Art. 855F

3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
136	136	136	188	168	148	128	152	216	252	316	280	244
100			120				140			160		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125			145				170			190		
124			144				169			189		
99			119				139			159		
232	282	332	156	216	276	336	174	242	274	242	310	378
670	770	870	570	670	770	870	-	-	-	-	-	-
837	937	1037	737	837	937	1037	837	937	1037	1037	1137	1237
50	55	60	66	72	80	88	115	125	135	170	190	210
5.85.53600	5.85.53700	5.85.53800	5.85.54500	5.85.54600	5.85.54700	5.85.54800	5.85.55600	5.85.55700	5.85.55800	5.85.56800	5.85.56900	5.85.56100

**Art. 855D**

(Art. 855 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.85.5D360	5.85.5D370	5.85.5D380	5.85.5D450	5.85.5D460	5.85.5D470	5.85.5D480	5.85.5D560	5.85.5D570	5.85.5D580	5.85.5D680	5.85.5D690	5.85.5D610

5

**Art. 802**

Moltiplicatore di coppia con rivio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000	5.80.24000	5.80.25000	5.80.26000

**Art. 855E**

(Art. 855 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.85.5E360	5.85.5E370	5.85.5E380	5.85.5E450	5.85.5E460	5.85.5E470	5.85.5E480	5.85.5E560	5.85.5E570	5.85.5E580	5.85.5E680	5.85.5E690	5.85.5E610

Mechanical with prepared hydraulic connection complete with motor plate,bushing and proximity switch

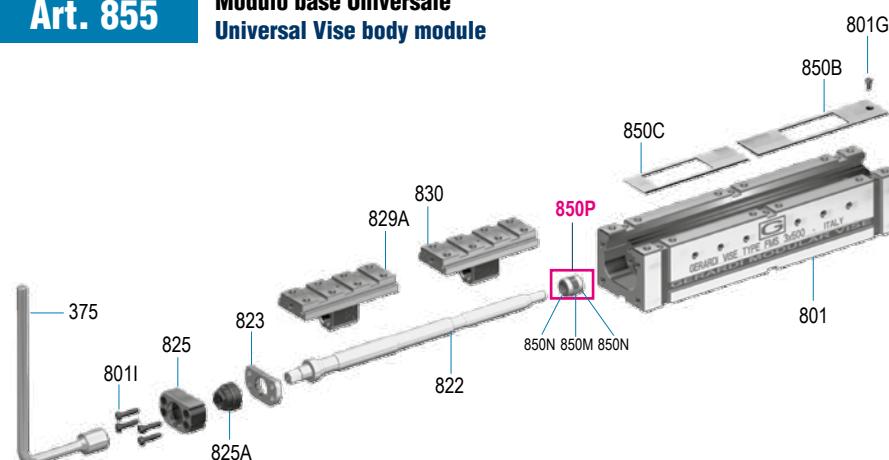
**Art. 855F**

(Art. 855 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.85.5F360	5.85.5F370	5.85.5F380	5.85.5F450	5.85.5F460	5.85.5F470	5.85.5F480	5.85.5F560	5.85.5F570	5.85.5F580	5.85.5F680	5.85.5F690	5.85.5F610

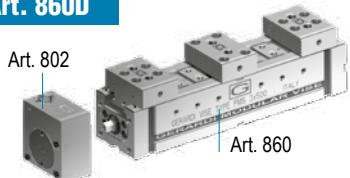
Mechanical with elettrohydraulicpower-pack ready to work

**Art. 855**

 Modulo base Universale  
 Universal Vise body module


Art.	Pag.	Art.	Pag.
375	4.31	850C	5.61
801	5.46	850P	5.61
801G	5.61	-	-
801I	5.61	-	-
822	5.52	-	-
823	5.59	-	-
825	5.59	-	-
825A	5.61	-	-
829A	5.50	-	-
830	5.50	-	-
850B	5.61	-	-

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1		2				3	
		25 kN		25 kN		25 kN		25 kN	
Apertura massima / Maximum opening	A	2 x 16	2 x 66	2 x 54	2 x 104	2 x 154	2 x 204	2 x 74	2 x 124
<b>Art. 860</b>	B	25				30			40
Morsa FMS doppia, singola, autocentrante con ganasce piene	C	70				90			100
Art. 810	D	232	332	300	400	500	600	400	500
Art. 805C	E	252	352	320	420	520	620	425	525
Art. 810	G	75				95			125
Double, single, self-centering FMS vise with straight jaws	J	56				64			84
Art. 810	W	74				94			124
	kg	9	12	22	29	35	42	44	49
	Cod.	5.86.01200	5.86.01300	5.86.02300	5.86.02400	5.86.02500	5.86.02600	5.86.03400	5.86.03500

**Art. 860D**


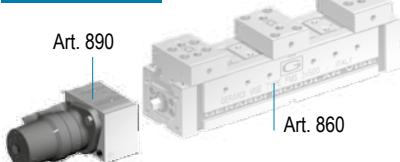
(Art. 860 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

Cod.	5.86.0D120	5.86.0D130	5.86.0D230	5.86.0D240	5.86.0D250	5.86.0D260	5.86.0D340	5.86.0D350

**Art. 802**

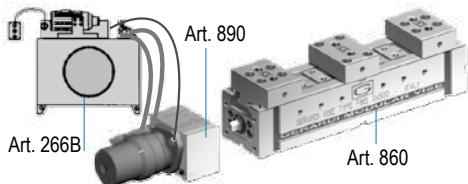

Moltiplicatore di coppia con rivo angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000

**Art. 860E**


(Art. 860 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod.	5.86.0E120	5.86.0E130	5.86.0E230	5.86.0E240	5.86.0E250	5.86.0E260	5.86.0E340	5.86.0E350

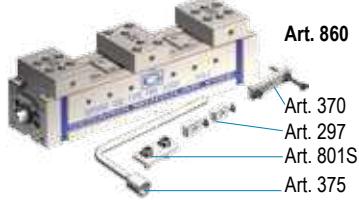
**Art. 860F**


(Art. 860 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

Cod.	5.86.0F120	5.86.0F130	5.86.0F230	5.86.0F240	5.86.0F250	5.86.0F260	5.86.0F340	5.86.0F350

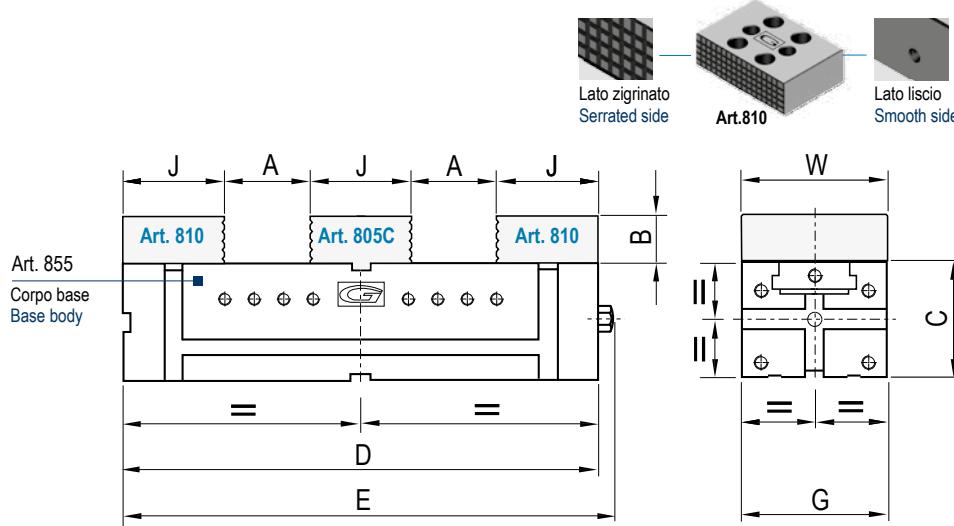
## Dotazione standard:

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art. 801S



## Standard equipment:

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art. 801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN				6 32 kN		
2 x 174	2 x 224	2 x 274	2 x 103	2 x 153	2 x 203	2 x 253	2 x 138	2 x 188	2 x 238	2 x 238	2 x 288	2 x 338	
40				50				60				60	
100			120				140				160		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000	
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025	
125				145				170				190	
84			98				108				108		
124				144				169				189	
54	59	64	71	79	88	96	130	140	150	210	230	250	
5.86.03600	5.86.03700	5.86.03800	5.86.04500	5.86.04600	5.86.04700	5.86.04800	5.86.05600	5.86.05700	5.86.05800	5.86.06800	5.86.06900	5.86.06100	

**Art. 860D** (Art. 860 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.0D360 5.86.0D370 5.86.0D380 5.86.0D450 5.86.0D460 5.86.0D470 5.86.0D480 5.86.0D560 5.86.0D570 5.86.0D580 5.86.0D680 5.86.0D690 5.86.0D610

5

**Art. 802** Moltiplicatore di coppia con rивio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

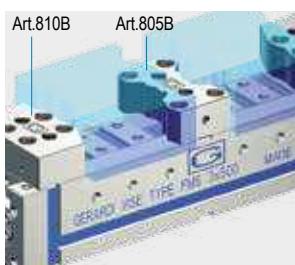
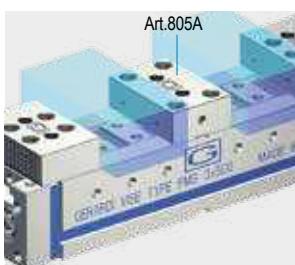
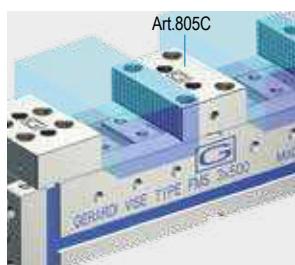
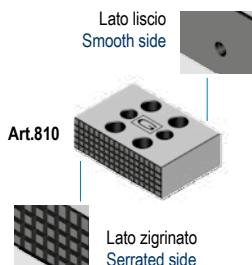
5.80.23000 5.80.24000 5.80.25000 5.80.26000

**Art. 860E** (Art. 860 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.86.0E360 5.86.0E370 5.86.0E380 5.86.0E450 5.86.0E460 5.86.0E470 5.86.0E480 5.86.0E560 5.86.0E570 5.86.0E580 5.86.0E680 5.86.0E690 5.86.0E610

**Art. 860F** (Art. 860 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.86.0F360 5.86.0F370 5.86.0F380 5.86.0F450 5.86.0F460 5.86.0F470 5.86.0F480 5.86.0F560 5.86.0F570 5.86.0F580 5.86.0F680 5.86.0F690 5.86.0F610

**Art. 860**
**Esempi applicativi ganasce:  
Jaw application examples:**


Art.	Pag.
810	5.56
805C	5.54
805A	5.54
805B	5.54
810B	5.56

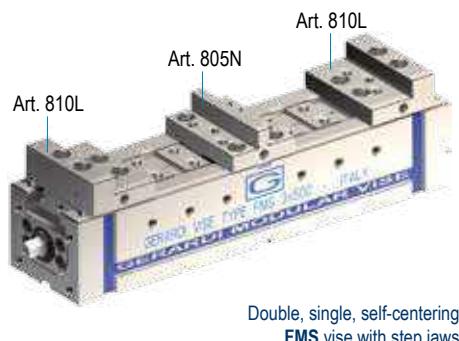
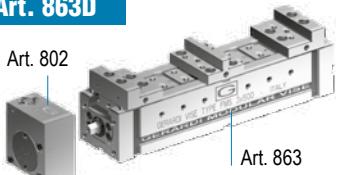
 Ganascia Mobile reversibile  
Reversible movable jaw

 Ganascia Zigrinata Art.805C  
Serrated Jaw Art.805C

 Ganascia Liscia Art.805A  
Smooth Jaw Art.805A

 Ganascia Lavorabili Art.805B + Art.810B  
Soft Jaws Art.805B + Art.810B

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1 25 kN		2 25 kN				3 30 kN	
		2 x 60	2 x 110	2 x 118	2 x 168	2 x 218	2 x 268	2 x 162	2 x 212
Apertura massima / Maximum opening	A	2 x 60	2 x 110	2 x 118	2 x 168	2 x 218	2 x 268	2 x 162	2 x 212
<b>Art. 863</b>		B	25		30			40	
Morsa FMS doppia, singola, autocentrante con ganasce a gradino		C	70		90			100	
		D	232	332	300	400	500	600	400
		E	252	352	320	420	520	620	425
		G	75		95			125	
		J	56		64			84	
		J1	22		24			30	
		J2	16		16			16	
		W	74		94			124	
	kg	8	11	20	27	33	40	40	45
	Cod.	5.86.31200	5.86.31300	5.86.32300	5.86.32400	5.86.32500	5.86.32600	5.86.33400	5.86.33500

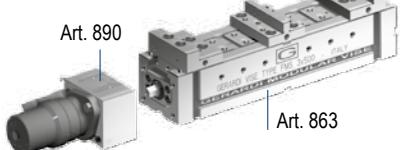

**3 MORSE IN 1 VISES IN 1**
**Art. 863D**

**Art. 802**


(Art. 863 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

Cod.	5.86.3D120	5.86.3D130	5.86.3D230	5.86.3D240	5.86.3D250	5.86.3D260	5.86.3D340	5.86.3D350

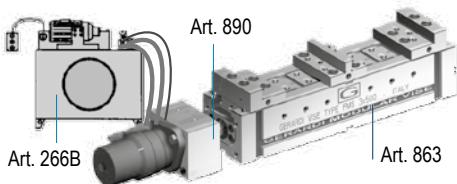
Moltiplicatore di coppia con rивto angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000

**Art. 863E**


(Art. 863 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod.	5.86.3E120	5.86.3E130	5.86.3E230	5.86.3E240	5.86.3E250	5.86.3E260	5.86.3E340	5.86.3E350

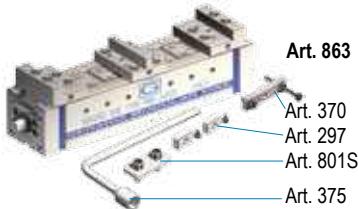
**Art. 863F**


(Art. 863 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

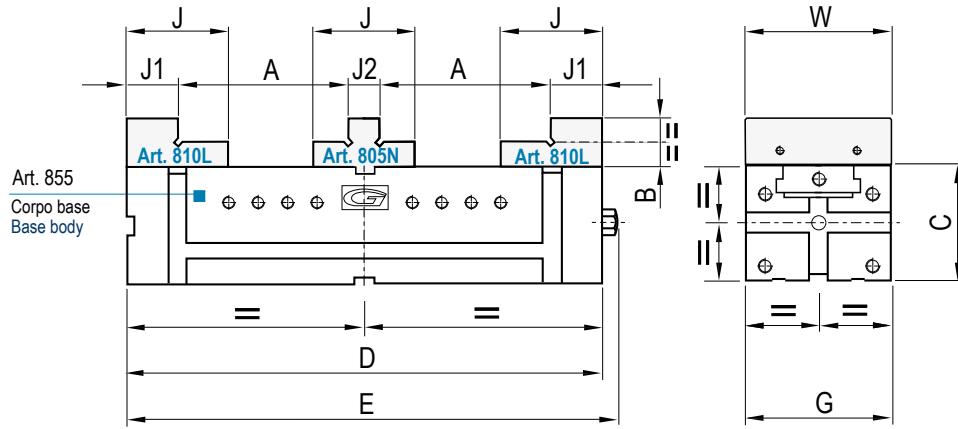
Cod.	5.86.3F120	5.86.3F130	5.86.3F230	5.86.3F240	5.86.3F250	5.86.3F260	5.86.3F340	5.86.3F350

**Dotazione standard:**

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art. 801S


**Standard equipment:**

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art. 801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
2 x 262	2 x 312	2 x 362	2 x 204	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 354	2 x 404	2 x 454
40				50				60				60
100				120				140				160
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125				145				170				190
84				98				108				108
30				38				38				38
16				16				16				16
124				144				169				189
50	55	60	68	76	85	93	124	134	144	200	220	240
5.86.33600	5.86.33700	5.86.33800	5.86.34500	5.86.34600	5.86.34700	5.86.34800	5.86.35600	5.86.35700	5.86.35800	5.86.36800	5.86.36900	5.86.36100

**Art. 863D** (Art. 863 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.3D360	5.86.3D370	5.86.3D380	5.86.3D450	5.86.3D460	5.86.3D470	5.86.3D480	5.86.3D560	5.86.3D570	5.86.3D580	5.86.3D680	5.86.3D690	5.86.3D610

5

**Art. 802** Moltiplicatore di coppia con rivio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

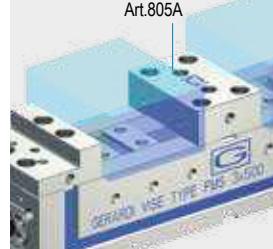
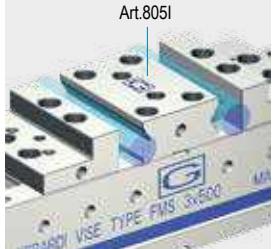
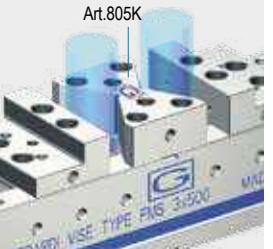
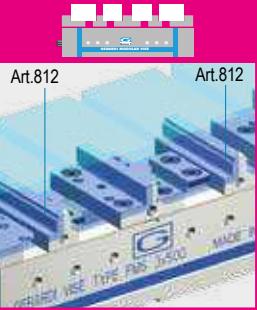
5.80.23000	5.80.24000	5.80.25000	5.80.26000

**Art. 863E** (Art. 863 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.86.3E360	5.86.3E370	5.86.3E380	5.86.3E450	5.86.3E460	5.86.3E470	5.86.3E480	5.86.3E560	5.86.3E570	5.86.3E580	5.86.3E680	5.86.3E690	5.86.3E610

**Art. 863F** (Art. 863 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.86.3F360	5.86.3F370	5.86.3F380	5.86.3F450	5.86.3F460	5.86.3F470	5.86.3F480	5.86.3F560	5.86.3F570	5.86.3F580	5.86.3F680	5.86.3F690	5.86.3F610

**Art. 863**
**Esempi applicativi ganasce:**  
**Jaw application examples:**
Canasce lisce  
Smooth jawsGanascia primatica orizzontale  
Horizontal prismatic jawsGanascia prismatica verticale  
Vertical prismatic jawSerraggio simultaneo di 4 pezzi  
4 Workpieces simultaneous clampingGanascia lavorabile  
Soft jaws

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1 25 kN		2 25 kN				3 30 kN	
		2 x 32	2 x 82	2 x 54	2 x 104	2 x 154	2 x 204	2 x 77	2 x 127
Apertura massima / Maximum opening	A	2 x 32	2 x 82	2 x 54	2 x 104	2 x 154	2 x 204	2 x 77	2 x 127
<b>Art. 864</b>	<b>A1</b>	2 x 84	2 x 134	2 x 118	2 x 168	2 x 218	2 x 268	2 x 162	2 x 212
Morsa FMS doppia, singola, autocentrante con ganasce a con doppio gradino	B	25				30		40	
	C	70				90		100	
	D	232	332	300	400	500	600	400	500
	E	252	352	320	420	520	620	425	525
	G	75			95			125	
	J	56			64			84	
	J1	24			24			30	
	J2	16			16			16	
	W	74			94			124	
	kg	8	11	20	27	33	40	40	45
	Cod.	5.86.41200	5.86.41300	5.86.42300	5.86.42400	5.86.42500	5.86.42600	5.86.43400	5.86.43500

Double, single, self-centering FMS vise with double step jaws

**Art. 805F**

Ganasca fissa con doppio gradino 3x5 LISCIA  
 Fixed jaw with double 3x5 step SMOOTH



Cod.	5.80.5F100	5.80.5F200	5.80.5F300

**Art. 805G**

Ganasca fissa con doppio gradino 3x5 ZIGRINATA  
 Fixed jaw with double 3x5 step SERRATED



Cod.	5.80.5G100	5.80.5G200	5.80.5G300

**Art. 8100**

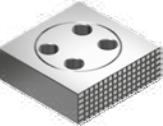
Ganasca mobile con gradino piccolo e grande  
 Movable jaw with small and large step



Cod.	5.81.00100	5.81.00200	5.81.00300

**Art. 810X**

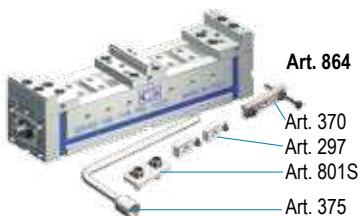
Ganasca mobile oscillante con gradino 3x5 zigrinata da un lato con albero a gradino (Art. 810Z)  
 Floating movable jaw with 3x5 step one side serrated with step block pin (Art. 810Z)



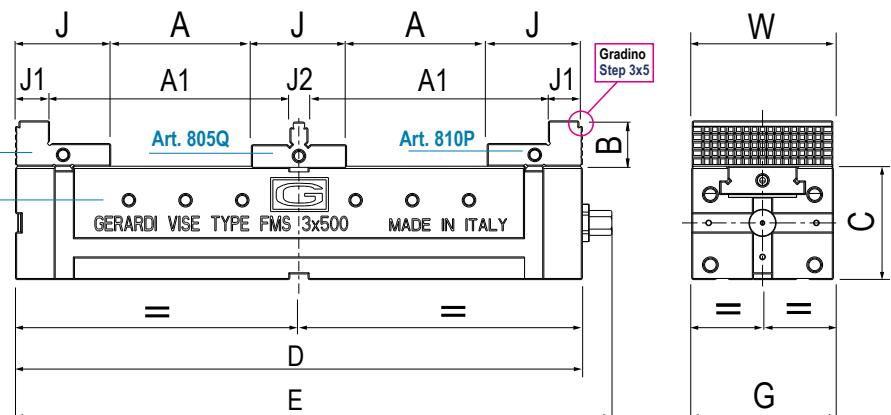
Cod.	5.81.0X100	5.81.0X200	5.81.0X300

**Dotazione standard:**

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art. 801S

**Standard equipment:**

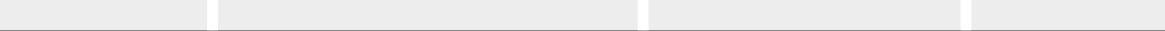
- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art. 801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
2 x 177	2 x 227	2 x 277	2 x 103	2 x 153	2 x 203	2 x 253	2 x 138	2 x 188	2 x 238	2 x 238	2 x 288	2 x 338
2 x 262	2 x 312	2 x 362	2 x 204	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 354	2 x 404	2 x 454
40			50				60			60		
100			120				140			160		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125			145				170			190		
84			98				108			108		
30			38				38			38		
16			16				16			16		
124			144				169			189		
50	55	60	68	76	85	93	124	134	144	200	220	240
5.86.43600	5.86.43700	5.86.43800	5.86.44500	5.86.44600	5.86.44700	5.86.44800	5.86.45600	5.86.45700	5.86.45800	5.86.46800	5.86.46900	5.86.46100

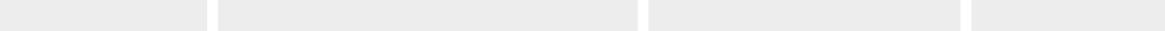
### Art. 805F

5.80.5F300                    5.80.5F400                    5.80.5F500                    5.80.5F300



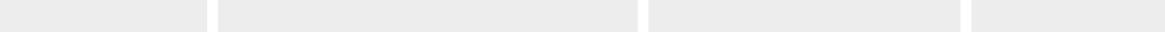
### Art. 805G

5.80.5G300                    5.80.5G400                    5.80.5G500



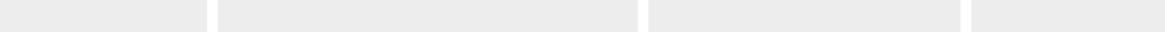
### Art. 8100

5.81.00300                    5.81.00400                    5.81.00500                    5.81.00600



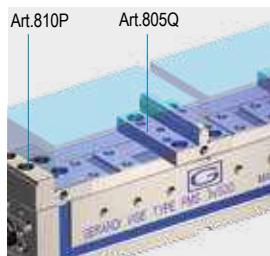
### Art. 810X

5.81.0X300                    5.81.0X400                    5.81.0X500                    5.81.0X600

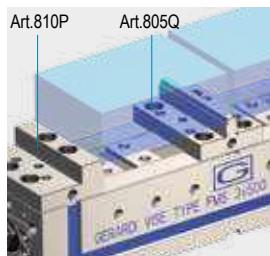


### Art. 864

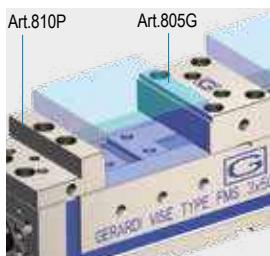
**Esempi applicativi ganasce a doppio gradino:  
Double step jaw application examples:**



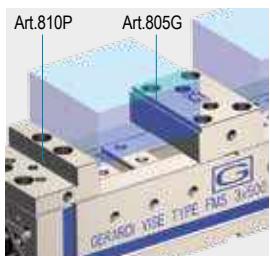
Utilizzo del gradino standard per alzare il particolare rispetto alla base  
Use the main step for raising the workpiece



Per utilizzare il 2° gradino (3x5) ruotare le ganasce mobili di 180°  
In order to use the second 3x5mm step turn the movable jaw 180°



Per sfruttare il lato zigrinato delle ganasce mobili Art.810P sostituisci la ganascia fissa con l'Art.805G  
To exploit the serrated side of the movable jaws Art.810P, change the fixed jaw with Art.805G

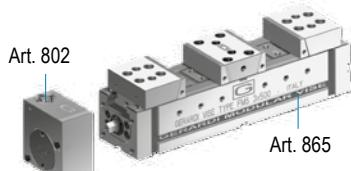




Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1	2	3		
		25 kN	25 kN	30 kN		
Apertura massima / Maximum opening	A	2 x 52	2 x 30	2 x 80	2 x 130	2 x 180
<b>Art. 865</b>	B	25		30		40
Morsa FMS doppia, singola, autozentante con ganasce a cambio rapido discendente (sistema a pettine)	C	70		90		100
	D	232	300	400	500	600
	E	252	320	420	520	620
	G	75		95		125
	J	63		76		98
	J1	70		88		111
	W	74		94		124
	kg	12	23	30	36	43
	Cod.	5.86.51300	5.86.52300	5.86.52400	5.86.52500	5.86.52600
						5.86.53400
						5.86.53500

**Art. 865D**

(Art. 865 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier



Cod.	5.86.5D130	5.86.5D230	5.86.5D240	5.86.5D250	5.86.5D260	5.86.5D340	5.86.5D350

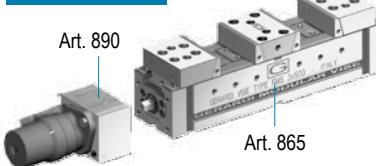
**Art. 802**


Moltiplicatore di coppia con rivio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000

**Art. 865E**

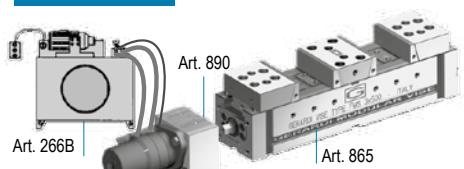
(Art. 865 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor



Cod.	5.86.5E130	5.86.5E230	5.86.5E240	5.86.5E250	5.86.5E260	5.86.5E340	5.86.5E350

**Art. 865F**

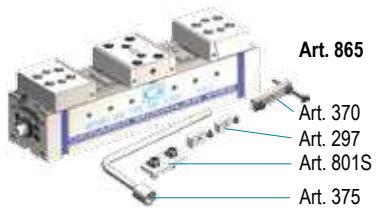
(Art. 865 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit



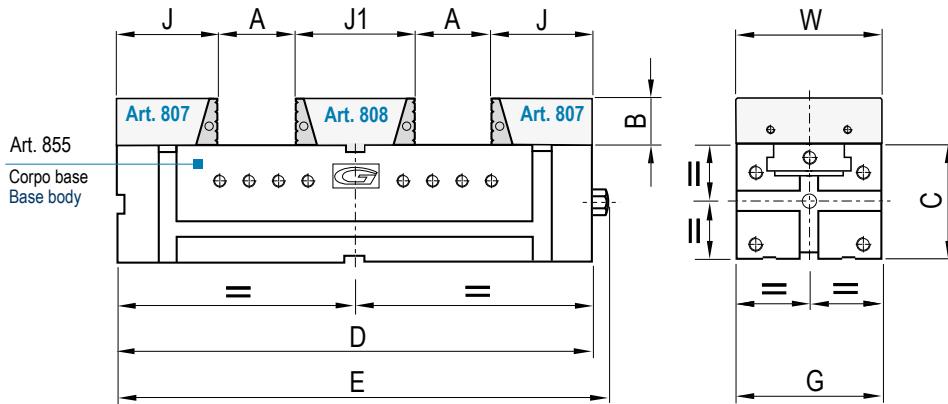
Cod.	5.86.5F130	5.86.5F230	5.86.5F240	5.86.5F250	5.86.5F260	5.86.5F340	5.86.5F350

**Dotazione standard:**

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art.801S


**Standard equipment:**

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art.801S





3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN				6 32 kN		
2 x 146	2 x 196	2 x 246	2 x 65	2 x 115	2 x 165	2 x 215	2 x 90	2 x 140	2 x 190	2 x 216	2 x 256	2 x 316	
40			50				60			60			
100			120				140			160			
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000	
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025	
125			145				170			190			
98			117				132			119			
111			136				155			130			
124			144				169			189			
54	59	64	74	82	91	99	134	144	154	215	235	255	
5.86.53600	5.86.53700	5.86.53800	5.86.54500	5.86.54600	5.86.54700	5.86.54800	5.86.55600	5.86.55700	5.86.55800	5.86.56800	5.86.56900	5.86.56100	

**Art. 865D** (Art. 865 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.5D360 5.86.5D370 5.86.5D380 5.86.5D450 5.86.5D460 5.86.5D470 5.86.5D480 5.86.5D560 5.86.5D570 5.86.5D580 5.86.5D680 5.86.5D690 5.86.5D610

5

**Art. 802** Moltiplicatore di coppia con rivio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000 5.80.24000 5.80.25000 5.80.26000

**Art. 865E** (Art. 865 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

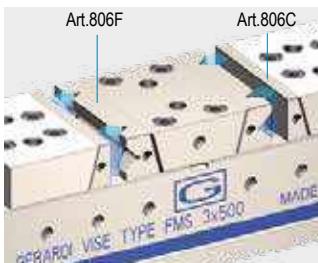
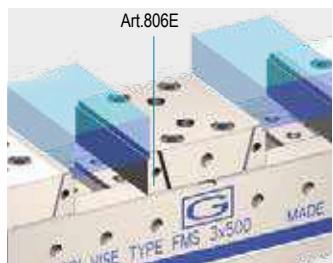
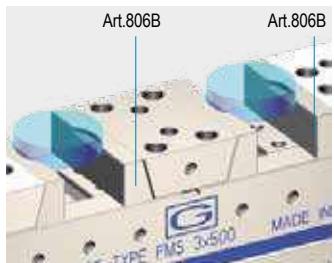
5.86.5E360 5.86.5E370 5.86.5E380 5.86.5E450 5.86.5E460 5.86.5E470 5.86.5E480 5.86.5E560 5.86.5E570 5.86.5E580 5.86.5E680 5.86.5E690 5.86.5E610

**Art. 865F** (Art. 865 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.86.5F360 5.86.5F370 5.86.5F380 5.86.5F450 5.86.5F460 5.86.5F470 5.86.5F480 5.86.5F560 5.86.5F570 5.86.5F580 5.86.5F680 5.86.5F690 5.86.5F610

**Art. 865**

Esempi applicativi piastre ganasce:  
Jaw plates application examples:



Piastre ganasce Art.806B  
Jaw plates Art.806B

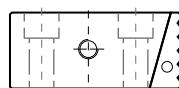
4 Piastre ganasce Art.806E  
4 Jaw plates Art.806E

2 piastre ganasce Art.806F + 2 Art.806C  
2 jaw plates Art.806F + 2 Art.806C

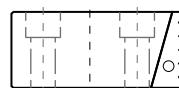
CORPI GANASCE FMS & PIASTRE GANASCE INTERCAMBIABILI RAPIDE  
FMS COMB JAW BODIES & QUICK INTERCHANGEABLE JAW PLATES

Tipo (grandezza) / Vise type

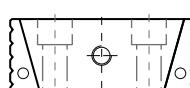
1 2 3 4 5 6

**Art. 806**Ganasca fissa con piastra ganasca  
intercambiabile rapida  
Fixed jaw with quick interchangeable jaw plate

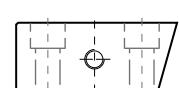
Cod. 5.80.61000 5.80.62000 5.80.63000 5.80.64000 5.80.65000 5.80.66000

**Art. 807**Ganasca mobile con piastra ganasca  
intercambiabile rapida  
Movable jaw with quick interchangeable jaw plate

Cod. 5.80.71000 5.80.72000 5.80.73000 5.80.74000 5.80.75000 5.80.76000

**Art. 808**Ganasca fissa doppia con piastre ganasce  
intercambiabili rapide  
Double fixed jaw with quick interchangeable jaw plate

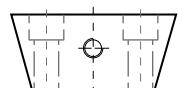
Cod. 5.80.81000 5.80.82000 5.80.83000 5.80.84000 5.80.85000 5.80.86000

**Art. 806A**Corpo ganascia fissa per piastra ganasca  
intercambiabile rapida  
Fixed jaw body for quick interchangeable jaw plate

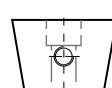
Cod. 5.80.6A100 5.80.6A200 5.80.6A300 5.80.6A400 5.80.6A500 5.80.6A600

**Art. 807A**Corpo ganascia mobile per piastra ganasca  
intercambiabile rapida  
Movable jaw body for quick interchangeable jaw plate

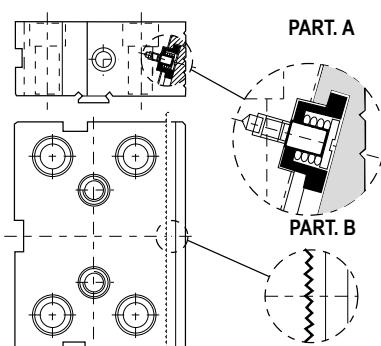
Cod. 5.80.7A100 5.80.7A200 5.80.7A300 5.80.7A400 5.80.7A500 5.80.7A600

**Art. 808A**Corpo ganascia fissa doppia per piastre ganasce  
intercambiabili rapide  
Double fixed jaw body for quick interchangeable jaw plate

Cod. 5.80.8A100 5.80.8A200 5.80.8A300 5.80.8A400 5.80.8A500 5.80.8A600

**Art. 808B**Corpo ganascia fissa doppia ridotta per piastre  
ganascce intercambiabili rapide  
Double fixed jaw body narrow for quick interchangeable jaw plate

Cod. 5.80.8B100 5.80.8B200 5.80.8B300 5.80.8B400 5.80.8B500 5.80.8B600

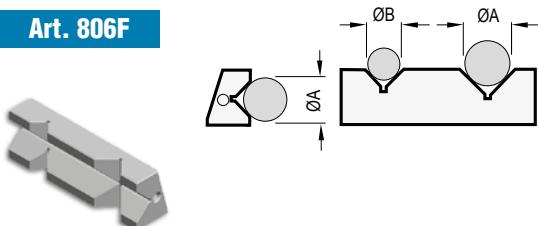
**RAPIDA SOSTITUZIONE DELLE PIASTRE GANASCE DISCENDENTI SENZA BISOGNO DI ALCUN UTENSILE**

Il nuovo sistema con piastre ganasce intercambiabili, conferisce alla morsa FMS un ulteriore aumento di flessibilità dato dalla rapidità di sostituzione delle piastre ganasce e dalla precisione di riposizionamento.

La rapidità di sostituzione delle piastre ganasce è resa possibile dal nuovo sistema con perno a molla (**PART. A**), mentre le righe prismatiche (**PART. B**) effettuate con mola sagomata sui piani d'appoggio rendono possibile un riposizionamento di elevata precisione. La vasta gamma di piastre ganasce intercambiabili va a soddisfare le più svariate esigenze di lavorazione.

**QUICK HAND CHANGE OF PULL-DOWN JAW PLATES - NO TOOLS NEEDED**

The new system with quick interchangeable jaw plates, increase the FMS vise flexibility, and feature the quick jaw plates replacement and their high precision repositioning. The quickness of the jaw plates replacement is allowed by the new system of pin with spring (**PART. A**), while the prismatic grooves (**PART. B**), made with shaped grind wheel on the surface plates, allow a perfect repositioning. The wide range of interchangeable jaws plates can satisfy the most varied workholding needs.

Piastra ganascia rapida **SINGOLA SPECIALE**  
**TAYLOR MADE SINGLE** quick change jaw platePIASTRE RAPIDE - Dimensioni speciali / **QUICK JAW PLATES** - Special dimensions**Art. 806F**Piastra ganascia intercambiabile prismatica a pettine  
Per serraggi autocentranti è necessario ordinare n. 2 piastre prismatiche

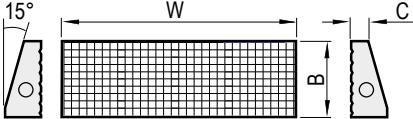
Prismatic comb interchangeable jaw plate

For self-centering clamping is necessary to order n. 2 prismatic jaws

$\varnothing$ Min / Max	A	6 / 16	9 / 24	13 / 38	15 / 40	15 / 42	15 / 42
B	4 / 10	7 / 18	9 / 24	9 / 24	9 / 24	9 / 24	9 / 24

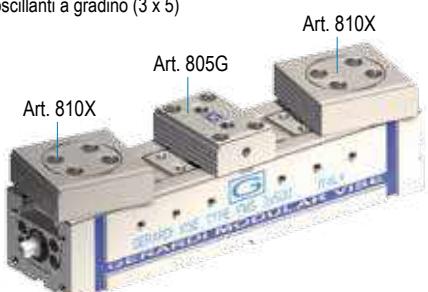
# PIASTRE GANASCE INTERCAMBIABILI RAPIDE

## QUICK INTERCHANGEABLE JAW PLATES

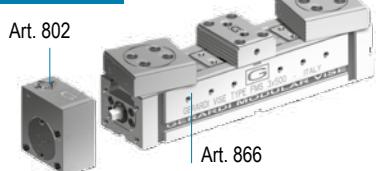
Tipo (grandezza) / Vise type	1	2	3	4	5	6										
	W 73	93	123	143	168	188										
	B 25	30	40	50	60	60										
	C 10	10	11	11	16	16										
<b>Art. 806B</b> Piastre ganascia intercambiabile dolce a pettine Soft comb interchangeable jaw plate	Cod. 5.80.6B100	5.80.6B200	5.80.6B300	5.80.6B400	5.80.6B500	5.80.6B600										
<b>Art. 806C</b> Piastre ganascia intercambiabile liscia a pettine Smooth comb interchangeable jaw plate	Cod. 5.80.6C100	5.80.6C200	5.80.6C300	5.80.6C400	5.80.6C500	5.80.6C600										
<b>Art. 806D</b> Piastre ganascia intercambiabile zigrinata a pettine Serrated comb interchangeable jaw plate	Cod. 5.80.6D100	5.80.6D200	5.80.6D300	5.80.6D400	5.80.6D500	5.80.6D600										
<b>Art. 806E</b> Piastre ganascia intercambiabile a gradino a pettine Step comb interchangeable jaw plate	Cod. 5.80.6E100	5.80.6E200	5.80.6E300	5.80.6E400	5.80.6E500	5.80.6E600										
<b>Art. 806F</b> Piastre ganascia intercambiabile prismatica a pettine Prismatic comb interchangeable jaw plate	Cod. 5.80.6F100	5.80.6F200	5.80.6F300	5.80.6F400	5.80.6F500	5.80.6F600										
<b>Art. 806G</b> Piastre ganascia intercambiabile a pettine con arresto a 90° 90° interchangeable comb jaw plate	Cod. 5.80.6G100	5.80.6G200	5.80.6G300	5.80.6G400	5.80.6G500	5.80.6G600										
<b>Art. 806H</b> Piastre ganascia intercambiabile bombata a pettine Round comb interchangeable jaw plate	Cod. 5.80.6H100	5.80.6H200	5.80.6H300	5.80.6H400	5.80.6H500	5.80.6H600										
<b>Art. 806M</b> Piastre ganascia intercambiabile a pettine per angolo di 30° o 45° 30° or 45° angle interchangeable comb jaw plate	Cod. 5.80.6M100	5.80.6M200	5.80.6M300	5.80.6M400	5.80.6M500	5.80.6M600										
<b>Art. 806E</b> *	<b>KIT RISPARMIO SAVING KIT</b>															
Piastre ganascia intercambiabile a gradino a pettine (SET di coppia) Step comb interchangeable jaw plate (SET of pair)	A Set di 8 pezzi: 3 5 8 13 - - - B 25 C 3	Set of 8 pcs. 3 5 8 13 18	Set di 10 pezzi: 3 5 8 13 18	Set of 10 pcs. 3 5 8 13 18	Set di 14 pezzi: 3 5 8 13 18	Set of 14 pcs. 3 5 8 13 18	Set di 14 pezzi: 3 5 8 13 18	Set of 14 pcs. 3 5 8 13 18	Set di 14 pezzi: 3 5 8 13 18	Set of 14 pcs. 3 5 8 13 18	Cod. 5.80.6E112	5.80.6E212	5.80.6E312	5.80.6E412	5.80.6E512	5.80.6E612

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1	2	3	
		25 kN	25 kN	30 kN	
Apertura massima / Maximum opening	A	2 x 52	2 x 30	2 x 80	2 x 130
<b>Art. 866</b>	B	25		30	
Morsa FMS doppia, singola, autozentante con ganasce oscillanti a gradino (3 x 5)	C	70		90	
	D	232	300	400	500
	E	252	320	420	520
	G	75		95	
	J	63		76	
	J1	70		88	
	W	74		94	
	kg	12	23	30	36
	Cod.	5.86.61300	5.86.62300	5.86.62400	5.86.62500
					5.86.62600
					5.86.63400
					5.86.63500

**3 MORSE IN 1 VISES IN 1**

Double, single, self-centering FMS vise with floating step jaws (3 x 5)

**Art. 866D**

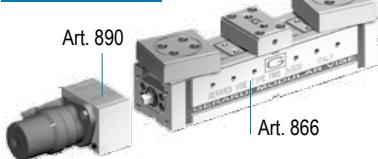
(Art. 866 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

Cod.	5.86.6D130	5.86.6D230	5.86.6D240	5.86.6D250	5.86.6D260	5.86.6D340	5.86.6D350

**Art. 802**

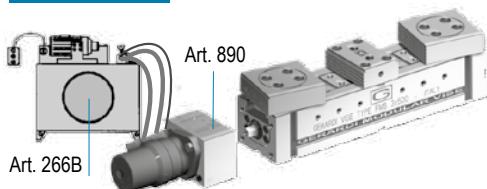
Moltiplicatore di coppia con rivio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000

**Art. 866E**

(Art. 866 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod.	5.86.6E130	5.86.6E230	5.86.6E240	5.86.6E250	5.86.6E260	5.86.6E340	5.86.6E350

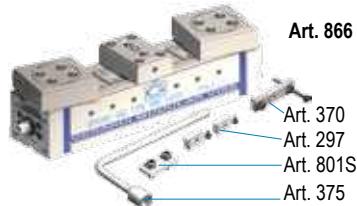
**Art. 866F**

(Art. 866 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

Cod.	5.86.6F130	5.86.6F230	5.86.6F240	5.86.6F250	5.86.6F260	5.86.6F340	5.86.6F350

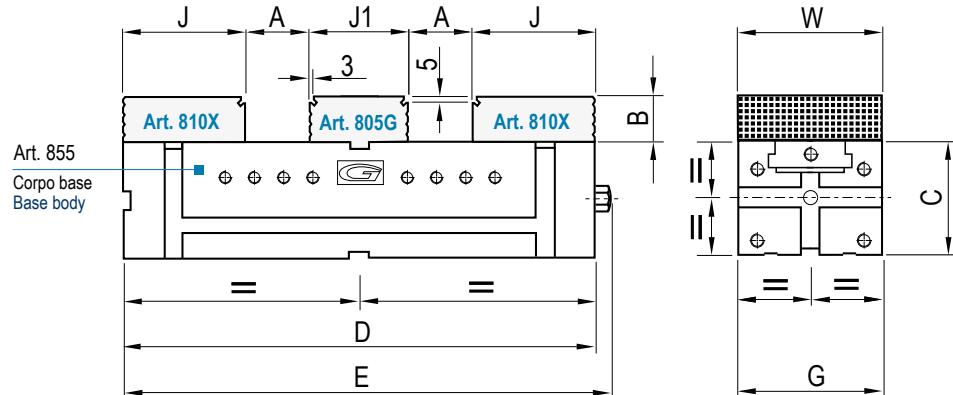
## Dotazione standard:

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art. 801S



## Standard equipment:

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art. 801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
2 x 152	2 x 202	2 x 252	2 x 73	2 x 123	2 x 173	2 x 223	2 x 111	2 x 161	2 x 211	2 x 203	2 x 235	2 x 303
40			50				60			60		
100			120				140			160		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
125			145				170			190		
106			128				135			143		
84			98				108			108		
124			144				169			189		
54	59	64	74	82	91	99	134	144	154	215	235	255
5.86.63600	5.86.63700	5.86.63800	5.86.64500	5.86.64600	5.86.64700	5.86.64800	5.86.65600	5.86.65700	5.86.65800	5.86.66800	5.86.66900	5.86.66100

**Art. 866D** (Art. 866 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.6D360	5.86.6D370	5.86.6D380	5.86.6D450	5.86.6D460	5.86.6D470	5.86.6D480	5.86.6D560	5.86.6D570	5.86.6D580	5.86.6D680	5.86.6D690	5.86.6D610

**Art. 802** Moltiplicatore di coppia con rivio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

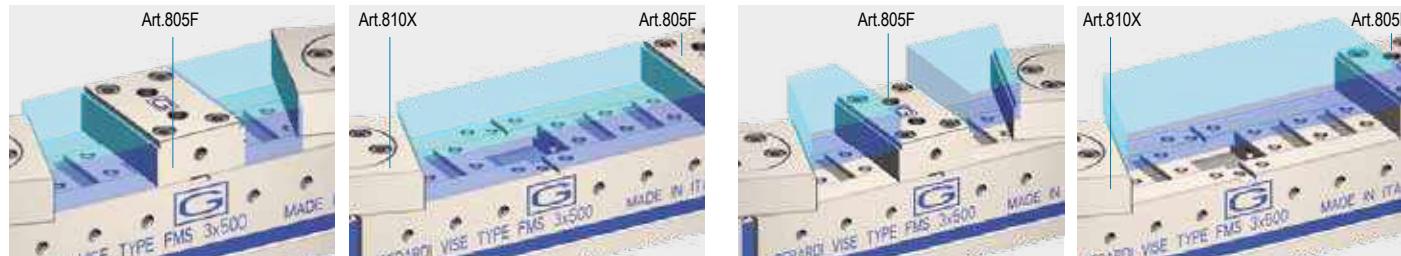
5.80.23000	5.80.24000	5.80.25000	5.80.26000

**Art. 866E** (Art. 866 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.86.6E360	5.86.6E370	5.86.6E380	5.86.6E450	5.86.6E460	5.86.6E470	5.86.6E480	5.86.6E560	5.86.6E570	5.86.6E580	5.86.6E680	5.86.6E690	5.86.6E610

**Art. 866F** (Art. 866 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.86.6F360	5.86.6F370	5.86.6F380	5.86.6F450	5.86.6F460	5.86.6F470	5.86.6F480	5.86.6F560	5.86.6F570	5.86.6F580	5.86.6F680	5.86.6F690	5.86.6F610

**Art. 866** Esempi applicativi ganasce oscillanti:  
 Floating Jaws application examples:


Serraggio di particolari grezzi - Rough workpieces clamping

Serraggio particolari grezzi - Rough workpieces clamping

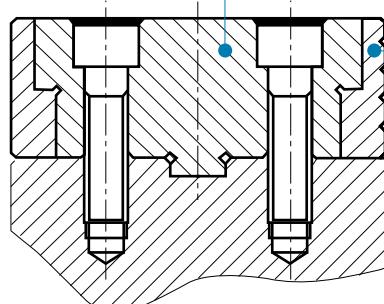
# FUNZIONAMENTO DELLE GANASCE MOBILI OSCILLANTI

## THE OPERATION OF MOVABLE JAWS

**3 MORSE IN  
VISES IN 1**

**Art. 810Z**

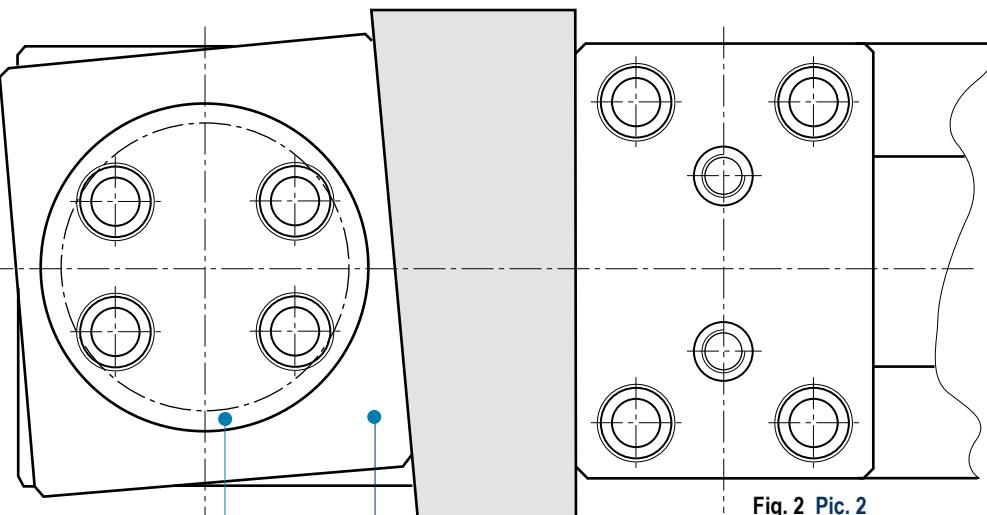
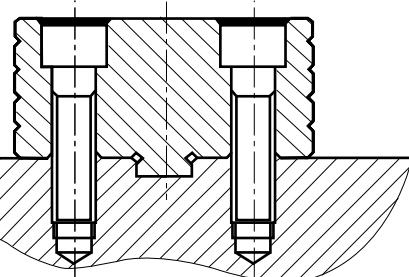
Albero a gradino per ganasce mobili oscillanti  
Step block pin for floating movable jaw



**Art. 810W**

Ganascia mobile oscillante zigrinata da un lato, con albero a gradino (Art. 810Z)  
Floating movable jaw one side serrated with step block pin (Art. 810Z)

**Fig. 1 Pic. 1**



**Art. 810Z**

Albero a gradino per ganasce mobili oscillanti  
Step block pin for floating movable jaw

**Art. 810W**

Ganascia mobile oscillante zigrinata da un lato, con albero a gradino (Art. 810Z)  
Floating movable jaw one side serrated with step block pin (Art. 810Z)

Le ganasce mobili oscillanti consentono il serraggio di pezzi di forma irregolare i cui lati non risultino paralleli (**Fig. 2**). Questo è reso possibile dall'albero a gradino (**Art. 810Z - Fig. 1**), posto al centro della ganascia, che pur permettendo la rotazione della ganascia, ne mantiene la precisione ed evita il sollevamento del pezzo mentre viene lavorato. Il tutto a garanzia di un serraggio in piena sicurezza.

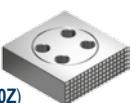
Floating movable jaws allow to clamp workpieces with irregular shapes whose sides are not parallel (**Pic. 2**). In fact thanks to the step block spindle (**Art. 810Z - Pic. 1**), positioned in the centre of the jaw body, the jaw can float and guarantee at the same time maximum precision and no tilting of the parts while being worked. The safety of the workholding is guaranteed.

# GANASCE MOBILI OSCILLANTI FLOATING MOVABLE JAWS

Tipo (grandezza) / Vise type (size)	1	2	3	4	5	6
-------------------------------------	---	---	---	---	---	---

**Art. 810W**

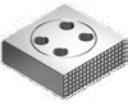
Ganascia mobile oscillante zigrinata da un lato con albero a gradino (Art. 810Z)  
 Floating movable jaw one side serrated with step block pin (Art. 810Z)



Cod. 5.81.0W100 5.81.0W200 5.81.0W300 5.81.0W400 5.81.0W500 5.81.0W600

**Art. 810X**

Ganascia mobile oscillante con gradino 3x5 zigrinata da un lato con albero a gradino (Art. 810Z)  
 Floating movable jaw with 3x5 step one side serrated with step block pin (Art. 810Z)



Cod. 5.81.0X100 5.81.0X200 5.81.0X300 5.81.0X400 5.81.0X500 5.81.0X600

**Art. 810Y**

Ganascia mobile oscillante con gradino 3x5 con albero a gradino (Art. 810Z)  
 Floating movable jaw with 3x5 step with step block pin (Art. 810Z)



Cod. 5.81.0Y100 5.81.0Y200 5.81.0Y300 5.81.0Y400 5.81.0Y500 5.81.0Y600

**Art. 810Z**

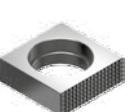
Albero a gradino per ganasce mobili oscillanti  
 Step block pin for floating movable jaw



Cod. 5.81.0Z100 5.81.0Z200 5.81.0Z300 5.81.0Z400 5.81.0Z500 5.81.0Z600

**Art. 810WA**

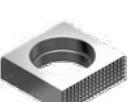
Corpo ganascia mobile oscillante zigrinata da un lato  
 Body floating movable jaw one side serrated



Cod. 5.81.0WA10 5.81.0WA20 5.81.0WA30 5.81.0WA40 5.81.0WA50 5.81.0WA60

**Art. 810XA**

Corpo ganascia mobile oscillante con gradino 3x5 zigrinata da un lato  
 Body floating movable jaw with 3x5 step one side serrated



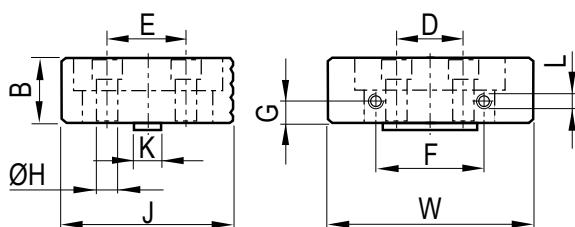
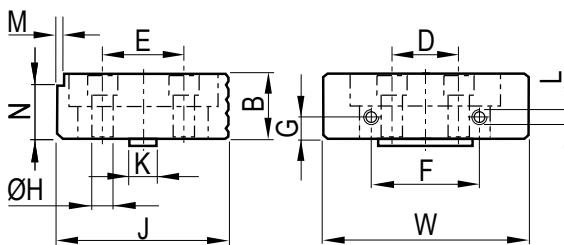
Cod. 5.81.0XA10 5.81.0XA20 5.81.0XA30 5.81.0XA40 5.81.0XA50 5.81.0XA60

**Art. 810YA**

Corpo ganascia mobile oscillante con gradino 3x5  
 Body floating movable jaw with 3x5 step



Cod. 5.81.0YA10 5.81.0YA20 5.81.0YA30 5.81.0YA40 5.81.0YA50 5.81.0YA60

**Art. 810W**

**Art. 810X**


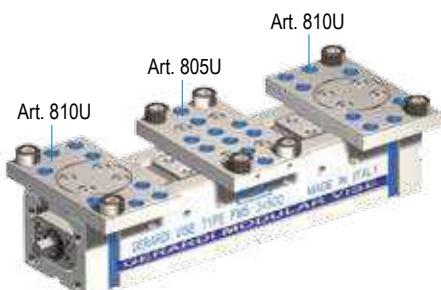
Tipo (grandezza) morsa / Vise (type) size

mm	1	2	3	4	5	6	Tollerance / Tolerance
B	25	30	40	50	60		- 0,02
D	20	25	38	48	44	54	-
E	32	40	50	60	68	68	-
F	40	50		65		100	-
G		10	15	20	25		-
H	9	11	13		17	22	-
L	M5			M6			-
K			16				H7
M			5				± 0,01
N			3				± 0,02
J	72	84	106	128	135	143	- 0,02
W	74	94	124	144	169	189	-

kN	1 25 kN		2 25 kN				3 30 kN	
	A1	91	91	141	191	241	141	191
B	20			20			20	
C	70			90			100	
D	232	300	400	500	600	400	500	
E	252	320	420	520	620	425	525	
G	75		95				125	
J1	50		50				70	
J2	25		25				35	
Ø	30 (H = 16)		30 (H = 16)				30 (H = 16)	
W	100		120				170	
kg	11	20	27	33	40	40	45	
Cod.	5.86.71300	5.86.72300	5.86.72400	5.86.72500	5.86.72600	5.86.73400	5.86.73500	

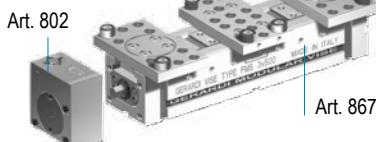
**Art. 867**

Morsa FMS doppia, singola, autocentrante con ganasce oscillanti regolabili con inserti



Double, single, self-centering  
FMS vise with floating  
adjustable jaws with inserts

3 MORSE IN 1 VISES IN 1

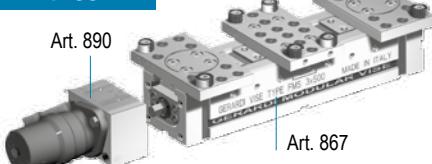
**Art. 867D**


(Art. 867 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

**Art. 802**

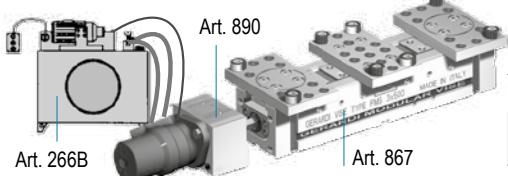

Moltiplicatore di coppia con rivio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod. 5.80.21000 5.80.22000 5.80.23000

**Art. 867E**


(Art. 867 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod.	5.86.7E130	5.86.7D230	5.86.7E240	5.86.7E250	5.86.7E260	5.86.7E340	5.86.7E350

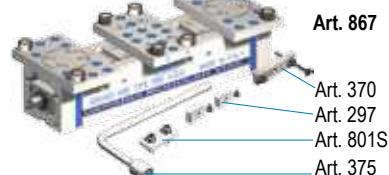
**Art. 867F**


(Art. 867 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

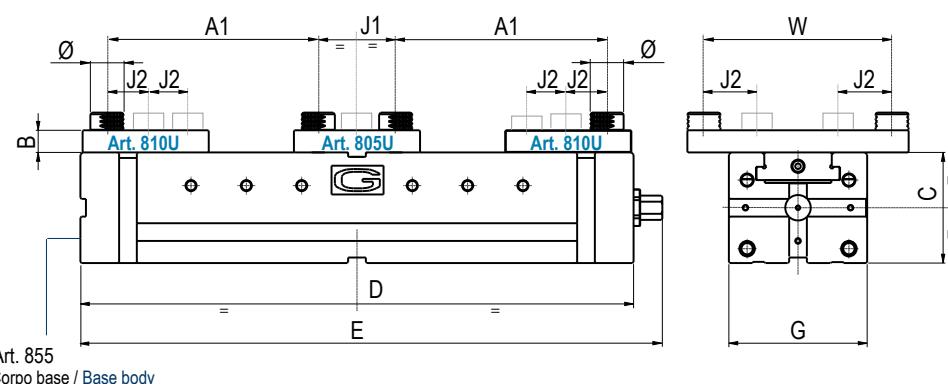
Cod.	5.86.7F130	5.86.7F230	5.86.7F240	5.86.7F250	5.86.7F260	5.86.7F340	5.86.7F350

**Dotazione standard:**

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art. 801S


**Standard equipment:**

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art. 801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN				6 32 kN		
241	291	341	191	241	291	341	231	281	331	331	381	431	
20			30				35				35		
100			120				140				160		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000	
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025	
125			145				170				190		
70			80				100				100		
35			40				40				40		
30 (H = 16)			30 (H = 16)				40 (H = 30)				40 (H = 30)		
170			220				250				300		
50	55	60	68	76	85	93	124	134	144	200	220	240	
5.86.73600	5.86.73700	5.86.73800	5.86.74500	5.86.74600	5.86.74700	5.86.74800	5.86.75600	5.86.75700	5.86.75800	5.86.76800	5.86.76900	5.86.76100	

**Art. 867D**

(Art. 867 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.7D360	5.86.7D370	5.86.7D380	5.86.7D450	5.86.7D460	5.86.7D470	5.86.7D480	5.86.7D560	5.86.7D570	5.86.7D580	5.86.7D680	5.86.7D690	5.86.7D610	

**Art. 802**

Moltiplicatore di coppia con rивio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000	5.80.24000	5.80.25000	5.80.26000

**Art. 867E**

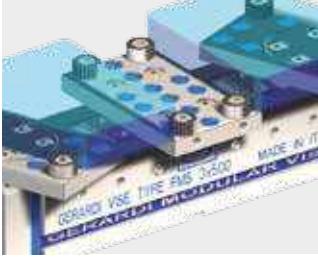
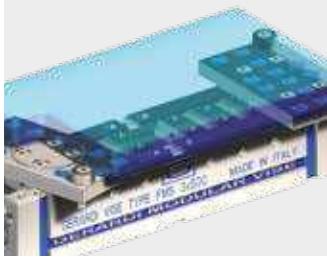
(Art. 867 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.86.7E360	5.86.7E370	5.86.7E380	5.86.7E450	5.86.7E460	5.86.7E470	5.86.7E480	5.86.7E560	5.86.7E570	5.86.7E580	5.86.7E680	5.86.7E690	5.86.7E610	

**Art. 867F**

(Art. 867 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.86.7F360	5.86.7F370	5.86.7F380	5.86.7F450	5.86.7F460	5.86.7F470	5.86.7F480	5.86.7F560	5.86.7F570	5.86.7F580	5.86.7F680	5.86.7F690	5.86.7F610	

**Art. 867**Esempi applicativi ganasce oscillanti regolabili:  
Floating adjustable jaws application examples:

4 inserti - 4 jaw inserts

6 inserti - 6 jaw inserts

8 inserti - 8 jaw inserts

# FUNZIONAMENTO DELLE GANASCE MOBILI OSCILLANTI CON INSERTI

## HOW TO OPERATE FLOATING MOVABLE JAWS WITH INSERTS

**3 MORSE IN  
VISES IN 1**

**Art. 810UZ**

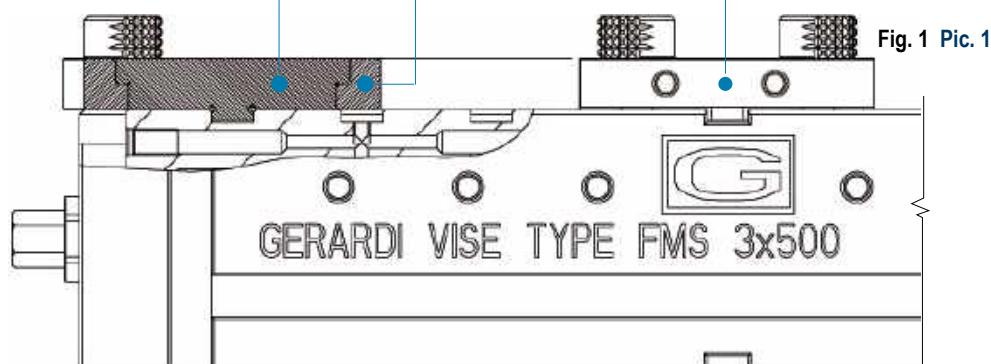
Albero a gradino per ganasce mobili oscillanti  
Step block pin for floating movable jaw

**Art. 810UA**

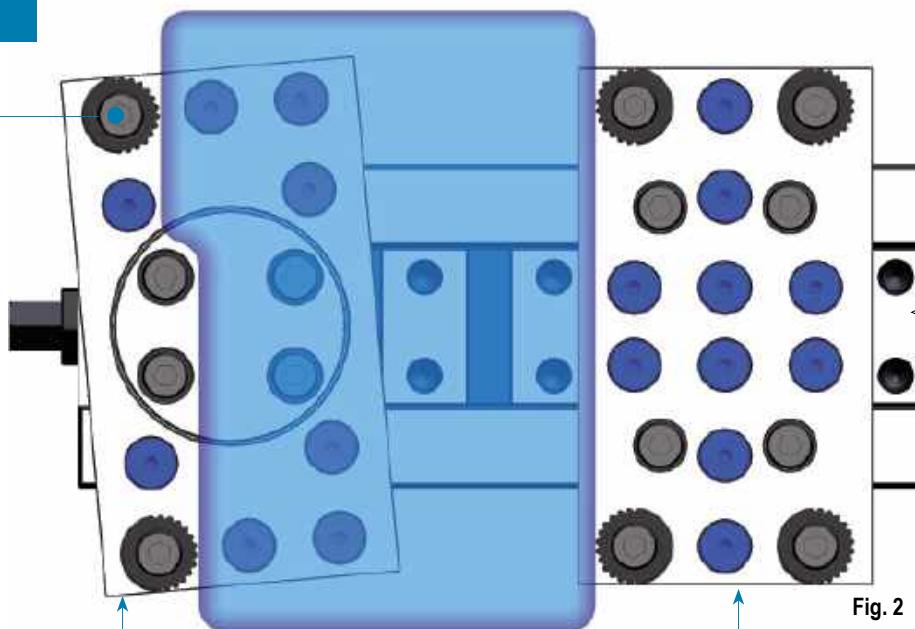
Corpo ganascia mobile oscillante  
Body floating movable jaw

**Art. 805UA**

Corpo ganascia fissa con inserti  
Body fixed jaw with inserts



**Art. 812**



**Art. 810U**

Ganascia mobile oscillante con inserti  
Floating movable jaw with inserts

**Art. 805U**

Ganascia fissa con inserti  
Fixed jaw with inserts

Le ganasce mobili oscillanti consentono il serraggio di pezzi di forma irregolare i cui lati non risultino paralleli (Fig. 2). Questo è reso possibile dall'albero a gradino (Art. 810UZ - Fig. 1), posto al centro della ganascia, che pur permettendo la rotazione della ganascia, ne mantiene la precisione ed evita il sollevamento del pezzo mentre viene lavorato. Il tutto a garanzia di un serraggio in piena sicurezza. Gli inserti estremizzano ulteriormente la versatilità delle ganasce mobili oscillanti della morsa FMS.

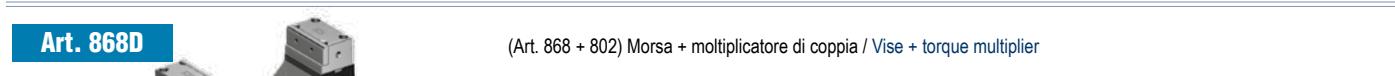
Floating movable jaws allow to clamp workpieces with irregular shapes whose sides are not parallel (Pic. 2). In fact thanks to the step block spindle (Art. 810UZ - Pic. 1), positioned in the centre of the jaw body, the jaw can float and guarantee at the same time maximum precision and no tilting of the parts while being worked. The safety of the workholding is guaranteed. The insert further increase the versatility of the FMS floating movable jaws.

# GANASCE FISSE & MOBILI FMS

## FMS FIXED AND MOVABLE JAWS

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	1	2	3	4	5	6	
<b>Art. 810U</b> Ganascia mobile oscillante con inserti Floating movable jaw with inserts		Cod. 5.81.0U100	5.81.0U200	5.81.0U300	5.81.0U400	5.81.0U500	5.81.0U600
<b>Art. 810UA</b> Corpo ganascia mobile oscillante Body floating movable jaw		Cod. 5.81.0UA10	5.81.0UA20	5.81.0UA30	5.81.0UA40	5.81.0UA50	5.81.0UA60
<b>Art. 810UZ</b> Albero a gradino per ganasce mobili oscillanti Step block pin for floating movable jaw		Cod. 5.81.0UZ10	5.81.0UZ20	5.81.0UZ30	5.81.0UZ40	5.81.0UZ50	5.81.0UZ60
<b>Art. 810Q</b> Ganascia mobile con inserti Movable jaw with inserts		Cod. 5.81.0Q100	5.81.0Q200	5.81.0Q300	5.81.0Q400	5.81.0Q500	5.81.0Q600
<b>Art. 810QA</b> Corpo ganascia mobile per inserti Body movable jaw for inserts		Cod. 5.81.0QA10	5.81.0QA20	5.81.0QA03	5.81.0QA40	5.81.0QA50	5.81.0QA60
<b>Art. 805U</b> Ganascia fissa con inserti Fixed jaw with inserts		Cod. 5.80.5U100	5.80.5U200	5.80.5U300	5.80.5U400	5.80.5U500	5.80.5U600
<b>Art. 805UA</b> Corpo ganascia fissa per inserti Body fixed jaw per inserts		Cod. 5.80.5UA10	5.80.5UA20	5.80.5UA30	5.80.5UA40	5.80.5UA50	5.80.5UA60
<b>Art. 812</b> Coppia di inserti lisci e zigrinati Pair of smooth and serrated insert		Ø	30		40		
<b>Art. 812A</b> Coppia di inserti lisci Pair of smooth insert		H	16		30		
<b>Art. 812C</b> Coppia di inserti zigrinati Pair of serrated insert		Cod.	5.81.21000		5.81.25000		
		Cod.	5.81.2A100		5.81.2A500		
		Cod.	5.81.2C100		5.81.2C500		
<b>Art. 813</b> Coppia di inserti lisci e zigrinati alti Pair of smooth and serrated high insert		Ø	30		40		
<b>Art. 813A</b> Coppia di inserti lisci alti Pair of smooth high insert		H	28		50		
<b>Art. 813C</b> Coppia di inserti zigrinati alti Pair of serrated high insert		Cod.	5.81.31000		5.81.35000		
		Cod.	5.81.3A100		5.81.3A500		
		Cod.	5.81.3C100		5.81.3C500		
<b>Art. 815</b> Coppia di inserti lisci e zigrinati a gradino Pair of smooth and serrated step insert		H	16		30		
<b>Art. 815A</b> Coppia di inserti lisci a gradino Pair of smooth step insert		Cod.	5.81.51000		5.81.55000		
<b>Art. 815C</b> Coppia di inserti zigrinati a gradino Pair of serrated step insert		Cod.	5.81.5A100		5.81.5A500		
		Cod.	5.81.5C100		5.81.5C500		
<b>Art. 812B</b> Coppia di inserti in acciaio lavorabile Pair of insert in machineable steel metal		Ø	40		60		
		H	40		60		
		Cod.	5.81.2B100		5.81.2B500		
<b>Art. 84U</b> Tappo in alluminio Aluminum cap		Cod.	5.84.U1000		5.84.U5000		

kN	1 25 kN		2 25 kN			3 30 kN				
	A	130	230	182	282	382	482	B	244	344
B	99,5				117			C	137	
C	70				90			D	100	
D	232		300	400	500	600		E	500	
E	252		320	420	520	620		F	400	525
F	169,5				207			G	237	
G	75				95			H	125	
H	75				85			L	98	
L	56				64			J3	84	
J3	76	76			101			J4	132	
J4	55	55			63			X	82	
X	39,5				47			W	57	
W	74				94			kg	124	
<b>Cod.</b> 5.86.81200 5.86.81300 5.86.82300 5.86.82400 5.86.82500 5.86.82600 5.86.83400 5.86.83500										



**Art. 868**

Morsa FMS autocentrante (con opzione serraggi doppi o singoli) con ganasce alte

FMS self-centering vise (with double or single clamping option) with high jaws

5

(Art. 868 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

Cod. 5.86.8D120 5.86.8D130 5.86.8D230 5.86.8D240 5.86.8D250 5.86.8D260 5.86.8D340 5.86.8D350

Moltiplicatore di coppia con rивio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod. 5.80.21000 5.80.22000 5.80.23000

(Art. 868 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

Cod. 5.86.8E120 5.86.8E130 5.86.8E230 5.86.8E240 5.86.8E250 5.86.8E260 5.86.8E340 5.86.8E350

(Art. 868 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

Cod. 5.86.8F120 5.86.8F130 5.86.8F230 5.86.8F240 5.86.8F250 5.86.8F260 5.86.8F340 5.86.8F350

Dotazione standard:

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art. 801S

Art. 868

Art. 890

Art. 266B

Art. 868

Art. 370

Art. 297

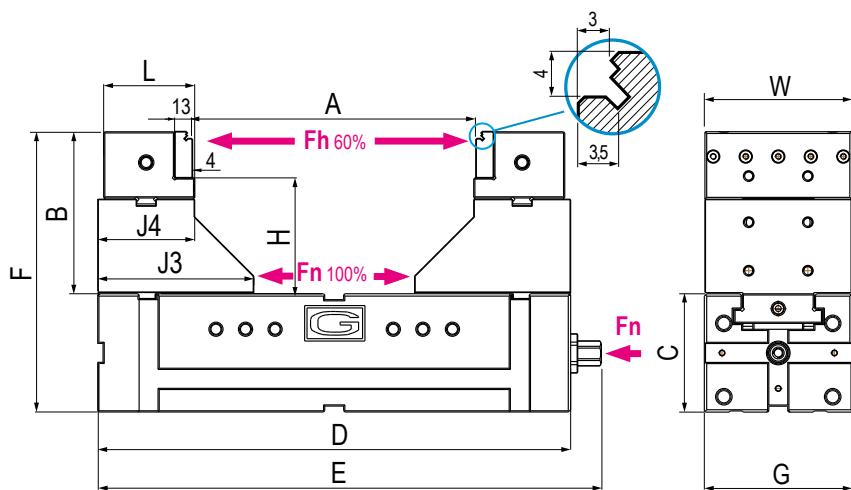
Art. 801S

Art. 375

Standard equipment:

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art. 801S

5.30



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
444	544	644	316	416	516	616	396	496	596	596	696	796
137				171				186			246	
100				120				140			160	
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
237				291				326			406	
125				145				170			190	
98				128				138			180	
84				97				107			107	
132				154				169			189	
82				96				106			106	
57				64				66			86	
124				144				169			189	
-				-				-			-	
5.86.83600	5.86.83700	5.86.83800	5.86.84500	5.86.84600	5.86.84700	5.86.84800	5.86.85600	5.86.85700	5.86.85800	5.86.86800	5.86.86900	5.86.86100

**Art. 868D**

(Art. 868 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.86.8D360	5.86.8D370	5.86.8D380	5.86.8D450	5.86.8D460	5.86.8D470	5.86.8D480	5.86.8D560	5.86.8D570	5.86.8D580	5.86.8D680	5.86.8D690	5.86.8D610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

**Art. 802**

Moltiplicatore di coppia con rивto angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

5.80.23000	5.80.24000	5.80.25000	5.80.26000
------------	------------	------------	------------

**Art. 868E**

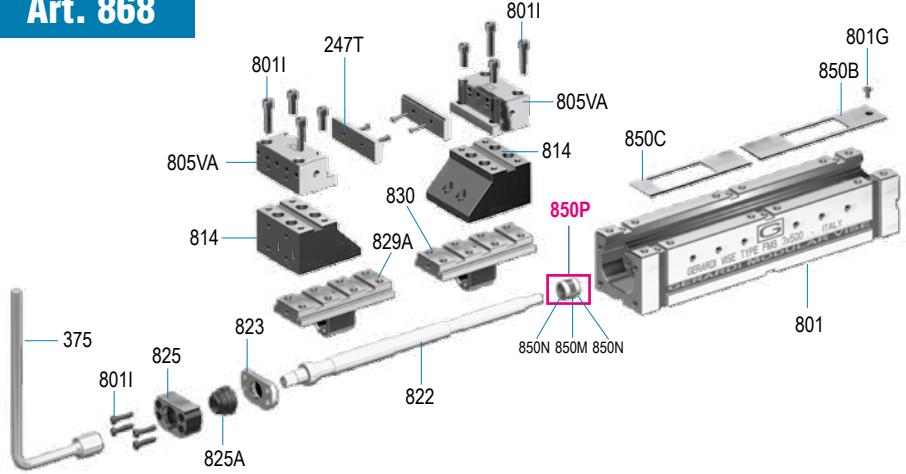
(Art. 868 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.86.8E360	5.86.8E370	5.86.8E380	5.86.8E450	5.86.8E460	5.86.8E470	5.86.8E480	5.86.8E560	5.86.8E570	5.86.8E580	5.86.8E680	5.86.8E690	5.86.8E610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

**Art. 868F**

(Art. 868 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.86.8F360	5.86.8F370	5.86.8F380	5.86.8F450	5.86.8F460	5.86.8F470	5.86.8F480	5.86.8F560	5.86.8F570	5.86.8F580	5.86.8F680	5.86.8F690	5.86.8F610
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

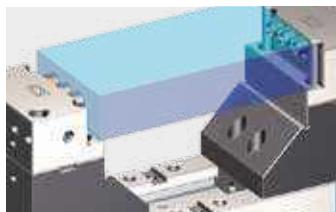
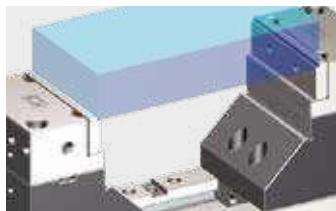
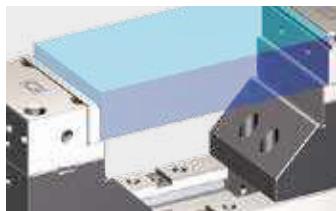
**Art. 868**

Art.	Pag.	Art.	Pag.
375	4.31	850B	5.61
801	5.46	850C	5.61
801G	5.61	850M	
801I	5.61	850N	
810J	5.56	850P	5.61
822	5.52	814	5.56
823	5.59	805VA	5.33
825	5.59	247T	5.33
825A	5.61	-	-
829A	5.50	-	-
830	5.50	-	-

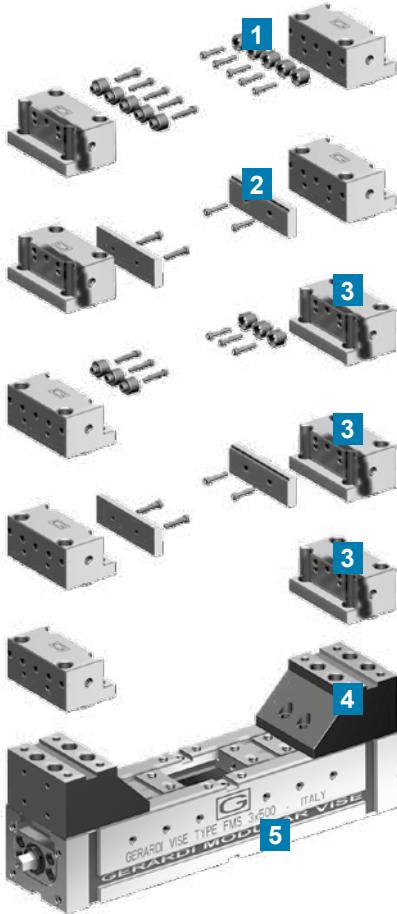
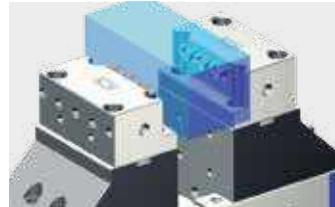
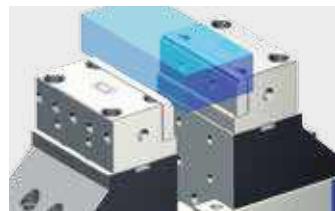
## POSSIBILI COMBINAZIONI DELLA MORSA Art.868

## POSSIBLE ARRANGEMENTS OF THE Art.868 VISE

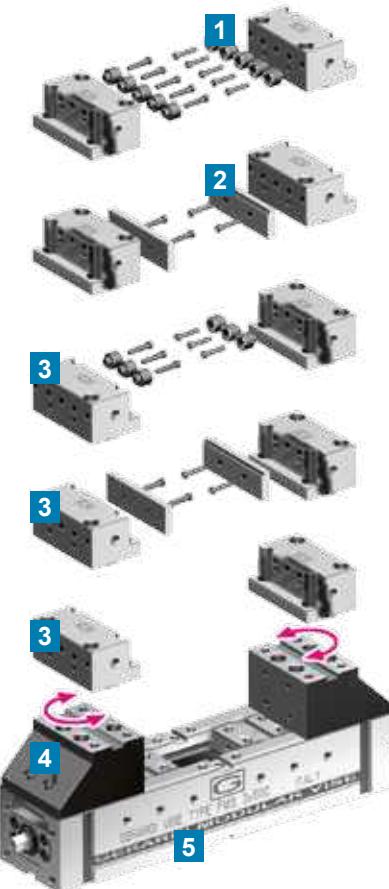
Orientamento base mobile Art.814 per massima apertura ganasce  
Movable base Art.814 oriented for the maximum jaws opening



Orientamento base mobile Art.814 per chiusura ganasce a zero  
Movable base Art.814 oriented in order to close jaws completely



- |          |                   |
|----------|-------------------|
| <b>1</b> | <b>Art. 90</b>    |
| <b>2</b> | <b>Art. 247T</b>  |
| <b>3</b> | <b>Art. 805VA</b> |
| <b>4</b> | <b>Art. 814</b>   |
| <b>5</b> | <b>Art. 855</b>   |



Possibilità di utilizzo di qualsiasi ganascia fissa FMS anzichè del corpo ganascia 805V. Possibilità di due posizioni per ciascuna ganascia fissa e per base ganascia mobile Art.814  
Possibility to use each FMS fixed jaw instead of jaw body Art.805V. Possibility of two positions (at 180°) for each fixed jaw and for movable base jaw Art.814

## GANASCE & PIASTRE GANASCE PER Art.868

### JAWS & JAW PLATES FOR Art.868

Tipo (grandezza) / Type (size)

1

2

3

4

5

6

#### Art. 805V

Ganascia per piastrine e puntali  
Jaw for plates and points



Cod. 5.80.5V100 5.80.5V200 5.80.5V300 5.80.5V400 5.80.5V500 5.80.5V600

#### Art. 90

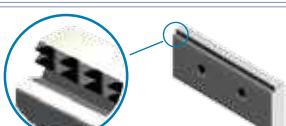
Inserto temprato GRIP  
Hardened GRIP Insert



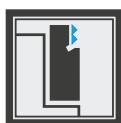
Cod. 5.90.10000

#### Art. 247T (W2)

Piastrina piana temprata GRIP  
Hardened straight jaw plate GRIP



Cod. 4.24.7T100 4.24.7T200 4.24.7T300 4.24.7T400 4.24.7T500 4.24.7T600



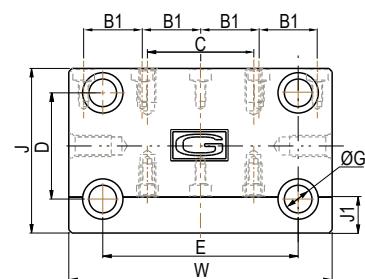
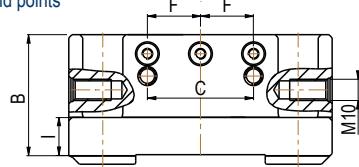
**PIASTRE GANASCE "GRIP"**  
**Minor Superficie → Maggiore Pressione**  
**Less Surface → More Pressure**

Per qualsiasi piastra piana speciale, raddoppiare il prezzo  
For special plane plates double the price

5

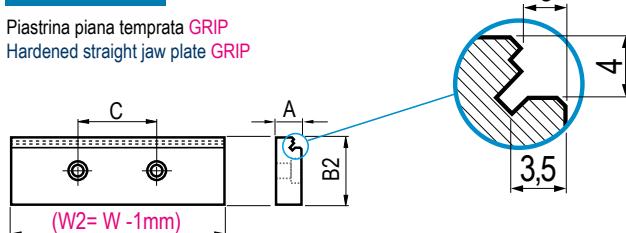
#### Art. 805VA

Corpo Ganascia  
Jaw for plates and points



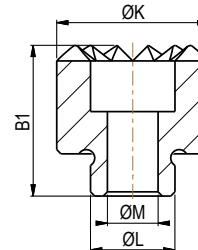
#### Art. 247T

Piastrina piana temprata GRIP  
Hardened straight jaw plate GRIP



#### Art. 90

Puntale temprato GRIP  
Hardened GRIP Point



mm	1	2	3	4	5	6
W	74	94	124	144	169	189
A	12	12	13	13	18	
B	39,5	47	57	61	66	86
B1						
B2	24,5	32	39	43	48	56
C	25	32	50	50	75	90
D	32	40	50	60	68	68
E	56	70	92	108	126	144
F						
ØG	9	11	13	17	17	21
I	15	15	18	18	18	20
J	56	64	84	97	107	107
J1			17			
K	-		18		-	
L	-		10 h8		-	
M	-		6		-	

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1 25 kN		2 25 kN			3 30 kN	
		25 kN	25 kN	25 kN	30 kN	30 kN	30 kN	30 kN
Apertura minima - massima / minimum - maximum Aperture	A	10 / 25	10 / 25	20 / 50	20 / 50	20 / 50	20 / 50	40 / 100
Apertura minima - massima / minimum - maximum Aperture	A1	10 / 15	10 / 15	10 / 25	10 / 25	10 / 25	10 / 25	25 / 50
<b>Art. 870</b>		<b>3 MORSE IN 1</b>						
Morsa FMS autocentrante (opzione doppia o singola) con ganasce prismatiche	B	34		55			90	
	C	70		90			100	
	D	232	332	300	400	500	600	400
	E	252	352	320	420	520	620	425
	F	104		145			190	
	G	75		95			125	
	J	48	60	102			132	
	W	50		75			100	
	kg	9	12	23	30	63	43	47
	Cod.	5.87.01200	5.87.01300	5.87.02300	5.87.02400	5.87.02500	5.87.02600	5.87.03400
								5.87.03500

FMS self-centering vise (double or single option) with prismatic jaws

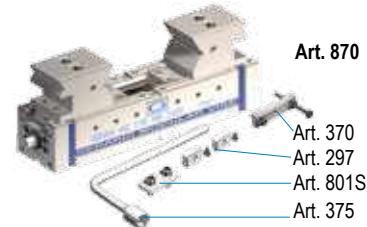
<b>Art. 870D</b>	(Art. 870 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier
Art. 802	Cod. 5.87.0D120 5.87.0D130 5.87.0D230 5.87.0D240 5.87.0D250 5.87.0D260 5.87.0D340 5.87.0D350
<b>Art. 870</b>	
<b>Art. 802</b>	Moltiplicatore di coppia con rивio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

<b>Art. 870E</b>	(Art. 870 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor
Art. 890	Cod. 5.87.0E120 5.87.0E130 5.87.0E230 5.87.0E240 5.87.0E250 5.87.0E260 5.87.0E340 5.87.0E350
Art. 870	

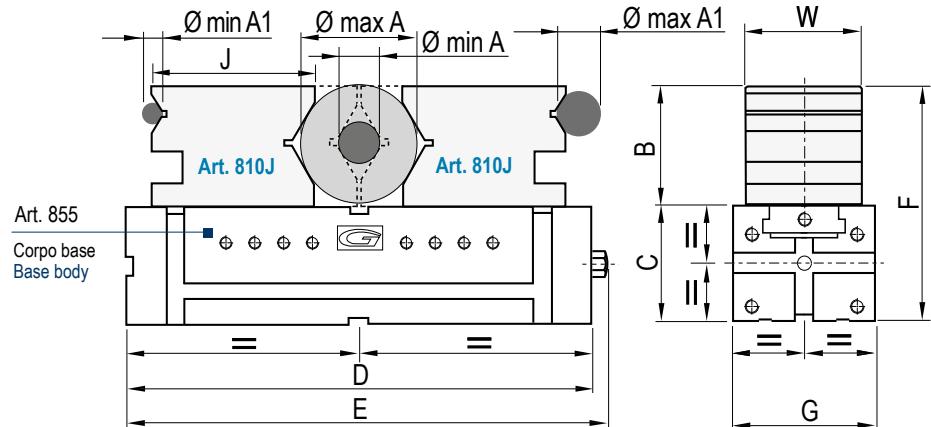
<b>Art. 870F</b>	(Art. 870 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit
Art. 890	Cod. 5.87.0F120 5.87.0F130 5.87.0F230 5.87.0F240 5.87.0F250 5.87.0F260 5.87.0F340 5.87.0F350
Art. 266B	
Art. 870	

**Dotazione standard:**

- 2 arresti laterali Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375
- 1 piastrina di collegamento Art. 801S

**Standard equipment:**

- 2 workstops Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375
- 1 connecting plate Art. 801S



3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
40 / 100	40 / 100	40 / 100	40 / 150	40 / 150	40 / 150	40 / 150	63 / 200	65 / 240	80 / 280	100 / 300	120 / 350	140 / 400
25 / 50	25 / 50	25 / 50	30 / 60	30 / 60	30 / 60	30 / 60	35 / 70	35 / 70	35 / 80	40 / 140	40 / 140	40 / 140
90			132				171	191	226	250	275	300
100			120					140			160	
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025
190			252				311	331	366	410	435	460
125			145					170			190	
132			156					176			174	
100			132					140			160	
57	62	67	74	82	91	99	135	145	155	225	245	265
5.87.03600	5.87.03700	5.87.03800	5.87.04500	5.87.04600	5.87.04700	5.87.04800	5.87.05600	5.87.05700	5.87.05800	5.87.06800	5.87.06900	5.87.06100

**Art. 870D** (Art. 870 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

5.87.0D360 5.87.0D370 5.87.0D380 5.87.0D450 5.87.0D460 5.87.0D470 5.87.0D480 5.87.0D560 5.87.0D570 5.87.0D580 5.87.0D680 5.87.0D690 5.87.0D610

5

**Art. 802** Moltiplicatore di coppia con rивio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

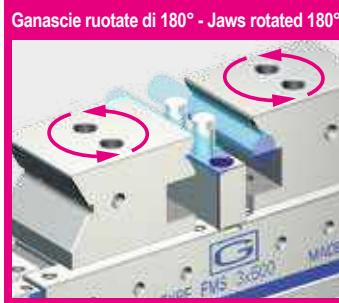
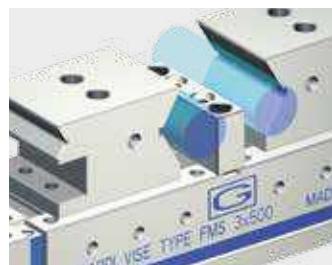
5.80.23000 5.80.24000 5.80.25000 5.80.26000

**Art. 870E** (Art. 870 + 890) Morsa + motore idraulico / Vise + hydraulic motor

5.87.0E360 5.87.0E370 5.87.0E380 5.87.0E450 5.87.0E460 5.87.0E470 5.87.0E480 5.87.0E560 5.87.0E570 5.87.0E580 5.87.0E680 5.87.0E690 5.87.0E610

**Art. 870F** (Art. 870 + 890 + 266B) Morsa + motore idraulico + centralina / Vise + hydraulic motor + power unit

5.87.0F360 5.87.0F370 5.87.0F380 5.87.0F450 5.87.0F460 5.87.0F470 5.87.0F480 5.87.0F560 5.87.0F570 5.87.0F580 5.87.0F680 5.87.0F690 5.87.0F610

**Art. 870**
**Esempi applicativi ganasce prismatiche:**  
 Prismatic jaws application examples:

 Serraggio di 2 particolari tondi per mezzo della ganascia intermedia alta Art.870A  
 Round workpieces clamping by intermediate high jaw Art.870A

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1		2				3	
		25 kN	25 kN	25 kN	25 kN	30 kN	30 kN	30 kN	30 kN
Apertura massima / Maximum opening	A	85	185	170	270	370	470	230	330
Minima apertura interno-esterno / Minimum opening inside-outside	A1	115 / 200	115 / 300	130 / 300	130 / 400	130 / 500	130 / 600	170 / 400	170 / 500
<b>Art. 800</b>	B	25			30			40	
Morsa a Serraggio Meccanico solo per serraggi singoli	C	70			90			100	
Mechanical Clamping vise only for single clamping	D	232	332	300	400	500	600	400	500
	E	252	352	320	420	520	620	425	525
	G	75			95			125	
	W	74			94			124	
	kg	7	10	18	25	32	39	40	45

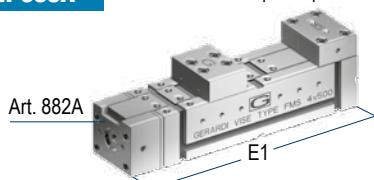
Mechanical Clamping vise  
only for single clamping

SPECIFICA SOLO PER SERRAGGI SINGOLI

SPECIFIC FOR SINGLE CLAMPING ONLY

Cod.	5.80.01200	5.80.01300	5.80.02300	5.80.02400	5.80.02500	5.80.02600	5.80.03400	5.80.03500

Questa morsa, pur essendo parte del programma FMS, non è predisposta per serraggi doppi o autocentranti

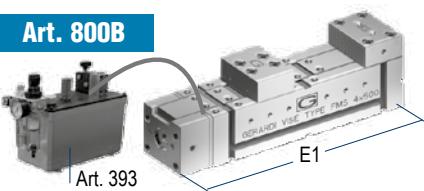
**Art. 800A** Meccanica con predisposizione idraulica solo per serraggi singoli / Mechanical with prepared hydraulic connection only for single clamping

E1	273	373	370,5	470,5	570,5	670,5	485	585
Cod.	5.80.0A120	5.80.0A130	5.80.0A230	5.80.0A240	5.80.0A250	5.80.0A260	5.80.0A340	5.80.0A350

Connettore Idraulico - Hydraulic Connexion

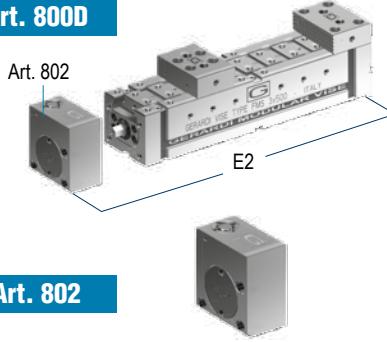
**Art. 882A**

Corsa - Stroke mm	4	7	10
Superficie - Surface cm <sup>2</sup>	6	21	21
Pressione - Pressure bar	417	119	143

**Art. 800B**

(Art. 800A + Art.393) Morsa + centralina a comando manuale singolo / Vise + power unit with single manual control

E1	273	373	370,5	470,5	570,5	670,5	485	585
Cod.	5.80.0B120	5.80.0B130	5.80.0B230	5.80.0B240	5.80.0B250	5.80.0B260	5.80.0B340	5.80.0B350

**Art. 800D**

(Art. 800 + 802) Morsa + moltiplicatore di coppia / Vise + torque multiplier

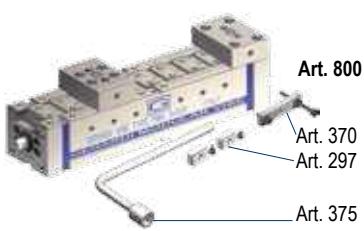
E2	277	377	360	460	560	660	470	570
Nm	Max 20		Max 25		Max 20		Max 20	
Cod.	5.80.0D120	5.80.0D130	5.80.0D230	5.80.0D240	5.80.0D250	5.80.0D260	5.80.0D340	5.80.0D350

Moltiplicatore di coppia con rivio angolare - Mechanical with torque multiplier with angular transmission

Cod.	5.80.21000	5.80.22000	5.80.23000

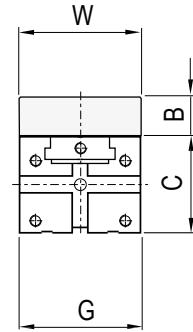
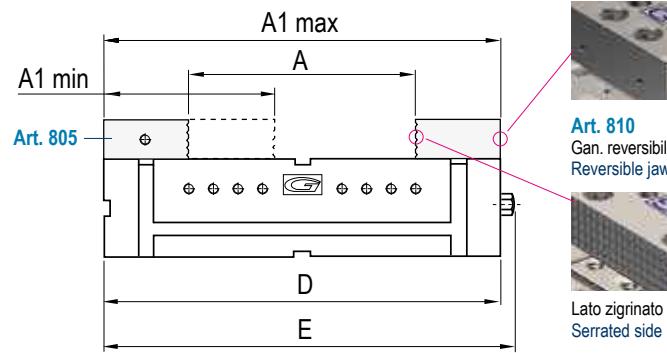
## Dotazione standard:

- 1 arresto laterale Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375



## Standard equipment:

- 1 workshop Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375





Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1		2		3	
		25 kN		25 kN		30 kN	
Apertura massima / Maximum opening	A	-	-	-	-	-	-
<b>Art. 900</b>	B	-		-			40
Morsa a Serraggio Meccanico con Limitatore di Forza solo per serraggi singoli	C	-		-			100
	D	-	-	-	-	-	510 610
Mechanical Clamping vise with Limiting Device only for single clamping	E	-	-	-	-	-	400 500
<b>SPECIFICA SOLO PER SERRAGGI SINGOLI</b>	G	-		-			125
<b>SPECIFIC FOR SINGLE CLAMPING ONLY</b>	W	-		-			124
	kg	-	-	-	-	-	
	Cod.	-	-	-	-	-	5.90.03400 5.90.03500
	€	<b>ATTUALMENTE NON DISPONIBILI - CURRENTLY NOT AVAILABLE</b>					

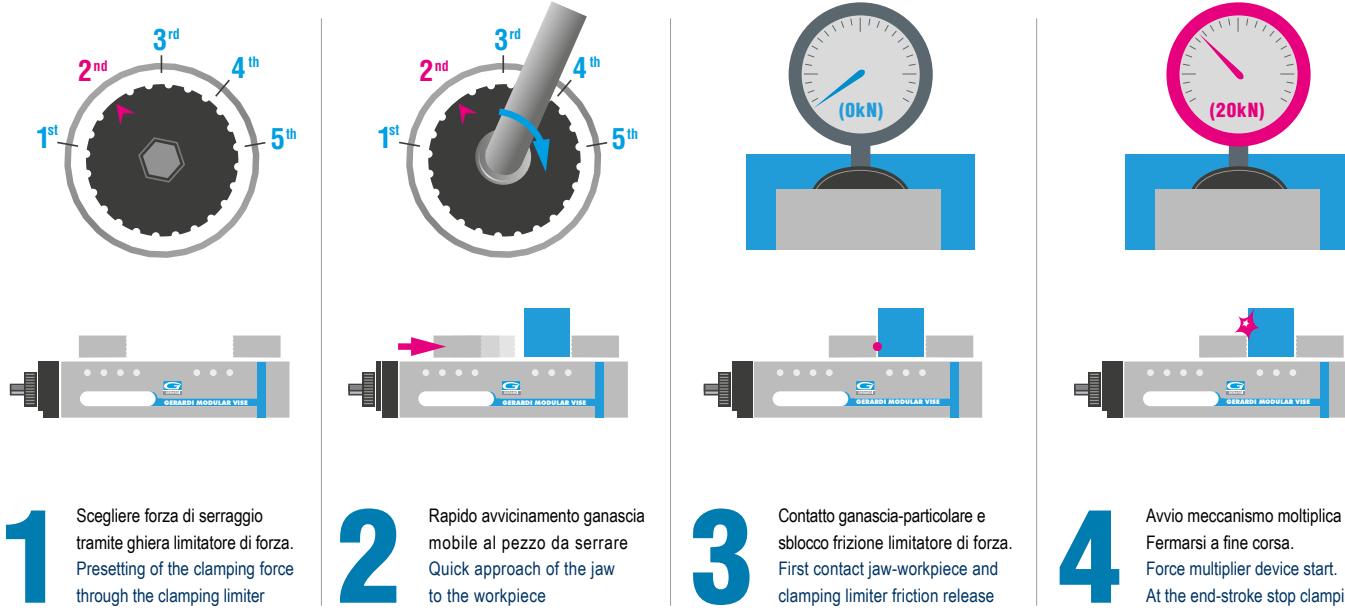
Questa morsa, pur essendo parte del programma FMS, non è predisposta per serraggi doppi o autocentranti

**Art. 900Y**Modulo per serraggio idraulico  
Module for hydraulic clamping

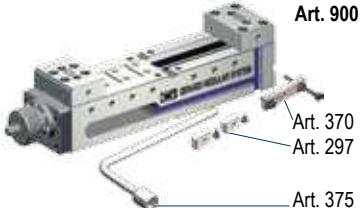
Cod.

5.90.0Y300

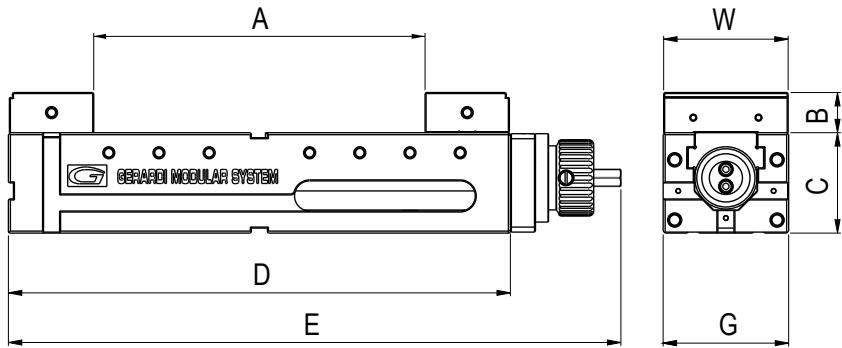
€

**ATTUALMENTE NON DISPONIBILI - CURRENTLY NOT AVAILABLE****5****FUNZIONAMENTO LIMITATORE DI FORZA - HOW TO USE THE LIMITING DEVICE****Dotazione standard:**

- 1 arresto laterale Art. 370
- 1 coppia di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 chiave a pipa Art. 375

**Standard equipment:**

- 1 workstop Art. 370
- 1 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 box wrench Art. 375





3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN			6 32 kN		
432	532	632	304	404	505	605	384	484	584	-	-	-
40				50				60				
100				120				140				
710	810	910	610	710	810	910	710	810	910	-	-	-
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	-	-	-
125				145				170				
124				144				169				

5.90.03600 5.90.03700 5.90.03800 5.90.04500 5.90.04600 5.90.04700 5.90.04800 5.90.05600 5.90.05700 5.90.05800

ATTUALMENTE NON DISPONIBILI  
CURRENTLY NOT AVAILABLE

This type of vise even if it is part of the FMS series is not suitable for double or self-centering clamping

## Art. 900Y

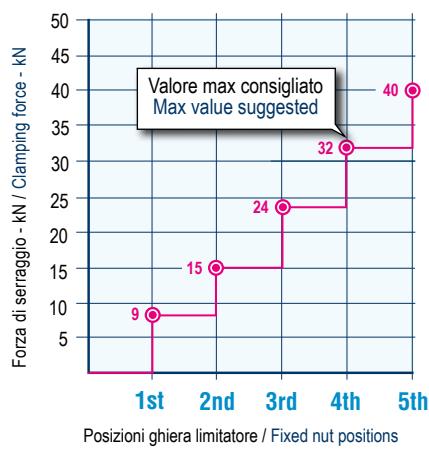
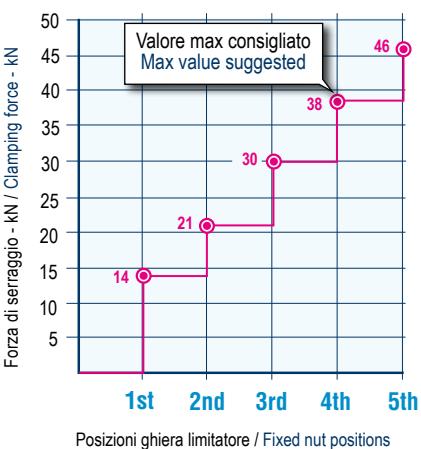
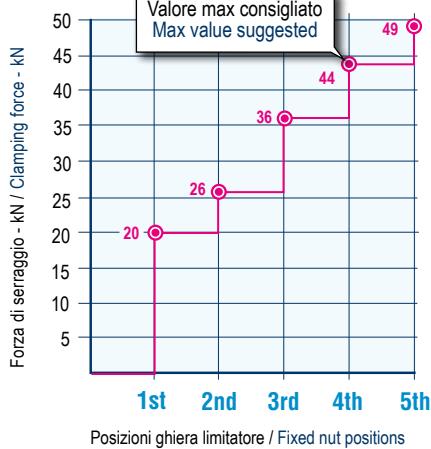
5.90.0Y300

5.90.0Y300

5.90.0Y300

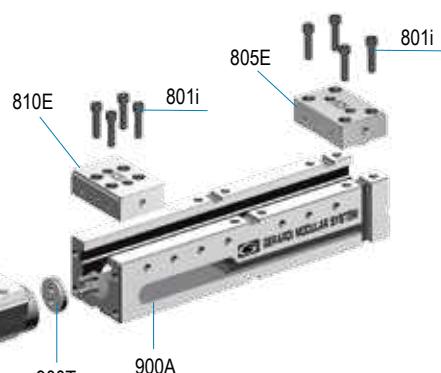
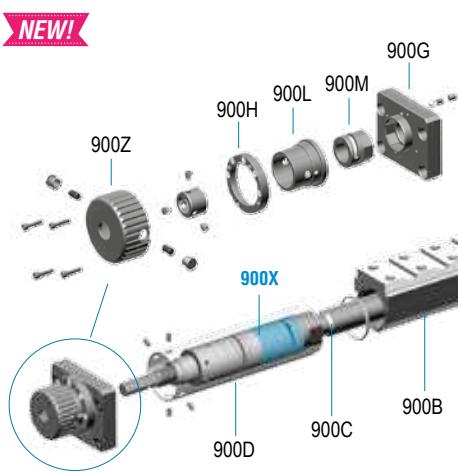
ATTUALMENTE NON DISPONIBILI  
CURRENTLY NOT AVAILABLE

## DIAGRAMMI CON FORZE DI SERRAGGIO - DIAGRAMS WITH CLAMPING FORCE

MORSE FMS TIPO  
FMS VISES TYPE 3VITE: Ø 24 mm / Ø 30 mm PASSO: 2 mm  
SCREW: Ø 24 mm / Ø 30 mm PITCH: 2 mm  
Chiave dinamometrica / Torque wrenchMORSE FMS TIPO  
FMS VISES TYPE 4VITE: Ø 24 mm / Ø 30 mm PASSO: 2 mm  
SCREW: Ø 24 mm / Ø 30 mm PITCH: 2 mm  
Chiave dinamometrica / Torque wrenchMORSE FMS TIPO  
FMS VISES TYPE 5VITE: Ø 24 mm / Ø 30 mm PASSO: 2 mm  
SCREW: Ø 24 mm / Ø 30 mm PITCH: 2 mm  
Chiave dinamometrica / Torque wrench

## Art. 900

NEW!

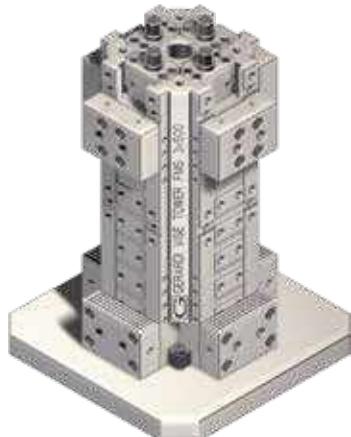


Art.	Pag.
900Y	38
810E	57
805E	55



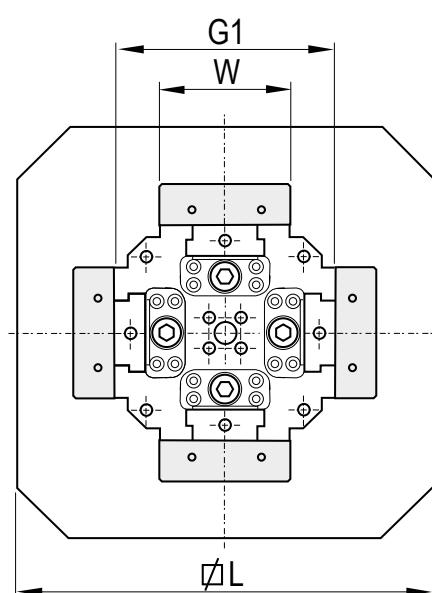
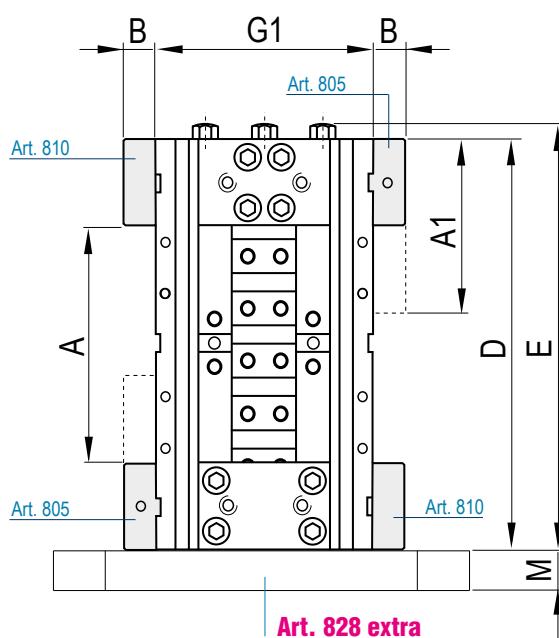
Art.900X= Modulo per serraggio meccanico - Module for mechanical clamping

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1 25 kN		2 25 kN				3 30 kN	
		25	30	25	30	25	30	25	30
Aertura massima / Max. opening	A	85	185	170	270	370	470	230	330
<b>Art. 800C</b>	<b>SPECIFICA SOLO PER SERRAGGI SINGOLI SPECIFIC FOR SINGLE CLAMPING ONLY</b>	<b>A1</b>	<b>115</b>		<b>130</b>			<b>170</b>	
Cubo-morsa FMS con ganasce piene per il serraggio di 4 pezzi	B	25			30			40	
	D	200	300	300	400	500	600	400	500
	E	232	332	320	420	520	620	425	525
	G1	120			175			210	
	L	300			350			400	
	M	33			33			38	
	W	74			94			124	
	kg	30	45	53	70	88	106	90	112
	Cod.	5.80.0C120	5.80.0C130	5.80.0C230	5.80.0C240	5.80.0C250	5.80.0C260	5.80.0C340	5.80.0C350



FMS vise tower with straight jaws for 4 clamping stations

Questo morsa, pur essendo parte del programma FMS, non è predisposta per serraggi doppi o autocentranti

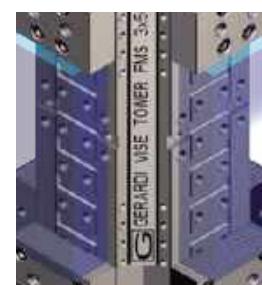
**GANASCE REVERSIBILI  
REVERSIBLE JAWS**


**Dotazione standard per Art. 800C**

- 1 chiave a pipa Art. 375
- 4 arresti laterali Art. 370
- 2 coppie di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 golfare di sollevamento Art. 848
- Imballo in cassa di legno

**Standard equipment for Art. 800C**

- 1 box wrench Art. 375
- 4 workstops Art. 370
- 2 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 lifting hook Art. 848
- Wooden box packaging

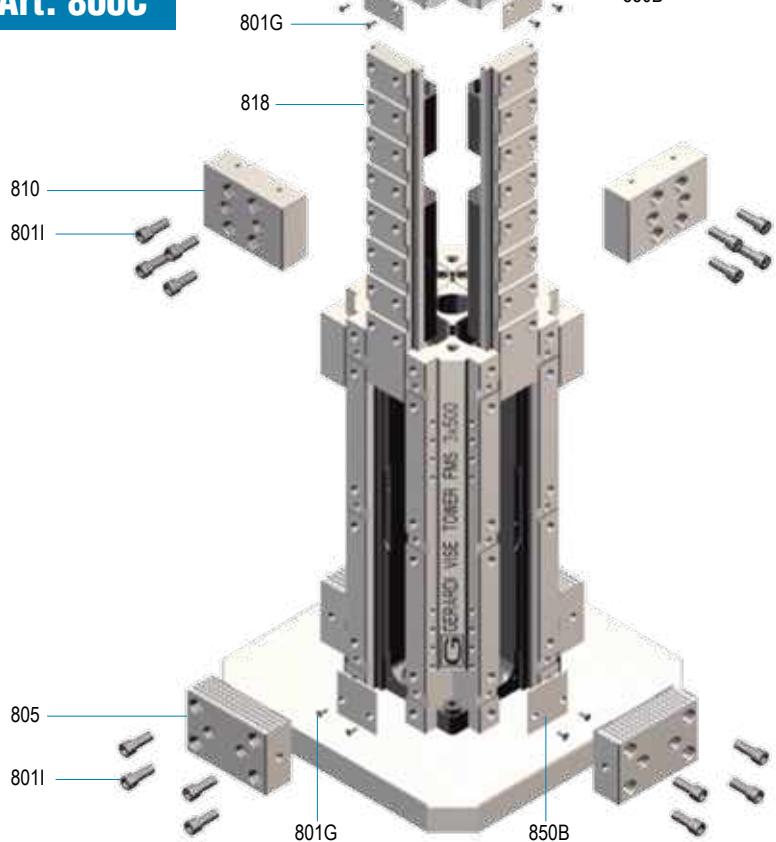




3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN				6 32 kN		
430	530	630	300	400	500	600	380	480	580	480	580	680	
170			509				630				810		
40				50				60				60	
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000	
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025	
210			245				280				290		
400				450				500				550	
38			38				38				38		
124				144				169				189	
135	157	180	180	210	252	288	260	303	340	500	562	625	
5.80.0C360	5.80.0C370	5.80.0C380	5.80.0C450	5.80.0C460	5.80.0C470	5.80.0C480	5.80.0C560	5.80.0C570	5.80.0C580	5.80.0C680	5.80.0C690	5.80.0C610	

This type of vise even if it is part of the FMS series is not suitable for double or self-centering clamping

5


**GANASCE REVERSIBILI  
REVERSIBLE JAWS**
**Art. 800C**Esploso di cubo-morsa FMS con ganasce piane per il serraggio di 4 pezzi  
Explode of FMS vise tower with straight jaws for 4 clamping stations

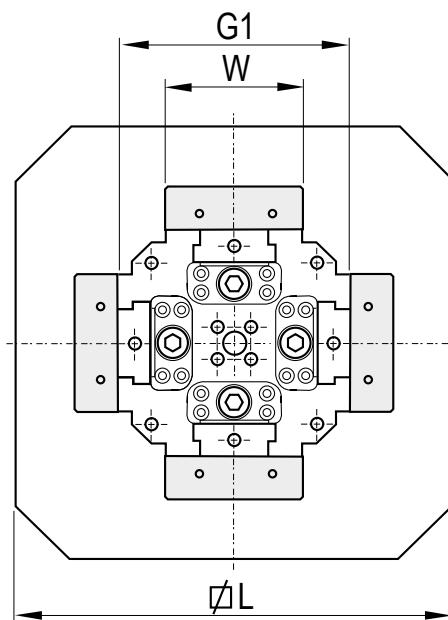
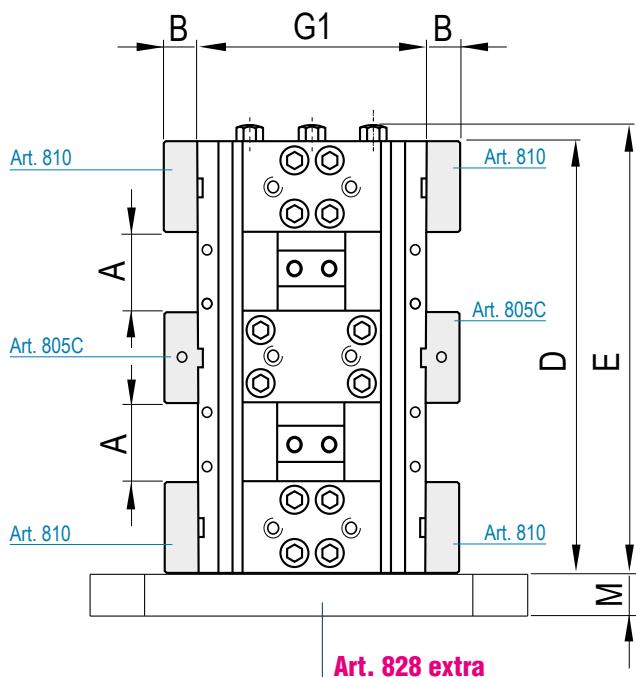
Art.	Pag.	Art.	Pag.
<b>801G</b>	5.61	-	-
<b>801I</b>	5.61	-	-
<b>810</b>	5.56	-	-
<b>818</b>	5.50	-	-
<b>821</b>	5.52	-	-
<b>823B</b>	5.59	-	-
<b>825B</b>	5.59	-	-
<b>850B</b>	5.61	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1		2				3	
		25 kN		25 kN	25 kN	30 kN		30 kN	
Apertura massima / Max. opening	A	2 x 16	2 x 66	2 x 54	2 x 104	2 x 154	2 x 204	2 x 74	2 x 124
<b>Art. 860C</b>		<b>B</b>	25		30		40		
Cubo-morsa FMS doppio per il serraggio di 8 pezzi	D	200	300	300	400	500	600	400	500
	E	232	332	320	420	520	620	425	525
	G1	120			175			210	
	L	300			350			400	
	M	33			33			38	
	W	74			94			124	
	kg	30	45	53	70	88	106	90	112
	Cod.	5.860.0C120	5.86.0C130	5.86.0C230	5.86.0C240	5.86.0C250	5.86.0C260	5.86.0C340	5.86.0C350

Double FMS vise tower  
for 8 clamping stations**Art. 855C**

Modulo base cubo morsa FMS doppia (senza ganasce)  
FMS Double vise tower base (without jaws)

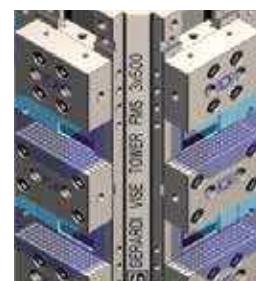
Cod.	5.85.5C120	5.85.5C130	5.85.5C230	5.85.5C240	5.85.5C250	5.85.5C260	5.85.5C340	5.85.5C350

**GANASCE REVERSIBILI  
REVERSIBLE JAWS**
**Dotazione standard per Art. 860C**

- 1 chiave a pipa Art. 375
- 4 arresti laterali Art. 370
- 2 coppie di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 golfare di sollevamento Art. 848
- Imballo in cassa di legno
- Meccanismo 3<sup>a</sup> mano

**Standard equipment for Art. 860C**

- 1 box wrench Art. 375
- 4 workstops Art. 370
- 2 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 lifting hook Art. 848
- Wooden box packaging
- Third hand device

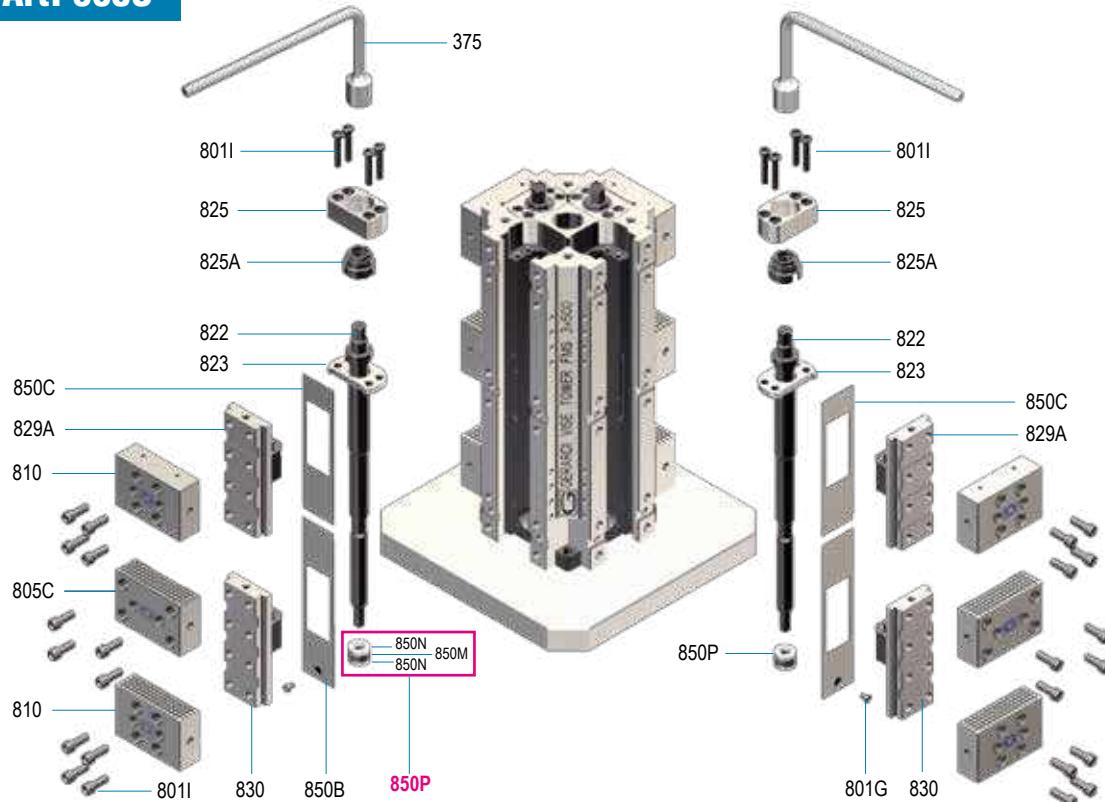




3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN				6 32 kN		
2 x 174	2 x 224	2 x 274	2 x 103	2 x 153	2 x 203	2 x 253	2 x 138	2 x 188	2 x 238	2 x 238	2 x 288	2 x 338	
40			50				60				60		
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000	
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025	
210			245				280				290		
400			450				500				550		
38			38				38				38		
124			144				169				189		
135	157	180	180	210	252	288	260	303	340	500	562	625	
5.86.0C360	5.86.0C370	5.86.0C380	5.86.0C450	5.86.0C460	5.86.0C470	5.86.0C480	5.86.0C560	5.86.0C570	5.86.0C580	5.86.0C680	5.86.0C690	5.86.0C610	
5.85.5C360	5.85.5C370	5.85.5C380	5.85.5C450	5.85.5C460	5.85.5C470	5.85.5C480	5.85.5C560	5.85.5C570	5.85.5C580	5.85.5C680	5.85.5C690	5.85.5C610	

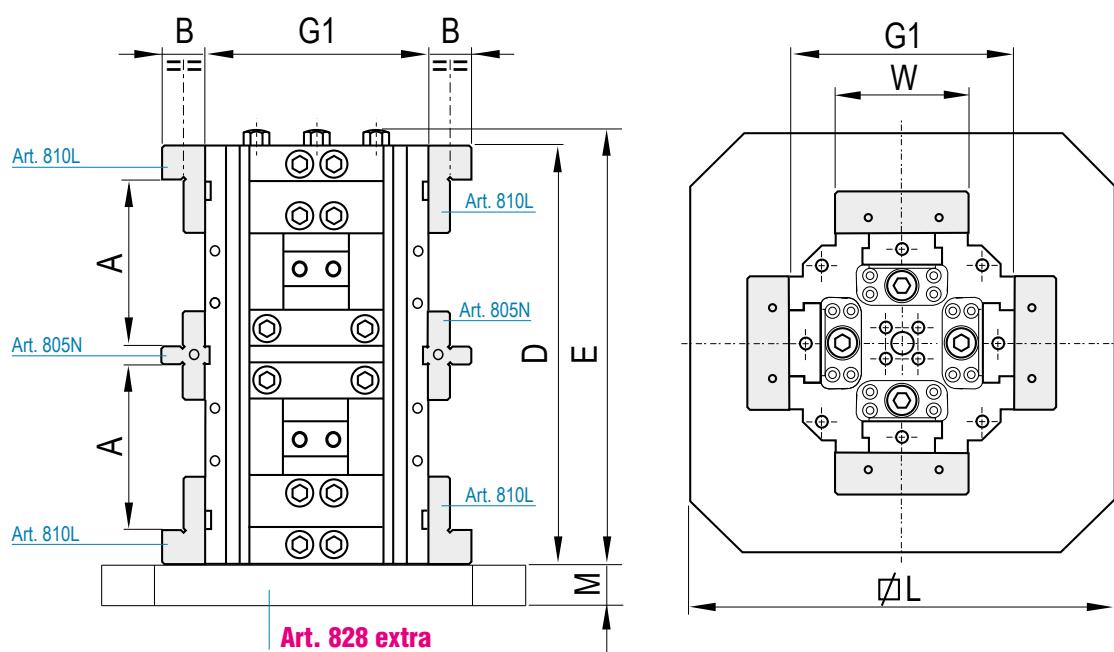
GANASCE REVERSIBILI  
REVERSIBLE JAWS

## Art. 860C



Art.	Pag.
375	4.31
801G	5.61
801I	5.61
805C	5.54
810	5.56
822	5.52
823	5.59
825	5.59
825A	5.61
829A	5.50
830	5.50
850B	5.61
850C	5.61
850P	5.61
-	-
-	-
-	-

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)	kN	1		2				3		
		25 kN		25 kN		30 kN		30 kN		
Art. 863C		Apertura massima Max. opening A	2 x 60	2 x 110	2 x 118	2 x 168	2 x 218	2 x 268	2 x 162	2 x 212
Cubo morsa FMS doppio con ganasce a gradino per il serraggio di 8 pezzi										
			Cod. 5.86.3C120	5.86.3C130	5.86.3C230	5.86.3C240	5.86.3C250	5.86.3C260	5.86.3C340	5.86.3C350
		Ø Apertura Minima / Massima Ø Minimum - Max Opening A	10 / 25			10 / 50			25 / 100	
Art. 870C			Cod. 5.87.0C120	5.87.0C130	5.87.0C230	5.87.0C240	5.87.0C250	5.87.0C260	5.87.0C340	5.87.0C350
Cubo morsa FMS autocentrante con ganasce prismatiche										
		D	200	300	300	400	500	600	400	500
		E	232	332	320	420	520	620	425	525
		G1	120			175			210	
		L	300			350			400	
		M	33			33			38	
		W	74			94			124	
		W1	60			75			100	
		kg	42	63	68	90	113	130	118	147

Dotazione standard per  
Art. 863C e Art. 870C:

- 1 chiave a pipa Art. 375
- 4 arresti laterali Art. 370
- 2 coppie di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 golfare di sollevamento Art. 848
- Imballo in cassetta di legno
- Meccanismo 3<sup>a</sup> mano

Standard equipment for  
Art. 863C and Art. 870C:

- 1 box wrench Art. 375
- 4 workstops Art. 370
- 2 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 lifting hook Art. 848
- Packaging wooden box
- Third hand device



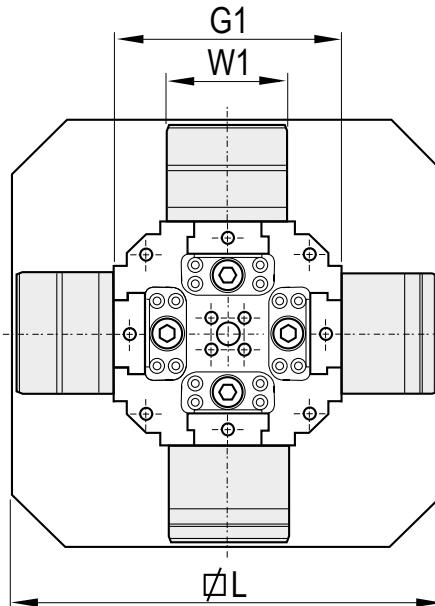
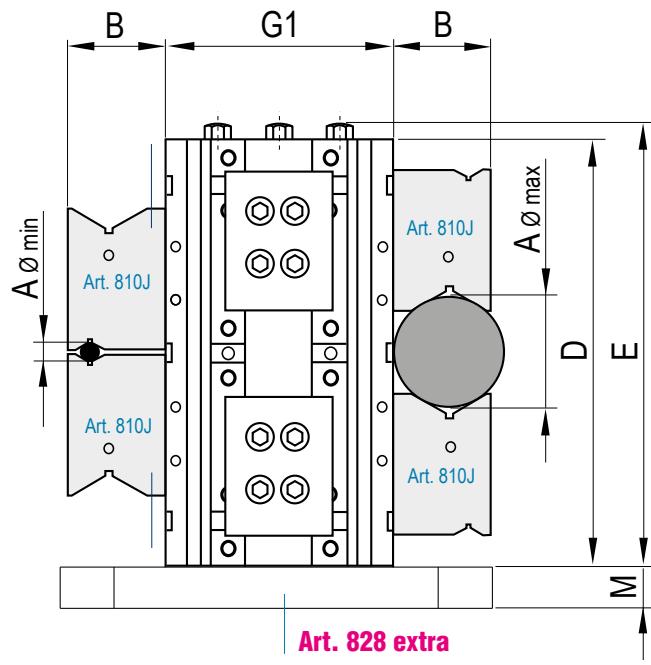


3 30 kN			4 30 kN				5 32 kN				6 32 kN		
2 x 262	2 x 312	2 x 362	2 x 204	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 254	2 x 304	2 x 354	2 x 354	2 x 404	2 x 454	

5.86.3C360	5.86.3C370	5.86.3C380	5.86.3C450	5.86.3C460	5.86.3C470	5.86.3C480	5.86.3C560	5.86.3C570	5.86.3C580	5.86.3C680	5.86.3C690	5.86.3C610

25 / 100			30 / 150				35 / 200				40 / 300		
5.87.0C360	5.87.0C370	5.87.0C380	5.87.0C450	5.87.0C460	5.87.0C470	5.87.0C480	5.87.0C560	5.87.0C570	5.87.0C580	5.87.0C680	5.87.0C690	5.87.0C610	
600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000	
625	725	825	525	625	725	825	625	725	825	825	925	1025	
210			245					280			290		
400			450					500			550		
38			38					38			38		
124			144					169			189		
100			132					140			160		
177	206	236	242	290	339	388	328	383	437	656	738	820	

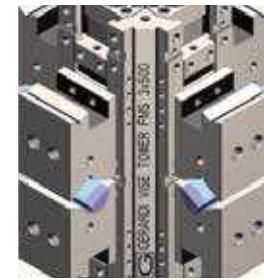
5

Dotazione standard per  
Art. 863C e Art. 870C:

- 1 chiave a pipa Art. 375
- 4 arresti laterali Art. 370
- 2 coppie di tasselli di posizionamento precisi Art. 297
- 1 golfare di sollevamento Art. 848
- Imballo in cassetta di legno
- Meccanismo 3° mano

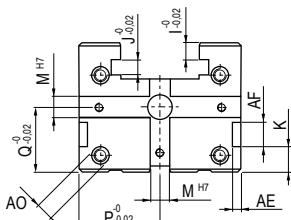
Standard equipment for  
Art. 863C and Art. 870C:

- 1 box wrench Art. 375
- 4 workstops Art. 370
- 2 pair of precision positioning key-nuts Art. 297
- 1 lifting hook Art. 848
- Packaging wooden box
- Third hand device

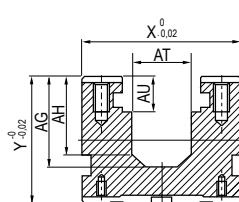


Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)

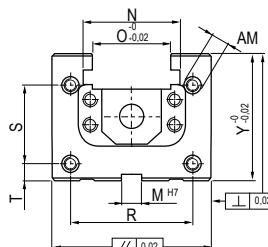
## Art. 801

 Base morsa FMS. Disegni e tabella dimensionale  
 FMS vise base body. Drawing and table dimension


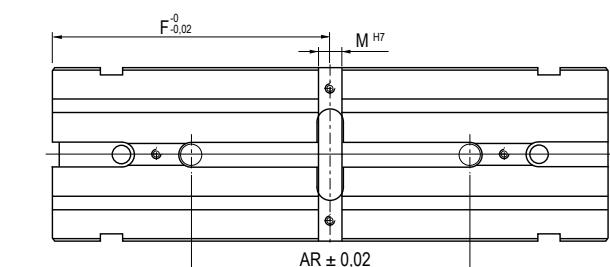
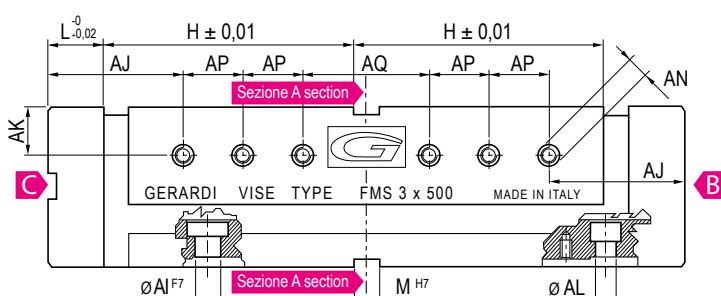
Vista da C / Side C



Sezione AA / AA section

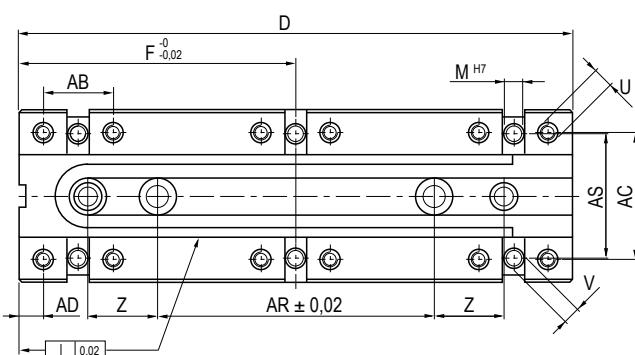


Vista da B / Side B



Vista dal basso / Show bottom

Vista dall'alto / Show top



	1	2
kg	4,7	7,3
Cod.	5.80.11200	5.80.11300
	5.80.12300	5.80.12400
D	200	300
F	100	150
H	71	121
I	10	13
J	10	12
K	15	20
L	21	25
M	16	16
N	45	53
O	35	41
P	37,5	47,5
Q	35	45
R	52	70
S	30	48
T	20	22
U	M8	M10
V	M8	M10
Z	50	50
X	75	95
Y	70	90
AB	32	40
AC	56	70
AD	13	13
AE	4	6
AF	16	16
AG	49	62
AH	41	53
AI	Ø 16 X 2	Ø 16 X 2
AJ	55	65
AK	20	27
AL	Ø 11	Ø 13
AM	n°0 n°2	n° 2 n° 2
AN	M10	M10
	M10	M10
AO	n°8 n°12	n° 12 n° 16
AP	20 25	50
AQ	50 70	70
AR	100 200	200
AS	56	68
AT	28	34
AU	23	28

## PIASTRE D'INTERFACCIA Art.62 per morsa FMS CONNECTING PLATES Art.62 for FMS vises

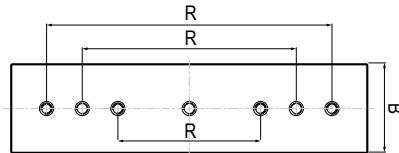
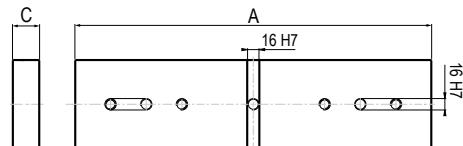
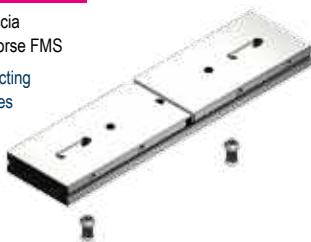
**NEW!**

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)

## Art. 62

**FMS**

 Piastra di interfaccia  
 Zero Point per morsa FMS

 Zero Point connecting  
 plate for FMS vises


	1	2
A	232	332
B	75	95
C	38	38
R	200 / 300	200 / 300 / 400
kg	5	7
Cod.	5.62.12000	5.62.13000
	5.62.23000	5.62.24000



2	3	4	5	6												
23	27	26	31	39												
500	600	400	500	600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
250	300	200	250	300	350	400	250	300	350	400	300	350	400	400	450	500
217	267	157	207	257	307	357	200	250	300	350	245	295	345	345	395	445
13			13					20			20				20	
12			12					18			18				18	
20			20					20			26				26	
25			35					42			47				47	
16			16					16			16				16	
53			76					86			96				110	
41			61					71			82				94	
47,5			62,5					72,5			85				95	
45			50					60			70				80	
70			92					108			126				144	
48			62					72			92				100	
22			13					16			18				20	
M10			M12					M16			M16				M20	
M10			M12					M12			M12				M12	
50			50					50			50				50	
95			125					145			170				190	
90			100					120			140				160	
40			50					60			68				68	
70			92					108			126				144	
13			18					20			21				20	
6			6					10			10				10	
16			16					16			16				16	
62			72					80			95				105	
53			62					70			82				95	
Ø 16 x 2			Ø 16 x 2					Ø 16 x 2			Ø 16 x 2				Ø 16 x 2	
65			100					100			100				125	
27			32					40			48				58	
Ø 13			Ø 13					Ø 13			Ø 17				Ø 17	
n° 4	n° 6	n° 2	n° 4	n° 6	n° 8	n° 10	n° 4	n° 6	n° 8	n° 10	n° 6	n° 8	n° 10	n° 10	n° 12	n° 14
M10				M12			M10			M12			M16			M20
M10				M10M			M10					M10				
n° 20	n° 24	n° 8	n° 12	n° 16	n° 20	n° 24	n° 12	n° 16	n° 20	n° 24	n° 16	n° 20	n° 24	n° 24	n° 28	n° 32
M10				M12				M16			M16			M20		
50				50				50			50			50		
70				100				100			100			125		
200				200				200			400	400	600	400	400	400
68				92				106			126			144		
34				44				44			52			49		
28				28				41			41			41		

PIASTRE D'INTERFACCIA Art.62 per morse FMS  
CONNECTING PLATES Art.62 for FMS vises

NEW!

2	3	4	5	6												
500	600	400	500	600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
95			125				145				170				190	
38			38				38			38				38		
200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400	200 / 300 / 400
16,1	18,9	13,9	17,8	21,5	25,1	28,5	20,8	25	29,3	33,5	29	34	39	44	49	55
5.62.25000	5.62.26000	5.62.34000	5.62.35000	5.62.36000	5.62.37000	5.62.38000	5.62.45000	5.62.46000	5.62.47000	5.62.48000	5.62.56000	5.62.57000	5.62.58000	5.62.68000	5.62.69000	5.62.61000

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)

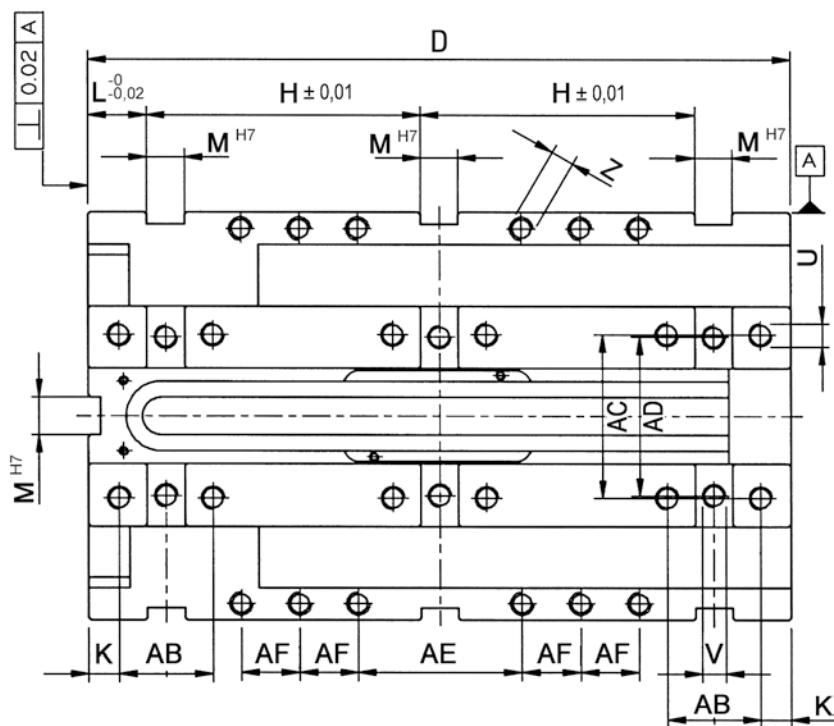
1 2

## Art. 804

Corpo base cubo FMS. Disegni e tabella dimensionale  
FMS cube base body. Drawing and table dimension

Cod. 5.80.41200 5.80.41300 5.80.42300 5.80.42400

	200	300	300	400
F	140		175	
H	71	121	117	167
I		10		13
J		10		12
K		13		13
L		21		25
M		16		16
N		45		53
O		35		41
P		M10		M12
Q		11		13
R		-		100
S		-		40
T		-		120
U		M8		M10
V		M8		M10
Z		M10		M10
X		75		95
Y		70		85
AB		32		40
AC		56		70
AD		56		68
AE	50	70		70
AF	10	25		50
AG		49		62
AH		41		53



2

3

4

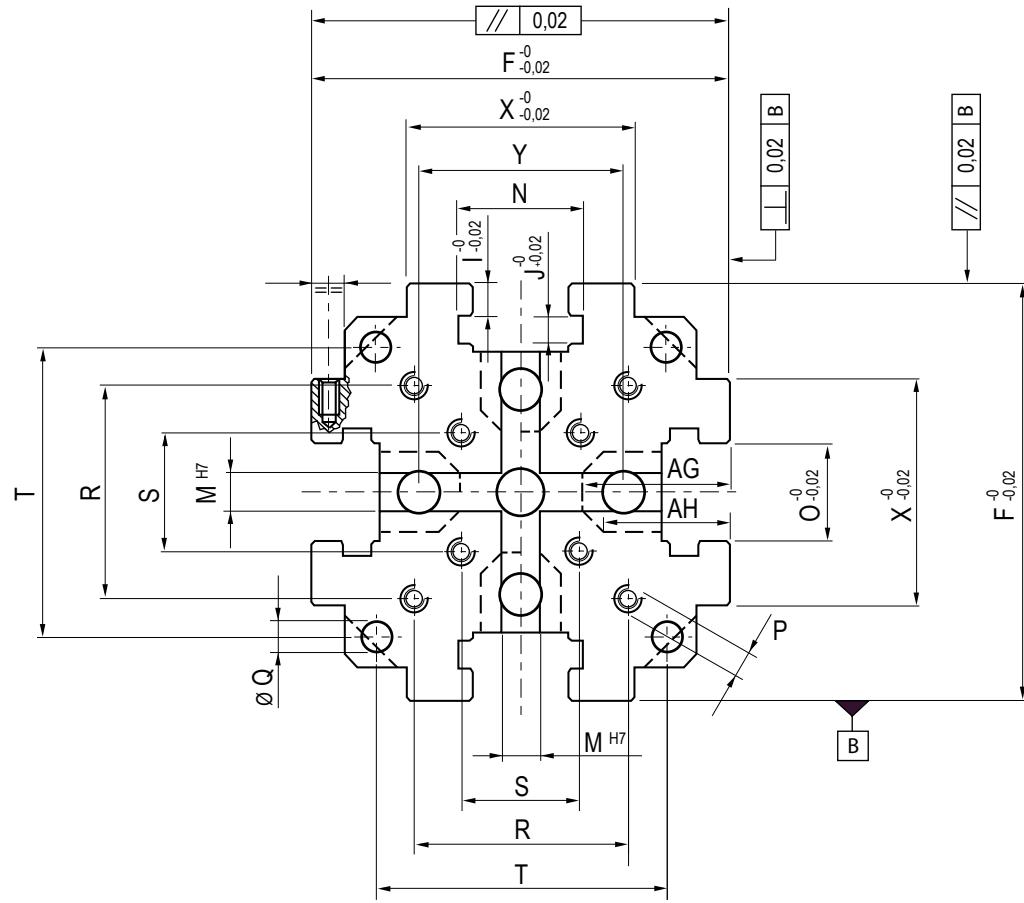
5

6

5.80.42500 5.80.42600 5.80.43400 5.80.43500 5.80.43600 5.80.43700 5.80.43800 5.80.44500 5.80.44600 5.80.44700 5.80.44800 5.80.45600 5.80.45700 5.80.45800 5.80.46800 5.80.46900 5.80.46100

500	600	400	500	600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000	
175			210					245				280				290	
217	267	157	207	257	307	357	200	250	300	350	235	285	335	345	395	445	
13			13					20				20			20		
12			12					18				18			18		
13			18					20				21			21		
25			35					42				47			47		
16			16					16				16			16		
53			76					86				96			110		
41			61					71				82			94		
M12			M12					M16				M16			M20		
13			13					13				17			17		
100			120					150				150			150		
40			40					40				50			50		
120			150					170				210			210		
M10			M12					M16				M16			M20		
M10			M12					M12				M12			M12		
M10			M10					M10				M10			M10		
95			125					145				170			190		
85			110					125				140			130		
40			50					60				68			68		
70			92					108				126			144		
68			92					106				126			144		
70			100					100				100			125		
50			50					50				50			50		
62			62					80				95			105		
53			72					70				82			95		

5



Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)

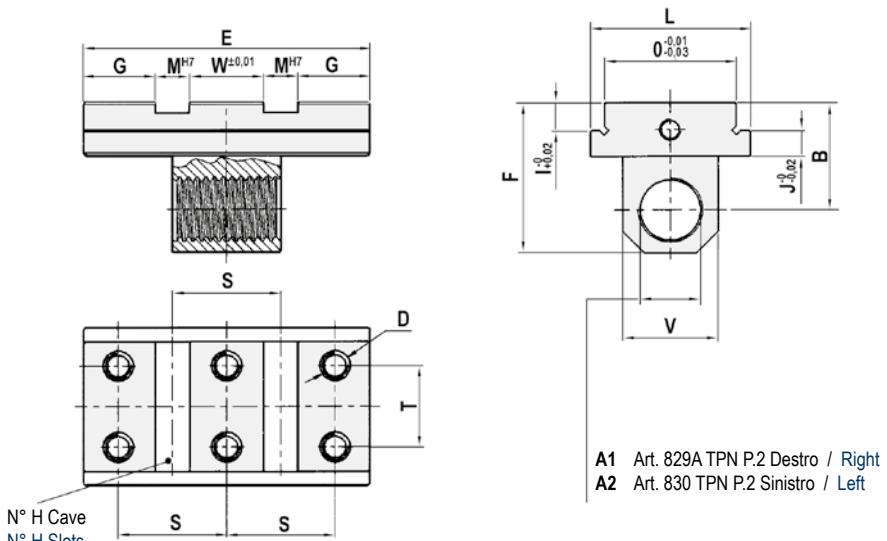
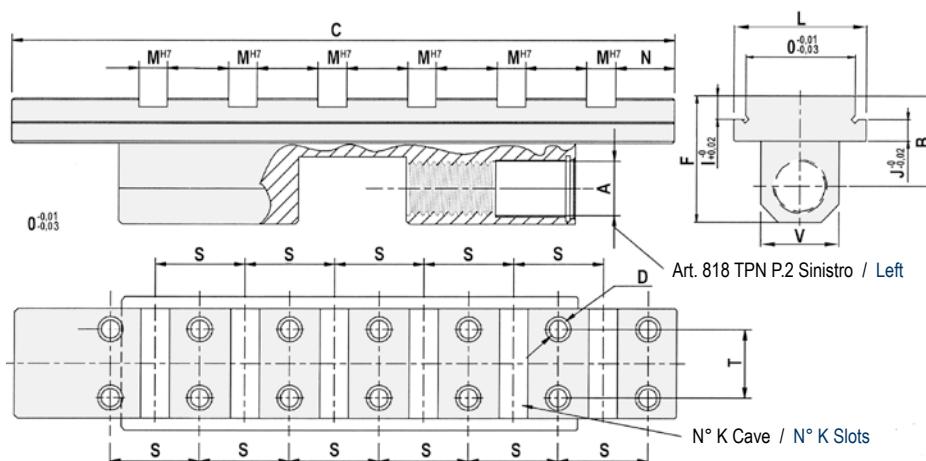
1 2

Larghezza base / Base lenght

200 300 300 400

**Art. 818**

Slitta integrale lunga / Solid long slide



A	18		24	
A1	18		18	
A2	24		24	
B	35		45	
C	170	264	256	356
D	M8		M10	
E	72	116	102	142
F	48,5		61,5	
G	15	18	23	
H	2	3	2	3
I	10		13	
J	10		12	
K	-	-	5	7
L	44		51	
M	16		16	
N	20		23	
O	35		41	
S	26	32	40	
T	20		25	
V	27		33	
W	10	16	24	

**Art. 829A**

Slitta con filetto sinistro / Slide Right Hand



Cod. 5.82.9A120 5.82.9A130 5.82.9A230 5.82.9A240

**Art. 830**

Slitta con filetto destro / Slide Left Hand



Cod. 5.83.01200 5.83.01300 5.83.02300 5.83.02400

2	3	4	5	6
500	600	400	500	600
700	800	500	600	700

24	30	30	36	36
18	24	24	30	30
24	30	30	36	36
45	50	60	70	80
456	556	346	446	546
		646	746	435
		535	635	735
		525	625	725
M10	M12	M16	M16	M20
182	222	132	182	232
		282	322	332
		156	216	276
		336	336	336
61,5	71	80	95	106
23	33	40	45	45
4	5	2	3	4
		4	5	6
		2	3	4
		20	20	20
13	13	13	20	20
12	12	12	18	18
9	5	5	6	9
51	74	84	95	108
16	16	16	16	16
23	33	40	45	45
41	61	71	82	94
40	50	60	68	68
25	38	44	44	54
33	43	43	51	48
24	34	44	52	52

5.82.9A250	5.82.9A260	5.82.9A340	5.82.9A350	5.82.9A360	5.82.9A370	5.82.9A380	5.82.9A450	5.82.9A460	5.82.9A470	5.82.9A480	5.82.9A560	5.82.9A570	5.82.9A580	5.82.9A680	5.82.9A690	5.82.9A610

5.83.02500	5.83.02600	5.83.03400	5.83.03500	5.83.03600	5.83.03700	5.83.03800	5.83.04500	5.83.04600	5.83.04700	5.83.04800	5.83.05600	5.83.05700	5.83.05800	5.83.06800	5.83.06900	5.83.06100

Tipo (grandezza) morsa / Vise type (size)

1

2

Larghezza base / Base lenght

200 300

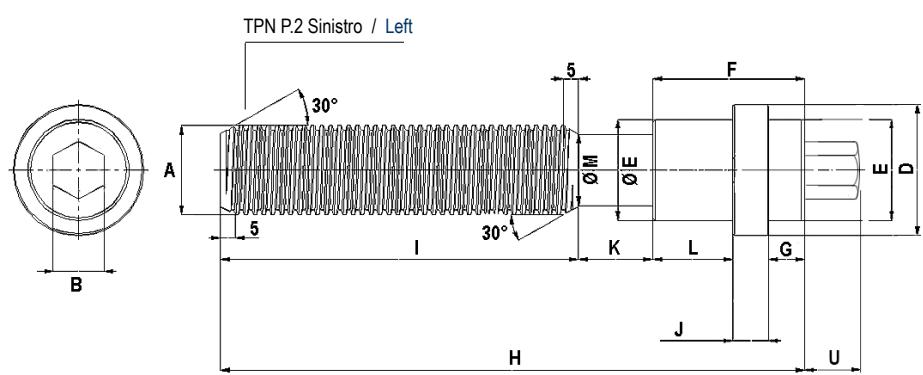
300 400

Cod. 5.82.11300 5.82.12600

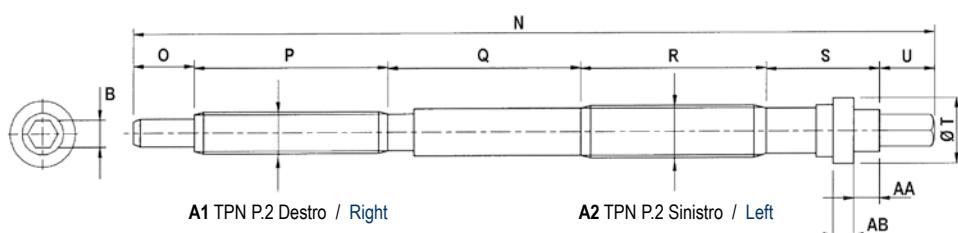
Art. 821



Vite di bloccaggio con filetto sinistro / Main screw left thread



A	18	24
A1	18	18
A2	20	24
B	12	16
D	35	35
E	20	25
F	82	33
G	13	12
H	152	135
I	65	90
J	14	12
K	5	12
L	55	9
M	14	19
N	241	332
O	12	17
P	65	84
Q	32	66
R	68	85
S	44	6
T	32	32
U	12 esagono femmina female exagon	15
AA	10	10
AB	10	10



Art. 822

Vite di bloccaggio con filetto destro e sinistro  
Main screw right and left threadViti con esagono maschio o femmina a seconda delle dimensioni  
Screw available with external or internal exagon

Cod. 5.82.21200 5.82.21300 5.82.22300 5.82.22400

2	3				4				5				6			
500	600	400	500	600	700	800	500	600	700	800	600	700	800	800	900	1000
5.82.12600			5.82.14800				5.82.14800				5.82.16100			5.82.16100		

24		30					30					36				36
18		24					24					30				30
24		30					30					36				36
16		19					19					19				19
35		45					45					48				48
25		30					30					30				30
33		42					42					115				115
12		16					16					15				15
135		136					186					225				225
90		118					118					135				135
12		15					15					20				20
12		26					26					55				55
9		11					11					80				80
19		24					24					30				30
500	600	414	499	599	699	822	499	599	699	797	610	700	790	790	881	961
52	52	25	35	54	87	121	35	54	87	121	47	71	101	101	81	100
116	151	123	123	140	124	118	123	140	124	118	176	158	140	140	205	187
134	164	82	132	160	226	282	132	160	226	282	124	192	256	256	245	308
116	136	118	118	140	124	118	118	140	124	118	176	158	140	140	205	187
62	77	41	66	80	113	136	66	80	113	136	62	96	128	128	120	154
32		38					38					45				45
20		25					25					25				25
10		15					15					22				22
10		12					12					15				15

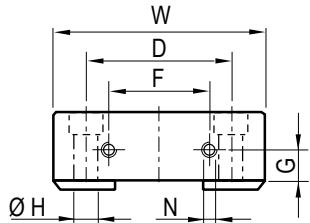
5.82.22500 5.82.22600 5.82.23400 5.82.23500 5.82.23600 5.82.23700 5.82.23800 5.82.23500 5.82.23600 5.82.23700 5.82.2800 5.82.25600 5.82.25700 5.82.25800 5.82.25800 5.82.26900 5.82.26100

# GANASCE FISSE PER MORSE FMS

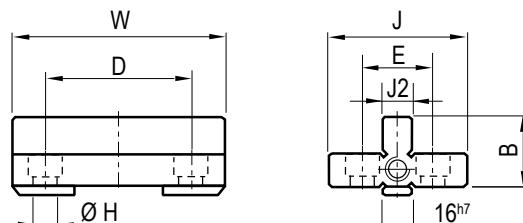
## FIXED JAWS FOR FMS VISES

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6	
<b>Art. 805</b> Ganascia fissa zigrinata da un lato Fixed jaw one side serrated		Cod. 5.80.51000	5.80.52000	5.80.53000	5.80.54000	5.80.55000	5.80.56000
<b>Art. 805A</b> Ganascia fissa liscia Smooth fixed jaw		Cod. 5.80.5A100	5.80.5A200	5.80.5A300	5.80.5A400	5.80.5A500	5.80.5A600
<b>Art. 805B</b> Ganascia fissa dolce Soft fixed jaw		Cod. 5.80.5B100	5.80.5B200	5.80.5B300	5.80.5B400	5.80.5B500	5.80.5B600
<b>Art. 805C</b> Ganascia fissa zigrinata da ambo i lati Fixed jaw serrated on both sides		Cod. 5.80.5C100	5.80.5C200	5.80.5C300	5.80.5C400	5.80.5C500	5.80.5C600
<b>Art. 870A</b> <span style="background-color: yellow; padding: 2px 5px;">NEW!</span> Ganascia fissa intermedia alta Fixed Intermediate high jaw		Cod. 5.87.01000	5.87.02000	5.87.03000	5.87.04000	5.87.05000	5.87.06000

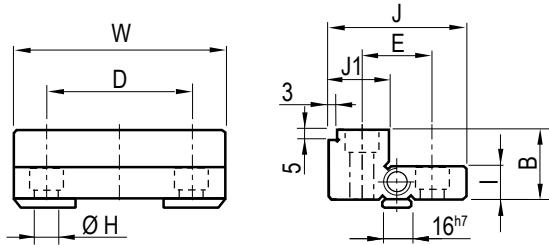
**Art. 805** (Montata su Art. 860)  
(Assembled on Art. 860)



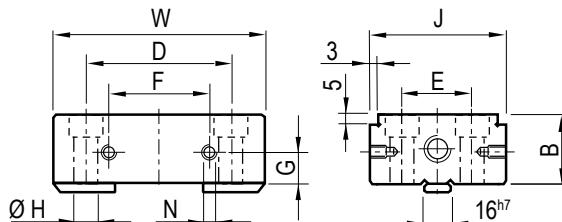
**Art. 805N** (Montata su Art. 863)  
(Assembled on Art. 863)



**Art. 805O** Ganascia fissa con gradino piccolo e grande  
Fixed jaw with small and large step



**Art. 805F** (Montata su Art. 866)  
(Assembled on Art. 866)



Tipo (grandezza) morsa / Vise (type) size

mm	1	2	3	4	5	6	Tolleranze / Tolerance
W	74	94	124	144	169	189	-
J	56	64	84	98	108	108	- 0,02
J1	24	24	30	38	38	38	
J2	16	16	16	16	16	16	
B	25	30	40	50	60	60	- 0,02
D	56	70	92	108	126	144	-
E	32	40	50	60	68	68	-
F	40	50	65	65	65	100	-
G	10	10	15	20	25	25	-
H	9	11	13	17	17	22	-
I	12,5	15	20	25	30	30	- 0,02
N	M5	M6	M6	M6	M6	M6	-

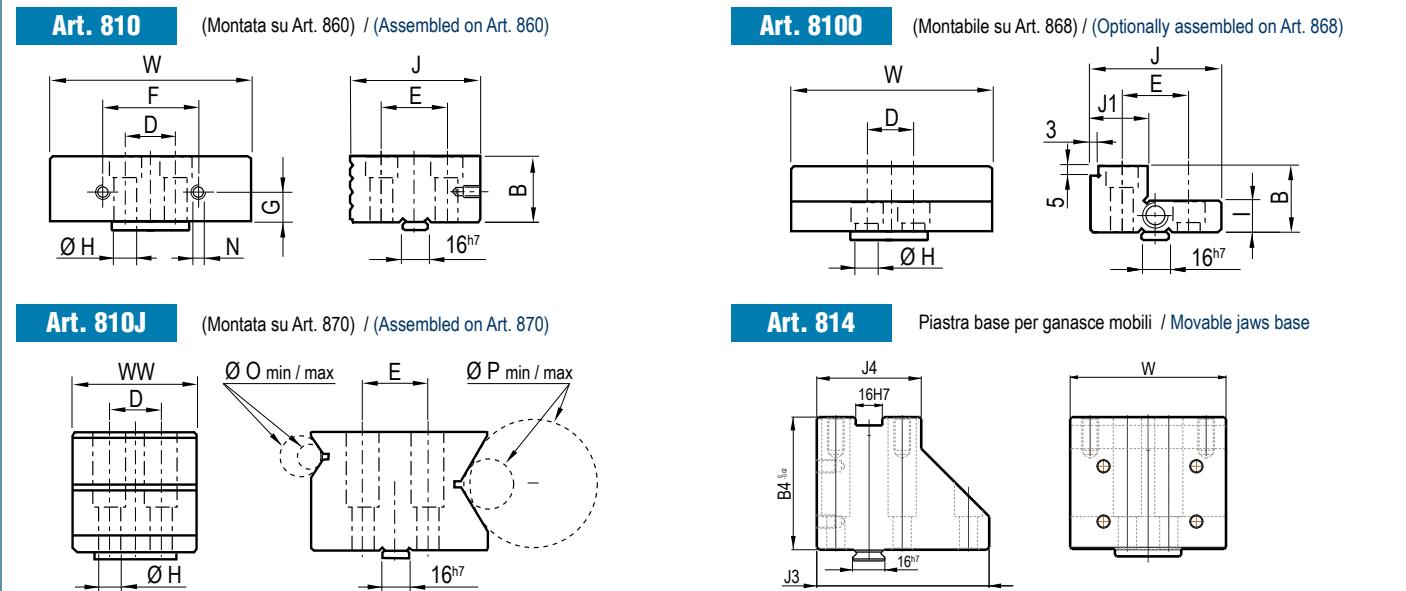
Tipo (grandezza) / Type (size)		1	2	3	4	5	6
<b>Art. 805D</b>		Cod. 5.80.5D100	5.80.5D200	5.80.5D300	5.80.5D400	5.80.5D500	5.80.5D600
Ganascia fissa con gradino 3x5 zigrinata da un lato Fixed jaw with 3x5 step serrated							
<b>Art. 805E</b>		Cod. 5.80.5E100	5.80.5E200	5.80.5E300	5.80.5E400	5.80.5E500	5.80.5E600
Ganascia fissa con gradino 3x5 liscia Fixed jaw with 3x5 step smooth							
<b>Art. 805F</b>		Cod. 5.80.5F100	5.80.5F200	5.80.5F300	5.80.5F400	5.80.5F500	5.80.5F600
Ganascia fissa con doppio gradino 3x5 liscia Fixed jaw with double 3x5 step smooth							
<b>Art. 805G</b>		Cod. 5.80.5G100	5.80.5G200	5.80.5G300	5.80.5G400	5.80.5G500	5.80.5G600
Ganascia fissa con doppio gradino 3x5 zigrinata Fixed jaw with double 3x5 step serrated							
<b>Art. 805H</b>		Cod. 5.80.5H100	5.80.5H200	5.80.5H300	5.80.5H400	5.80.5H500	5.80.5H600
Ganascia fissa con prisma verticale Fixed jaw with vertical prism							
<b>Art. 805I</b>		Cod. 5.80.5I100	5.80.5I200	5.80.5I300	5.80.5I400	5.80.5I500	5.80.5I600
Ganascia fissa con doppio prisma verticale Fixed jaw with double vertical prism							
<b>Art. 805J</b>		Cod. 5.80.5J100	5.80.5J200	5.80.5J300	5.80.5J400	5.80.5J500	5.80.5J600
Ganascia fissa con prisma orizzontale Fixed jaw with horizontal prism							
<b>Art. 805K</b>		Cod. 5.80.5K100	5.80.5K200	5.80.5K300	5.80.5K400	5.80.5K500	5.80.5K600
Ganascia fissa con doppio prisma orizzontale Fixed jaw with double horizontal prism							
<b>Art. 805L</b>		Cod. 5.80.5L100	5.80.5L200	5.80.5L300	5.80.5L400	5.80.5L500	5.80.5L600
Ganascia fissa con gradino Step fixed jaw							
<b>Art. 805M</b>		Cod. 5.80.5M100	5.80.5M200	5.80.5M300	5.80.5M400	5.80.5M500	5.80.5M600
Ganascia fissa con gradino zigrinata da un lato Step fixed jaw one side serrated							
<b>Art. 805N</b>		Cod. 5.80.5N100	5.80.5N200	5.80.5N300	5.80.5N400	5.80.5N500	5.80.5N600
Ganascia fissa con doppio gradino Fixed jaw with double step							
<b>Art. 805O</b>		Cod. 5.80.5O100	5.80.5O200	5.80.5O300	5.80.5O400	5.80.5O500	5.80.5O600
Ganascia fissa con gradino piccolo e grande liscia da un lato Fixed jaw with small and large step on side smooth							
<b>Art. 805P</b>		Cod. 5.80.5P100	5.80.5P200	5.80.5P300	5.80.5P400	5.80.5P500	5.80.5P600
Ganascia fissa con gradino piccolo e grande zigrin. da un lato Fixed jaw with small and large step one side serrated							
<b>Art. 805Q</b>		Cod. 5.80.5Q100	5.80.5Q200	5.80.5Q300	5.80.5Q400	5.80.5Q500	5.80.5Q600
Ganascia fissa doppia con gradino piccolo e grande Double fixed jaw with small and large step							
<b>Art. 805R</b>		Cod. 5.80.5R100	5.80.5R200	5.80.5R300	5.80.5R400	5.80.5R500	5.80.5R600
Ganascia fissa in alluminio Fixed jaw aluminium							
<b>Art. 805T</b>	 	Cod. 5.80.5T100	5.80.5T200	5.80.5T300	5.80.5T400	5.80.5T500	5.80.5T600
Ganascia fissa doppia <b>GRIP</b> per forti serraggi <b>GRIP</b> Double fixed jaw for strongest clamping							
<b>Art. 805DT</b> <span style="color: red;">NEW!</span>	 	Cod. 5.80.5DT10	5.80.5DT20	5.80.5DT30	5.80.5DT40	5.80.5DT50	5.80.5DT60
Ganascia fissa a coda di rondine Dove tail fixed jaw							

Richiedere scheda tecnica - Technical data sheet on request

# GANASCE MOBILI PER MORSE FMS MOVABLE JAWS FOR FMS VISES

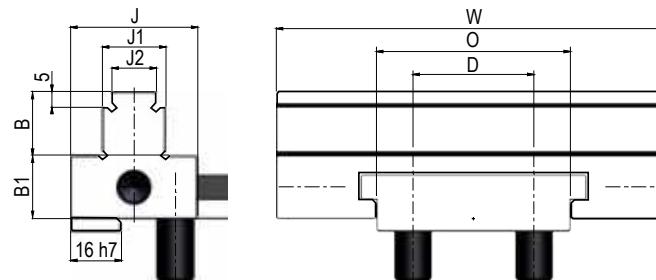
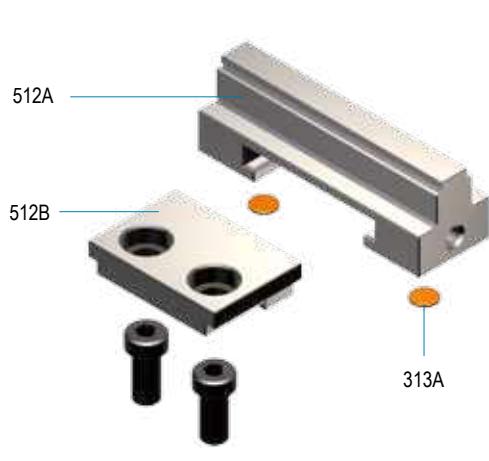
Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
<b>Art. 810</b> Ganascia mobile zigrinata da un lato Movable jaw one side serrated	Cod. 5.81.01000	5.81.02000	5.81.03000	5.81.04000	5.81.05000	5.81.06000
<b>Art. 810A</b> Ganascia mobile liscia Smooth movable jaw	Cod. 5.81.0A100	5.81.0A200	5.81.0A300	5.81.0A400	5.81.0A500	5.81.0A600
<b>Art. 810B</b> Ganascia mobile dolce Soft movable jaw	Cod. 5.81.0B100	5.81.0B200	5.81.0B300	5.81.0B400	5.81.0B500	5.81.0B600
<b>Art. 810D</b> Ganascia mobile con gradino 3x5 zigrinata da un lato Movable jaw with 3x5 step on side serrated	Cod. 5.81.0D100	5.81.0D200	5.81.0D300	5.81.0D400	5.81.0D500	5.81.0D600
<b>Art. 814</b> Base mobile per ganasce Movable base for jaws	Cod. 5.81.41000	5.81.42000	5.81.43000	5.81.44000	5.81.45000	5.81.46000

Predisposizione per tutte le ganasce FMS fisse - Fit all FMS fixed jaws



Tipo / Type	1 x 200	1 x 300	2	3	4	5	6	Tolleranze / Tolerance
W	74		94	124	144	169	189	-
WW	60		75	100	132	140	160	-
B	25		30	40	50	60	60	- 0,02
B4	60		80	90	110	120	160	- 0,02
D	20		25	38	44	44	54	-
E	26	32	40	50	60	68	68	-
F	40		50	65	65	65	100	-
G	10		10	15	20	25	25	-
H	9		11	13	17	17	22	-
I	12,5		15	20	25	30	30	- 0,02
J	56		64	82	98	108	108	- 0,02
J1	24		24	30	38	38	38	- 0,02
J3	76	76	104	134	158	169	189	-
J4	55		63	83	97	106	107	-
N	M5		M6	M6	M6	M6	M6	-
Ø O	10 / 15		20 / 30	25 / 30	20 / 60	35 / 70	40 / 80	-
Ø P	10 / 25		20 / 50	40 / 100	45 / 150	63 / 200	73 / 100	-

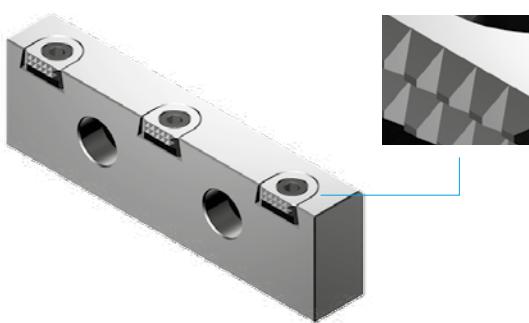
Tipo (grandezza) / Type (size)		1	2	3	4	5	6
<b>Art. 810E</b>		Cod. 5.81.0E100	5.81.0E200	5.81.0E300	5.81.0E400	5.81.0E500	5.81.0E600
Ganascia mobile con gradino 3x5 liscia Movable jaw with 3x5 step smooth							
<b>Art. 810J</b>		Cod. 5.81.0J100	5.81.0J200	5.81.0J300	5.81.0J400	5.81.0J500	5.81.0J600
Ganascia mobile prismatica per tondi liscia Prismatic movable jaw for round parts smooth							
<b>Art. 810K</b>		Cod. 5.81.0K100	5.81.0K200	5.81.0K300	5.81.0K400	5.81.0K500	5.81.0K600
Ganascia mobile prismatica per tondi zigrinata Prismatic movable jaw for round parts serrated							
<b>Art. 810L</b>		Cod. 5.81.0L100	5.81.0L200	5.81.0L300	5.81.0L400	5.81.0L500	5.81.0L600
Ganascia mobile con gradino Step movable jaw							
<b>Art. 810M</b>		Cod. 5.81.0M100	5.81.0M200	5.81.0M300	5.81.0M400	5.81.0M500	5.81.0M600
Ganascia mobile con gradino zigrinata da un lato Step movable jaw one side serrated							
<b>Art. 8100</b>		Cod. 5.81.00100	5.81.00200	5.81.00300	5.81.00400	5.81.00500	5.81.00600
Ganascia mobile con gradino piccolo e grande Movable jaw with small and large step							
<b>Art. 810P</b>		Cod. 5.81.0P100	5.81.0P200	5.81.0P300	5.81.0P400	5.81.0P500	5.81.0P600
Ganascia mobile con gradino piccolo e grande zigrin. da un lato Movable jaw with small and large step one side serrated							
<b>Art. 810R</b>		Cod. 5.81.0R100	5.81.0R200	5.81.0R300	5.81.0R400	5.81.0R500	5.81.0R600
Ganascia mobile in alluminio Movable jaw aluminium							
<b>Art. 810T</b>		Cod. 5.81.0T100	5.81.0T200	5.81.0T300	5.81.0T400	5.81.0T500	5.81.0T600
Ganascia mobile GRIP per forti serraggi GRIP movable jaw for strongest clamping							
<b>Art. 810DT</b> <span style="color:red">NEW!</span>		Cod. 5.81.0DT10	5.81.0DT20	5.81.0DT30	5.81.0DT40	5.81.0DT50	5.81.0DT60
Ganascia mobile a coda di rondine Dove tail movable jaw							
Richiedere scheda tecnica - Technical data sheet on request							
<b>Art. 810V</b>		Cod. 5.81.0V100	5.81.0V200	5.81.0V300	5.81.0V400	5.81.0V500	5.81.0V600
Ganascia mobile con segmenti oscillanti Movable jaw with floating inserts							
<b>Art. 512</b>		Cod. 5.51.21000	5.51.22000	5.51.23000	5.51.24000	5.51.25000	5.51.26000
Ganascia intermedia Intermediate Jaw							

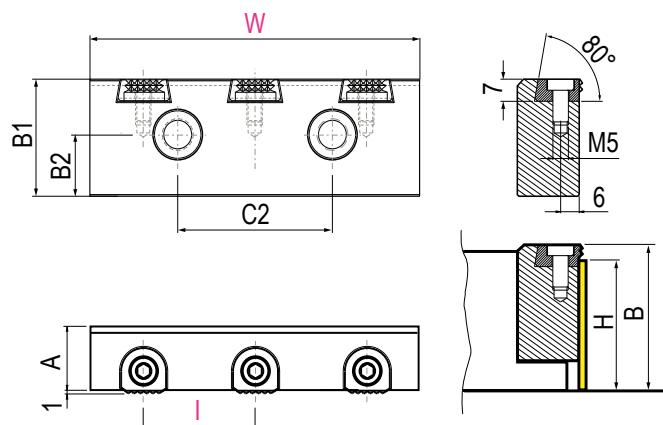


Tipo Type	1	2	3	4	5	6
W	74	94	124	144	169	189
J	25	35	40	40	50	50
J1	15	15	20	20	30	30
J2	9	9	14	14	19	19
B / B1	12,5	15	20	25	30	30
D	20	25	38	44	44	54
O	34	40	60	70	81	93

Vedi esempio applicativo - See application example: Pag. 5.15

# PIASTRE GANASCE PIANE CON INSERTI GRIP PER MORSE FMS STRAIGHT INSERT GRIP JAW PLATES FOR FMS VISES

NEW!

**Art.547G**

 Piastra Piana con inserti GRIP per morse FMS  
 FMS vises Straight plate with GRIP inserts


Tipo / Type	1	2	3	4	5	6
W	74	94	124	144	169	189
I	25	32	23,5	29,5	23,5	27
C2	40	50	65	65	65	100
B	25	30	40	50	60	60
B1	25	30	40	50	60	60
B2	10	10	15	20	25	25
A	14	20	24	24	29	35
H	20	25	35	45	55	55
Cod.	5.54.7G100	5.54.7G200	5.54.7G300	5.54.7G400	5.54.7G500	5.54.7G600

**Art. 220 G01**

 Per materiali di durezza normale  
 For standard workpieces hardness clamping


Cod. 4.22.01000 / G01

**Art. 220 G02**

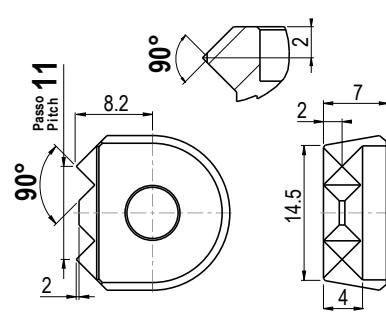
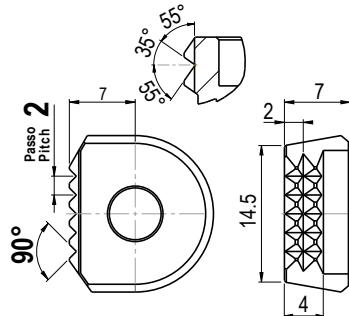
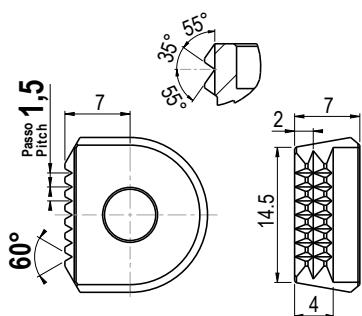
 Per materiali di notevole durezza.  
 For hardened workpieces clamping


Cod. 4.22.01000 / G02

**Art. 220 G11**

 Per materiali teneri  
 For soft material clamping


Cod. 4.22.01000 / G11



Tipo / Type	1	2	3	4	5	6
Art.547G	3 pcs each	3 pcs each	5 pcs each	5 pcs each	7 pcs each	7 pcs each

## PIASTRE PER MORSE FMS

## PLATES FOR FMS VISES

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
<b>Art. 823</b> Piastra intermedia per Art. 855 Middle plate for Art. 855						
	Cod. 5.82.31000	5.82.32000	5.82.33000	5.82.34000	5.82.35000	5.82.36000
<b>Art. 823B</b> Piastra intermedia per Art. 800 Middle plate for Art. 800						
	Cod. 5.82.3B100	5.82.3B200	5.82.3B300	5.82.3B400	5.82.3B500	5.82.3B600
<b>Art. 825</b> Piastra di contenimento vite per morsa FMS per Art. 855 Screw holding plate for FMS vise for Art. 855						
	Cod. 5.82.51000	5.82.52000	5.82.53000	5.82.54000	5.82.55000	5.82.56000
<b>Art. 825B</b> Piastra di contenimento vite per morsa FMS per Art. 800 Screw holding plate for FMS vise for Art. 800						
	Cod. 5.82.5B100	5.82.5B200	5.82.5B300	5.82.5B400	5.82.5B500	5.82.5B600
<b>Art. 825C</b> Piastra di contenimento vite per morsa FMS per Art. 855W Screw holding plate for FMS vise for Art. 855W						
	Cod. 5.82.5C100	5.82.5C200	5.82.5C300	5.82.5C400	5.82.5C500	5.82.5C600
<b>Art. 831</b> Piastra di collegamento per 2 Morse FMS montate verticalmente dorso a dorso o fianco a fianco Connecting plate for 2 FMS vises vertically mounted back-to-back or side by side						
	Cod. 5.83.11000	5.83.12000	5.83.13000	5.83.14000	5.83.15000	5.83.16000
<b>Art. 832</b> Piastra di collegamento per 4 Morse FMS montate verticalmente dorso a dorso o fianco a fianco Connecting plate for 4 FMS vises vertically mounted back-to-back or side by side						
	Cod. 5.83.21000	5.83.22000	5.83.23000	5.83.24000	5.83.25000	5.83.26000
<b>Art. 833</b> Piastra di collegamento personalizzata per 2 Morse FMS Connecting plate for 2 FMS vises tailor made						
	Cod. 5.83.31000	5.83.32000	5.83.33000	5.83.34000	5.83.35000	5.83.36000
<b>Art. 834</b> Piastra di collegamento personalizzata per 4 Morse FMS Connecting plate for 4 FMS vises tailor made						
	Cod. 5.83.41000	5.83.42000	5.83.43000	5.83.44000	5.83.45000	5.83.46000

## PIASTRE BASE PER MORSE FMS

## BASE PLATES FOR FMS VISES

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6	7	
<b>Art. 827</b>	C H Kg Cod.	33 300 22 5.82.71000	33 350 30 5.82.72000	38 400 44 5.82.73000	38 450 56 5.82.74000	38 500 71 5.82.75000	38 630 113 5.82.76000	38 800 182 5.82.77000
Piastra base per una o più morse Head plate for one or more vises								
<b>Art. 827A</b>	Kg Cod.	21,5 5.82.7A100	29,5 5.82.7A200	43,5 5.82.7A300	55 5.82.7A400	70 5.82.7A500	112 5.82.7A600	181 5.82.7A700
Piastra base personalizzata per una o più morse Bussola di centraggio Art. 852 compresa Tailor made head plate for one or more vises Centering bushing Art. 852 included								
<b>Art. 828</b>	Kg Cod.	22,5 5.82.81000	30,5 5.82.82000	45 5.82.83000	57 5.82.84000	72 5.82.85000	114 5.82.86000	183 5.82.87000
Piastra base per cubo morso Head plate for vise tower								
<b>Art. 828A</b>	Kg Cod.	22 5.82.8A100	30 5.82.8A200	44,5 5.82.8A300	56,5 5.82.8A400	71 5.82.8A500	113 5.82.8A600	182 5.82.8A700
Piastra base personalizzata per cubo morso Bussola di centraggio Art. 852 compresa Tailor made head plate for vise tower Centering bushing Art. 852 included								

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6	
<b>Art. 835</b>	A 65 mm Cod.	75 5.83.51000	95 5.83.52000	125 5.83.53000	145 5.83.54000	170 5.83.55000	190 5.83.56000
Distanziale quadrato per 4 morse FMS Square spacer for 4 FMS vises							
<b>Art. 836</b>	A B Cod.	75 200 5.83.61000	95 300 5.83.62000	125 400 5.83.63000	145 500 5.83.64000	170 600 5.83.65000	190 800 5.83.66000
Supporto quadrato per 4 morse FMS Square support for 4 FMS vises							
<b>Art. 837</b>	B C D Cod.	200 132 76 ~ 5.83.71000	300 170 98 ~ 5.83.72000	400 220 127 ~ 5.83.73000	500 255 147 ~ 5.83.74000	600 300 173 ~ 5.83.75000	800 335 193 ~ 5.83.76000
Supporto esagonale per 6 morse FMS Exagon support for 6 FMS vises							
<b>Art. 838</b>	C D Cod.	132 76 ~ 5.83.81000	170 98 ~ 5.83.82000	220 127 ~ 5.83.83000	255 147 ~ 5.83.84000	300 173 ~ 5.83.85000	335 193 ~ 5.83.86000
Distanziale esagonale per 6 morse FMS Exagon spacer for 6 FMS vises							
<b>Art. 852</b>	Cod.	5.85.21000	5.85.22000	5.85.23000	5.85.24000	5.85.25000	5.85.26000
Bussola di centraggio per piastra base Centering bushing for base plate							
<b>Art. 853</b>	Cod.	5.85.31000	5.85.32000	5.85.33000	5.85.34000	5.85.35000	5.85.36000
Centraggio orizzontale per cubo FMS Horizontal centering for FMS cube							

Type (size) / Type (size)	1	2	3	4	5	6	
<b>Art. 825A</b> Ghiera per morse e cubi FMS Nut for FMS vises and cubes		Cod. 5.82.5A100	5.82.5A200	5.82.5A300	5.82.5A400	5.82.5A500	5.82.5A600
<b>Art. 850B</b> Riparo lato vite Protection side screw		Cod. 5.85.0B100	5.85.0B200	5.85.0B300	5.85.0B400	5.85.0B500	5.85.0B600
<b>Art. 850C</b> Riparo Protection		Cod. 5.85.0C100	5.85.0C200	5.85.0C300	5.85.0C400	5.85.0C500	5.85.0C600
<b>Art. 850P</b> Dispositivo "Terza Mano" "Third Hand" device		Cod. 5.85.0P100	5.85.0P200	5.85.0P300	5.85.0P400	5.85.0P500	5.85.0P600
<b>Art. 850E</b> Bussola esagonale per innesto automatico Hexagonal bushing for automatic connection		CH 12 / 22	14 / 24	19 / 30	19 / 30	27 / 40	27 / 40
<b>Art. 850T</b> Distanziale per morsa solo autocentrante Spacer for Self-centering vise only		Cod. 5.85.0T100	5.85.0T200	5.85.0T300	5.85.0T400	5.85.0T500	5.85.0T600
<b>Art. 850H</b> Chiave esagonale per morsa FMS e cubo Hexagonal wrench for FMS vise and cube		Cod. 5.85.0H100	5.85.0H200	5.85.0H300	5.85.0H500		
<b>Art. 801S</b> Piastra di collegamento slitte morsa Slides vise connecting plate		Cod. 5.80.1S100	5.80.1S200	5.80.1S300	5.80.1S400	5.80.1S600	
<b>RICAMBI PER MORSE Art.800</b> <b>SPARE PARTS FOR VISES Art.800</b>							
<b>Art. 800E</b> Guarnizione per slitta integrale O ring for solid slide		Cod. 5.80.0E100	5.80.0E200	5.80.0E300	5.80.0E400	5.80.0E500	5.80.0E600
<b>Art. 801G</b> Grano di bloccaggio protezione centrale Setscrew for clamping central protection		Cod. 5.80.1G100	5.80.1G200	5.80.1G300	5.80.1G400	5.80.1G500	5.80.1G600
<b>Art. 800I</b> Vite tcei per piastra di contenimento Hex.socket head screw for screw holding plate		Cod. 5.80.0I100	5.80.0I200	5.80.0I300	5.80.0I400	5.80.0I500	5.80.0I600
<b>Art. 801H</b> Vite tcei per ganasce a gradino Hex.socket head screw for step jaws		Cod. 5.80.1H100	5.80.1H200	5.80.1H300	5.80.1H400	5.80.1H500	5.80.1H600
<b>Art. 801I</b> Vite tcei per ganasce Hex.socket head screw for jaws		Cod. 5.80.1I100	5.80.1I200	5.80.1I300	5.80.1I400	5.80.1I500	5.80.1I600

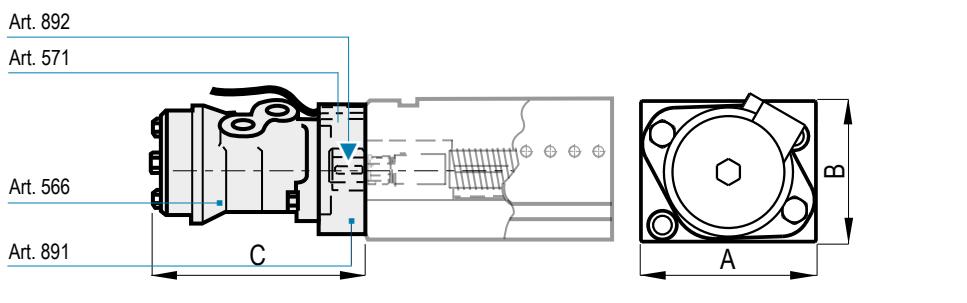
# SERVOCOMANDI OLEODINAMICI PER MOTORI IDRAULICI

## ELECTRO-HYDRAULIC POWER PACK FOR HYDRAULIC MOTORS

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
<b>Art. 566</b> Motore idraulico / Hydraulic motor	0MM32	OMP80	OMR200	OMR200	OMR200	OMR200
	bar		140			
<b>Art. 890</b>	A mm	75	130	123	145	168
	B mm	70	100	104	119	139
	C mm	157	234	244	246	261
	Cod.	5.89.01000	5.89.02000	5.89.03000	5.89.04000	5.89.05000
						5.89.06000

**Art. 566 + Art. 571 + Art. 891 + Art. 892**

Motore idraulico completo di piastra d'interfaccia, boccolla e fine corsa elettronico regolabile  
Hydraulic motor complete with connecting plate, bushing and adjustable electronic proximity switch

**Art. 891**

Piastra attacco motore idraulico / Hydraulic motor mounting plate

Cod.	5.89.11000	5.89.12000	5.89.13000	5.89.14000	5.89.15000	5.89.16000
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

**Art. 892**

Boccolla di trascinamento vite motore / Drive bushing screw-motor

Cod.	5.89.21000	5.89.22000	5.89.23000	5.89.24000	5.89.25000	5.89.26000
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

**Art. 566**

Motore Idraulico / Hydraulic motor

Cod.	5.56.61000	5.56.62000	5.56.63000	5.56.63000	5.56.63000	5.56.63000
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

**Art. 571**

Fine corsa elettronico / Electronic proximity switch

Cod.	5.57.11000	5.57.12000	5.57.13000	5.57.14000	5.57.15000	5.57.16000
------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
<b>Art. 890K/1</b>	bar 130	100	100	100	120	120
	I/min 5	10	20	20	20	20
<b>Art. 266B + Art. 890</b>	Cod. 5.89.0K101	5.89.0K201	5.89.0K301	5.89.0K401	5.89.0K501	5.89.0K601

**Art. 266B + Art. 890**

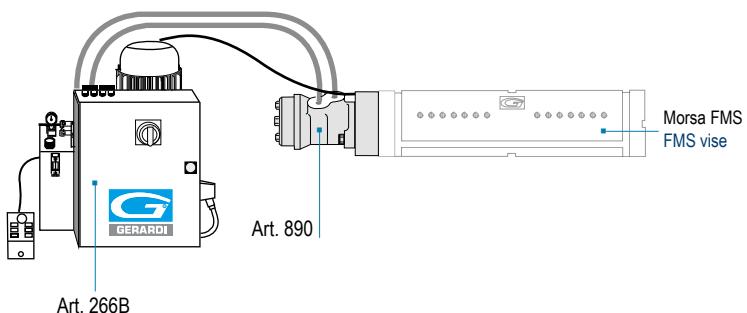
Kit per automazione morse FMS  
Kit for FMS vises automation.

## COMPOSIZIONE COMPLETA DI:

- N° 1 servocomando Art. 890
- N° 1 centralina elettroidraulica Art. 266B/1
- Comando manuale elettrico da pulsantiera con chiusura ed apertura indipendente, singola o simultanea vedi pag. 5.79
- Regolazione forza di serraggio desiderata
- Fine corsa elettronico regolabile

## COMPOSITION COMPLETE OF:

- N° 1 hydraulic servo unit Art. 890
- N° 1 electro-hydraulic power pack Art. 266B/1
- Electrically controlled by manual switch board see pag. 5.79
- Adjustable clamping force as required
- Adjustable electronic proximity switch



## DATI TECNICI:

Velocità apertura-chiusura morsa da calcolarsi  
in base al diagramma idromotore (Vedi pag 5.65)

Per il diagramma forza di serraggio vedi pag. 5.72  
Pressione massima di esercizio: 140 bar

## TECHNICAL DATA:

Opening and closing speed of vise to be calculated  
from hydraulic motor diagram at page 5.65

For clamping forces diagram see pag. 5.72  
Max operating pressure: 140 bar

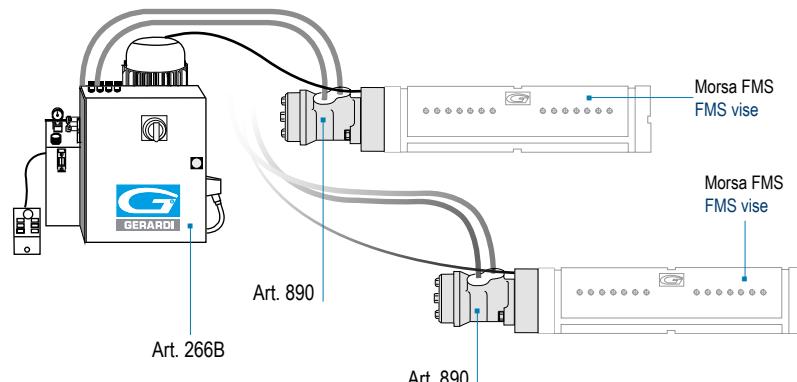
Tubi e cavi di collegamento elettrici ed idraulici con massima lunghezza 1600 mm / Hydraulic pipes and electrical cables with max lenght 1600 mm

# SERVOCOMANDI OLEODINAMICI PER MOTORI IDRAULICI ELECTRO-HYDRAULIC POWER PACK FOR HYDRAULIC MOTORS

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
<b>Art.890K/2</b>	bar l/min	130 10	100 20	100 40	100 40	120 40
Art. 266B + 2 Art. 890	Cod.	5.89.0K102	5.89.0K202	5.89.0K302	5.89.0K402	5.89.0K502
Kit per automazione morsa FMS Kit for FMS vises automation.						5.89.0K602

## COMPOSIZIONE COMPLETA DI:

N° 2 servocomandi Art. 890  
 N° 1 centralina elettroidraulica Art. 266B/2  
 Comando manuale elettrico da pulsantiera con chiusura ed apertura indipendente, singola o simultanea  
 Regolazione forza di bloccaggio desiderata  
 Fine corsa elettronico regolabile



## COMPOSITION COMPLETE OF:

N° 2 hydraulic servo unit Art. 890  
 N° 1 electro-hydraulic power pack Art. 266B/2  
 Electrically controlled by manual switch board  
 Adjustable clamping force as required  
 Adjustable electronic proximity switch

## DATI TECNICI:

Velocità apertura-chiusura morsa da calcolarsi  
 in base al diagramma idromotore (Vedi pag 5.65)  
**Per il diagramma forza di serraggio vedi pag. 5.72**  
 Pressione massima di esercizio: 140 bar

## TECHNICAL DATA:

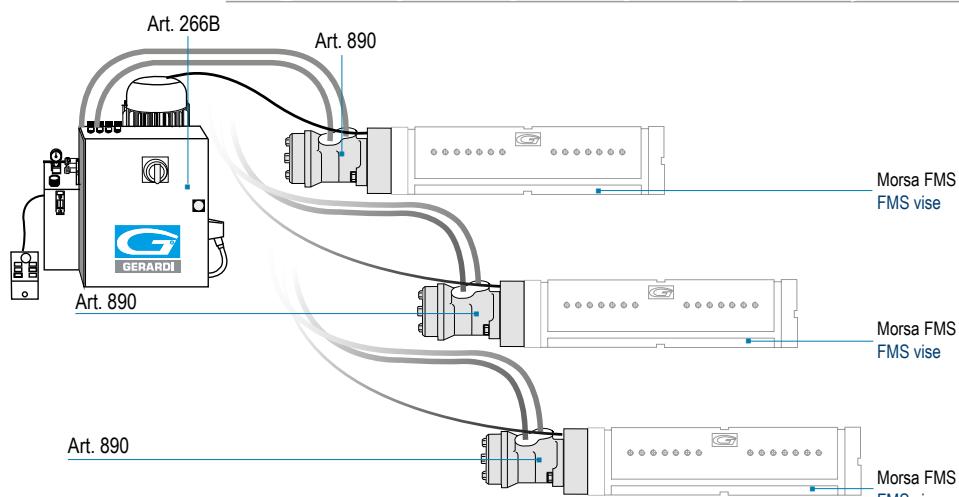
Opening and closing speed of vise to be calculated  
 from hydraulic motor diagram at page 5.65  
**For clamping forces diagram see pag. 5.72**  
 Max operating pressure: 140 bar

Tubi e cavi di collegamento elettrici ed idraulici con massima lunghezza 1600 mm / Hydraulic pipes and electrical cables with max lenght 1600 mm

Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
<b>Art.890K/3</b>	bar l/min	130 15	100 30	100 60	100 60	120 60
Art. 266B + 3 Art. 890	Cod.	5.89.0K103	5.89.0K203	5.89.0K303	5.89.0K403	5.89.0K503
Kit per automazione morsa FMS Kit for FMS vises automation.						5.89.0K603

## COMPOSIZIONE COMPLETA DI:

N° 3 servocomandi Art. 890  
 N° 1 centralina elettroidraulica Art. 266B/4  
 Comando manuale elettrico da pulsantiera con chiusura ed apertura indipendente, singola o simultanea  
 Regolazione forza di bloccaggio desiderata  
 Fine corsa elettronico regolabile



## COMPOSITION COMPLETE OF:

N° 3 hydraulic servo unit Art. 890  
 N° 1 electro-hydraulic power pack Art. 266B/4  
 Electrically controlled by manual switch board  
 Adjustable clamping force as required  
 Adjustable electronic proximity switch

## DATI TECNICI:

Velocità apertura-chiusura morsa da calcolarsi  
 in base al diagramma idromotore (Vedi pag 5.65)  
**Per il diagramma forza di serraggio vedi pag. 5.72**  
 Pressione massima di esercizio: 140 bar

## TECHNICAL DATA:

Opening and closing speed of vise to be calculated  
 from hydraulic motor diagram at page 5.65  
**For clamping forces diagram see pag. 5.72**  
 Max operating pressure: 140 bar

Tubi e cavi di collegamento elettrici ed idraulici con massima lunghezza 1600 mm / Hydraulic pipes and electrical cables with max lenght 1600 mm

# SERVOCOMANDI OLEODINAMICI PER MOTORI IDRAULICI ELECTRO-HYDRAULIC POWER PACK FOR HYDRAULIC MOTORS

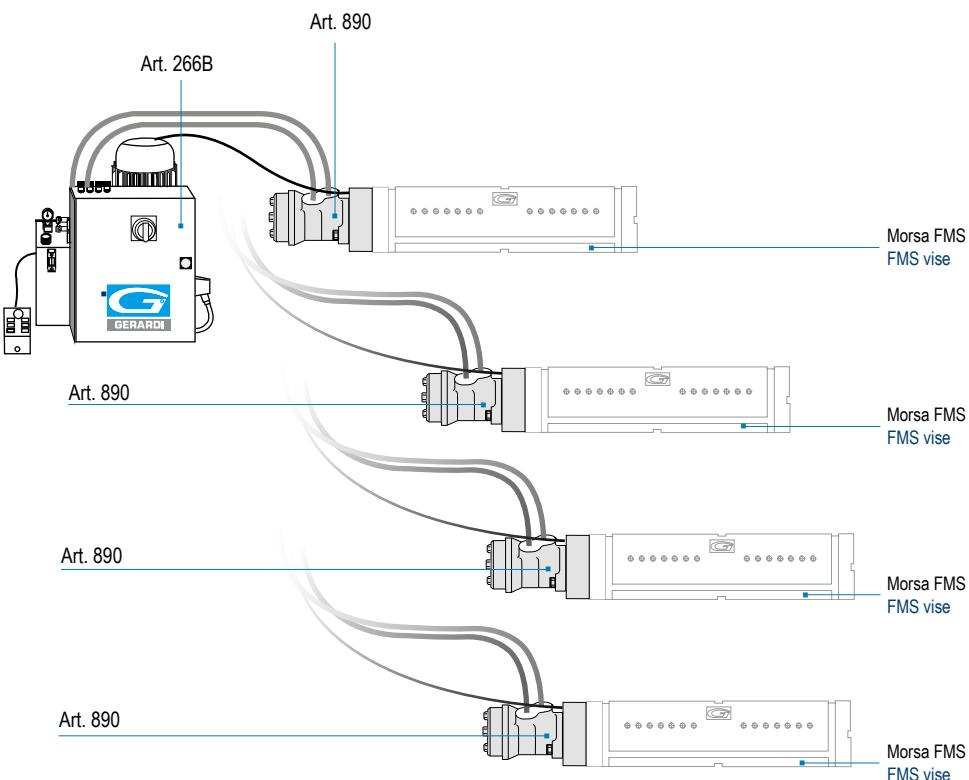
Tipo (grandezza) / Type (size)	1	2	3	4	5	6
Art. 890K/4	bar	130	100	100	100	120
	l/min	20	40	80	80	80
	Cod.	5.89.0K104	5.89.0K204	5.89.0K304	5.89.0K404	5.89.0K504
						5.89.0K604

**Art. 266B + 4 Art. 890**

Kit per automazione morse FMS  
Kit for FMS vises automation.

## COMPOSIZIONE COMPLETA DI:

- N° 4 servocomandi Art. 890
- N° 1 centralina elettroidraulica Art. 266B/4
- Comando manuale elettrico da pulsantiera con chiusura ed apertura indipendente, singola o simultanea
- Regolazione forza di bloccaggio desiderata
- Fine corsa elettronico regolabile



## COMPOSITION COMPLETE OF:

- N° 4 hydraulic servo unit Art. 890
- N° 1 electro-hydraulic power pack Art. 266B/4
- Electrically controlled by manual switch board
- Adjustable clamping force as required
- Adjustable electronic proximity switch

## DATI TECNICI:

- Velocità apertura-chiusura morsa da calcolarsi in base al diagramma idromotore (Vedi pag 5.65)
- Per il diagramma forza di serraggio vedi pag. 5.72
- Pressione massima di esercizio: 140 bar

## TECHNICAL DATA:

- Opening and closing speed of vise to be calculated from hydraulic motor diagram at page 5.65
- For clamping forces diagram see pag. 5.72
- Max operating pressure: 140 bar



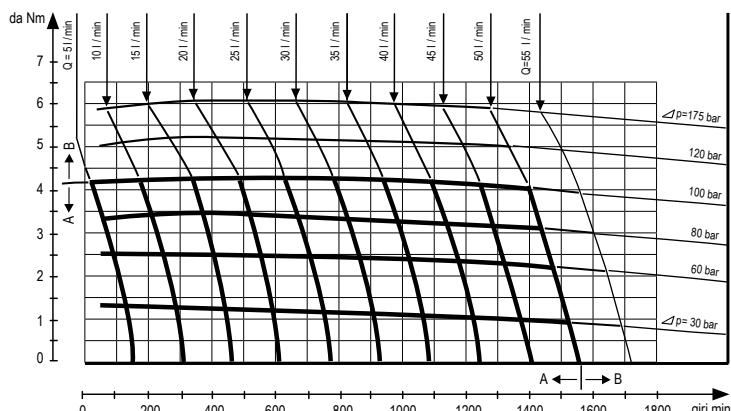
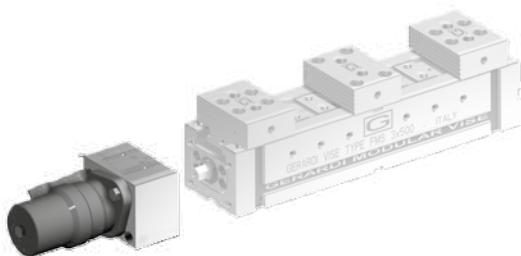
Tubi e cavi di collegamento elettrici ed idraulici con massima lunghezza 1600 mm / Hydraulic pipes and electrical cables with max lenght 1600 mm

# GRAFICI MORSE FMS CON MOTORE IDRAULICO

## DIAGRAMS OF FMS VISES WITH HYDRAULIC MOTORS

### Art.890

(Art.890) Motore idraulico  
(Art.890) Hydraulic motor

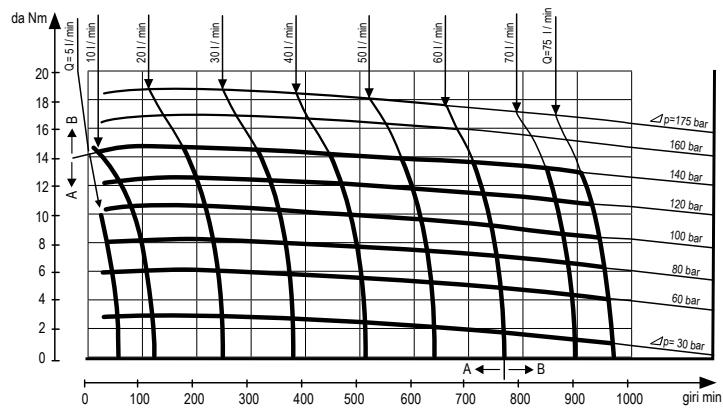
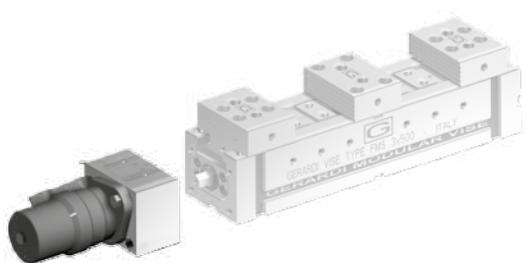


### OMM 32

Morse FMS tipo 1 / Type 1 FMS vises

### Art.890

(Art.890) Motore idraulico  
(Art.890) Hydraulic motor

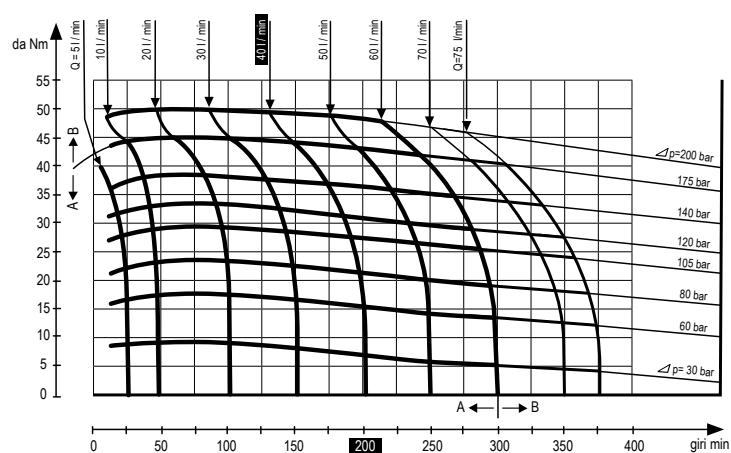
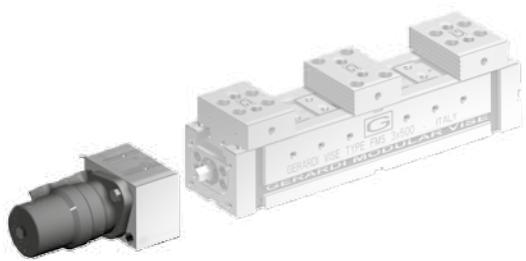


### OMP 80

Morse FMS tipo 2 / Type 2 FMS vises

### Art.890

(Art.890) Motore idraulico  
(Art.890) Hydraulic motor



### OMR 200

Morse FMS tipo 3 - 4 - 5 - 6 Type 3 - 4 - 5 - 6 FMS vises

VELOCITA' = Passo vite x giri/min (dati dalla portata di olio in l/min) - 25% circa per attriti e resistenze varie.

Esempio: Vite passo 2 mm; Giri 200/min (ipotizzando una portata olio di 40 l/min);  $V = 2 \times 200 = 400 - 25\% = 300$  mm/min per una morsa.

Per più morsi dividere la velocità ottenuta per il numero delle morsi impiegate.

SPEED = Screw pitch x RPM (that you get from oil pump of 40 l/min) about - 25% for friction and other resistance.

Example: Screw pitch 2mm; RPM 200/min (taking in consideration oil pump of 40 l/min);  $V = 2 \times 200 = 400 - 25\% = 300$  mm/min for one vise.

For more vises divide the speed obtained by the number of vises used.

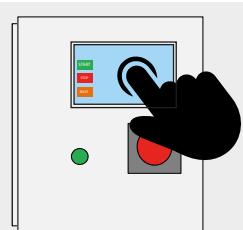
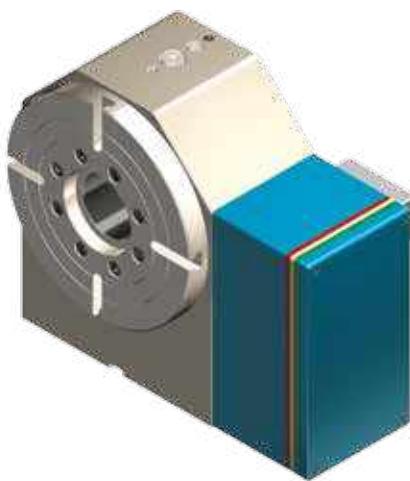
# DIVISORE AUTOMATICO DPG 250

## AUTOMATIC DIVIDING HEAD DPG 250

NEW!

Divisore automatico  
Automatic dividing head

DPG 250



**PROGRAMMAZIONE TOUCH SCREEN**  
FACILE ED INTUITIVA O TRAMITE COLLEGAMENTO  
DIRETTO AL CNC

**EASY AND INTUITIVE TOUCH SCREEN**  
PROGRAMMING OR THROUGH DIRECT  
CONNECTION TO THE CNC

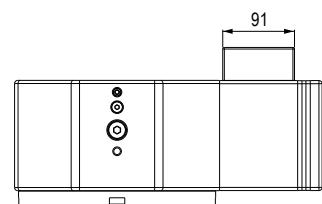
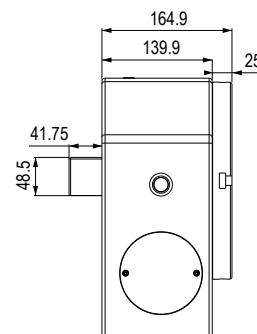
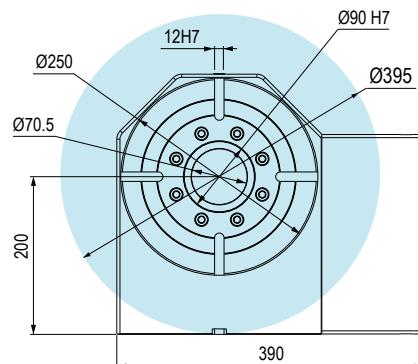
- Installazione semplice (alimentazione 220V)
  - Corona in bronzo speciale
  - Controsupporto semplice
  - Vite senza fine in acciaio temprato e rettificato
  - Vite e corona in bagno d'olio
  - Cuscinetti a vite precaricati
  - Cuscinetto anteriore a rulli incrociati sovradimensionato
  - Recupero gioco con avvicinamento assiale
  - Completa tenuta stagna ai liquidi con possibilità di pressurizzazione
  - Possibilità di montare motori di tutte le marche
  - Dimensioni esterne contenute
  - Finestra di controlli liquidi e condensa
  - Lavorazione in posizionamento a 360°
- 
- Easy installation (220V)
  - Special bronze crown
  - Simple tailstock
  - Worm screw in hardened ground steel
  - Bath lubrication Screw and Crown
  - Pre-loaded screw bearings
  - Over-dimensioned crossed-roller front bearing
  - Play recover with axial approach
  - Watertight seal with possibility of pressurization
  - Possibility to mount motors of all brands
  - Reduced external dimensions
  - Condensation and liquid control window
  - 360° work positioning

### DATI TECNICI

### TECHNICAL DATA

Diametro del divisore Dividing head diameter	250 mm						
Diametro del foro passante Clearance hole diameter	70,5 mm						
Altezza punte Center height	200 mm						
Dimensione della scanalatura a T T-Slot width	12 mm						
Sistema di bloccaggio Clamping system	Idraulico Hydraulic						
Forza frenante Clamping torque	3000 Nm						
Motore Servo motor	3000 Max.g/min						
Minimo incremento Minimum increment	0,002						
Velocità di rotazione Rotation speed	33,3 Giri/min						
Rapporti vite/corona Speed reduction ratio (screw/gear)	1/90						
Rapporti vite/motore Speed reduction ratio (screw/motor)	1/180						
Precisione Indexing accuracy	±10 Sec.						
Ripetibilità Repeatability	4 Sec.						
Max. carico di lavoro sul divisore Max. allowable work weight on the dividing head	<table border="1"> <tr> <td>Verticale Vertical</td> <td></td> <td>Kg.550</td> </tr> <tr> <td>Orizzontale Horizontal</td> <td></td> <td>Kg.1500</td> </tr> </table>	Verticale Vertical		Kg.550	Orizzontale Horizontal		Kg.1500
Verticale Vertical		Kg.550					
Orizzontale Horizontal		Kg.1500					
Max. carico di spinta applicabile sul divisore Max. allowable tool load on the dividing head	<table border="1"> <tr> <td>N 25000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>FxL Nm 1000</td> <td></td> </tr> <tr> <td>FxL Nm 2200</td> <td></td> </tr> </table>	N 25000		FxL Nm 1000		FxL Nm 2200	
N 25000							
FxL Nm 1000							
FxL Nm 2200							
Rapporti vite/corona Speed reduction ratio (screw/gear)	<table border="1"> <tr> <td>Verticale Vertical</td> <td></td> <td>10,5 Kg. m<sup>2</sup></td> </tr> </table>	Verticale Vertical		10,5 Kg. m <sup>2</sup>			
Verticale Vertical		10,5 Kg. m <sup>2</sup>					
Coppia in lavoro Driving torque	<table border="1"> <tr> <td>Corona dentata Worm gear</td> <td></td> <td>698 Nm</td> </tr> </table>	Corona dentata Worm gear		698 Nm			
Corona dentata Worm gear		698 Nm					
Kg	110						
Cod.	8.DP.G2500						

DPG 250



Tipo (grandezza) morsa / Vise (type) size	kN	1		2				3				
		25 kN		30 kN		30 kN		25 kN		30 kN		
Divisore Gerardi DPG250 con cubo-morsa FMS per serraggi singoli, doppi o autocentranti	D	200	300	300	400	500	600	400	500	600	700	800
	G1	120		175					210			
	W	74		94					124			
	kg	30	45	53	70	88	106	90	112	135	157	180
	Cod.	5.DPG25000	5.DPG25010	5.DPG25020	5.DPG25030	5.DPG25040	5.DPG25050	5.DPG25060	5.DPG25070	5.DPG25080	5.DPG25090	5.DPG25011
Gerardi dividing head DPG250 with FMS vise-cube for single, double and self-centering clamping												

AMPLIA LE TUE APPLICAZIONI TRAMITE GLI ACCESSORI MODULARI ! - UPGRADE YOUR APPLICATIONS THROUGH MODULAR ACCESSORIES !

**Art. 99A**

Supporto  
Support



Cod.

5.99.A2000

**Art. 99B**

Perno di centraggio orizzontale  
Horizontal centering pin



Cod.

5.99.B1000

5.99.B2000

5.99.B3000

**Art. 99H**

Distanziale  
Spacer



Cod.

5.99.H2000

**Art. 62**  
**DPG 250**

Piastra di interfaccia DPG 250 per FMS  
DPG 250 connecting plate for FMS



Cod.

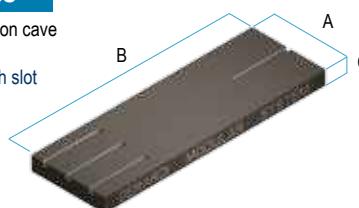
5.62.804A05

5.62.804A06

5.62.804A07

**Art. 99S**

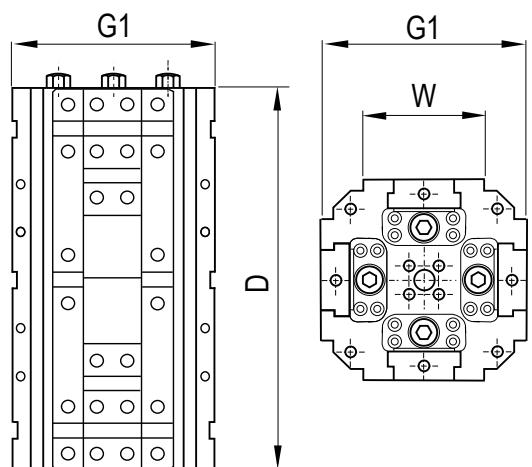
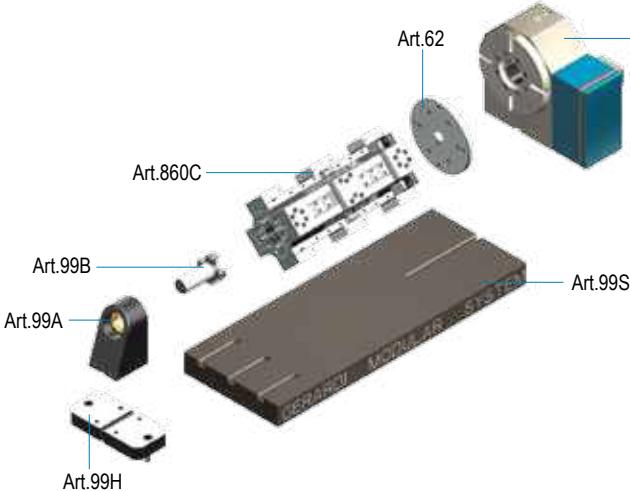
Piastra base con cave  
Piani rettificati  
Base plate with slot  
Faces ground



Dimensioni B mm / Dimension B mm	A	C	Kg	Cod.	€
650	400	50	102	1.99.S065S	
950	400	50	149	1.99.S095S	
1250	400	50	195	1.99.S125S	

Cave o fori calibrati su richiesta  
Slot or calibrated holes on request

Disponibili quote "B" a step di 50mm - Available dimension "B" in steps of 50mm



# DIVISORE MECCANICO DIVIGER 205

## MECHANICAL DIVIDING HEAD DIVIGER 205

NEW!

Divisore meccanico  
Mechanical dividing head

### DIVIGER 205



#### DATI TECNICI TECHNICAL DATA

Diametro del divisore Dividing head diameter	220 mm
Diametro del foro passante Clearance hole diameter	85 mm
Altezza centrale Center height	200 mm
Dimensione della scanalatura a T T-Slot width	-
Sistema di bloccaggio Clamping system	Meccanico Mechanical
Minimo incremento Minimum increment	1°
Precisione Indexing accuracy	±10 Sec.
Coppia in lavoro Driving torque	 3000 Nm
Kg	93
Cod.	7.66.73000

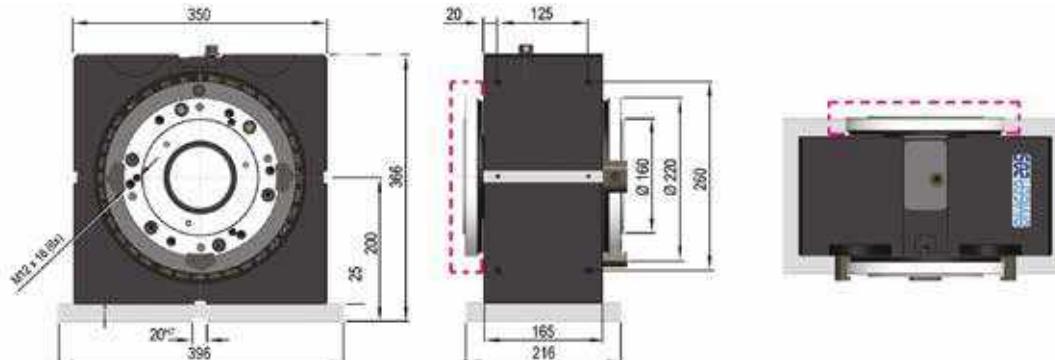
5  
DIVISORE MECCANICO, SENZA CAVI O IDRAULICA,  
PER MACCHINE A CNC

MECHANICAL DIVIDING HEAD, WITHOUT ELECTRICAL CABLES OR  
HYDRAULIC, FOR CNC MILLING MACHINE

- Maggiore efficienza nella lavorazione su più lati
- Completamente autonomo dalla macchina
- Elevato momento torcente
- Divisione manuale o automatica tramite mandrino macchina
- 360 posizioni
- Serraggio simultaneo di due particolari grazie alla doppia flangia
- lavorazione su 5 facce senza contropunta
- Lavorazione a barra grazie al mandrino cavo
- Utilizzabile orizzontalmente o verticalmente
- Cambio tramite serraggio a cuneo
- Cost-effective on multiple-sides machining
- Machine independent
- High holding torque
- Dividing manually or automatically using the machine spindle
- 360 x 1° division
- Simultaneous clamping of 2 workpieces thanks to the dual flange
- 5 faces machining without counter-holder
- Bar machining due to hollow spindle
- To be used horizontally or vertically
- Quick change through wedge clamping



### DIVIGER 205



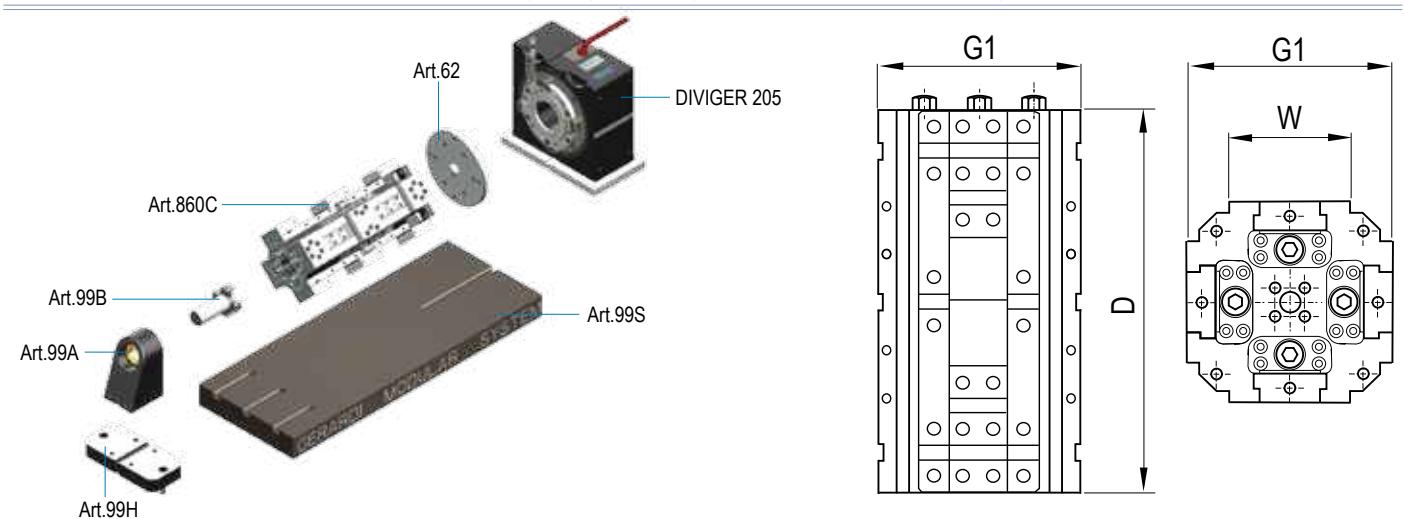
Tipo (grandezza) morsa / Vise (type) size	kN	1 25 kN			2 25 kN			3 30 kN					
		D	200	300	300	400	500	600	400	500	600	700	800
Divisore Gerardi DIVIGER 205 con cubo-morsa FMS per serraggi singoli, doppi o autocentranti	G1		120			175				210			
	W		74			94				124			
	kg	30	45	53	70	88	106	90	112	135	157	180	
	Cod.	5.DIV20500	5.DIV20510	5.DIV20520	5.DIV20530	5.DIV20540	5.DIV20550	5.DIV20560	5.DIV20570	5.DIV20580	5.DIV20590	5.DIV20511	
Gerardi DIVIGER 205 with FMS vise-cube for single, double and self-centering clamping													

**AMPLIA LE TUE APPLICAZIONI TRAMITE GLI ACCESSORI MODULARI ! - UPGRADE YOUR APPLICATIONS THROUGH MODULAR ACCESSORIES !**

<b>Art. 99A</b>		Cod.	5.99.A2000				
Supporto Support							
<b>Art. 99B</b>		Cod.	5.99.B1000      5.99.B2000      5.99.B3000				
Perno di centraggio orizzontale Horizontal centering pin							
<b>Art. 99H</b>		Cod.	5.99.H2000				
Distanziale Spacer							
<b>Art. 62</b> <b>DIVIGER 205</b>		Cod.	5.62.804A05      5.62.804A06      5.62.804A07				
Piastra di interfaccia DIVIGER 205 per FMS DIVIGER 205 connecting plate for FMS							
<b>Art. 99S</b>		Dimensioni B mm / Dimension B mm	A	C	Kg	Cod.	€
Piatra base con cave Piani rettificati Base plate with slot Faces ground	A B C	650	400	50	102	1.99.S065S	
		950	400	50	149	1.99.S095S	
		1250	400	50	195	1.99.S125S	

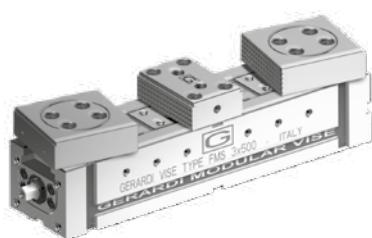
Cave o fori calibrati su richiesta  
Slot or calibrated holes on request

Disponibili quote "B" a step di 50mm - Available dimension "B" in steps of 50mm





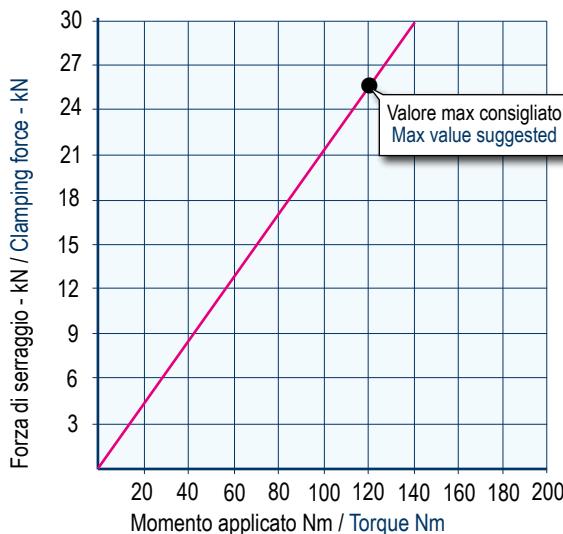
## DIAGRAMMI CON FORZE DI SERRAGGIO DIAGRAMS WITH CLAMPING FORCE



### MORSE FMS TIPO 1 FMS VISES TYPE 1

VITE: TPF 18 / 20 mm PASSO: 2 mm

SCREW: TPF 18 / 20 mm PITCH: 2 mm



### SERRAGGIO MECCANICO CON CHIAVE DINAMOMETRICA

N.B. Alcuni fattori, come la lubrificazione, lo staffaggio, gli attriti ed altro, possono modificare i valori indicati fino al  $\pm 10\%$ . Per un corretto utilizzo non superare i valori indicati nel grafico

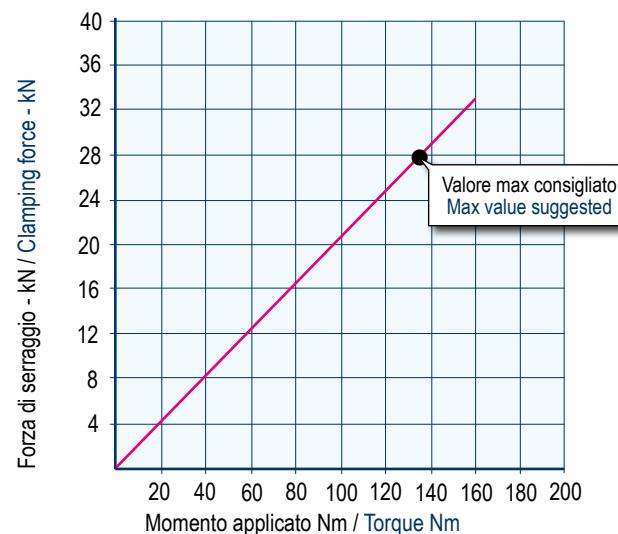
### MECHANICAL CLAMPING WITH TORQUE WRENCH

Some factor as lubrication, type of clamping on the machine table, frictions and more can modify above values within a  $\pm 10\%$  range. For optimum operation do not exceed chart values

### MORSE FMS TIPO 2 FMS VISES TYPE 2

VITE: TPF 18 / 24 mm PASSO: 2 mm

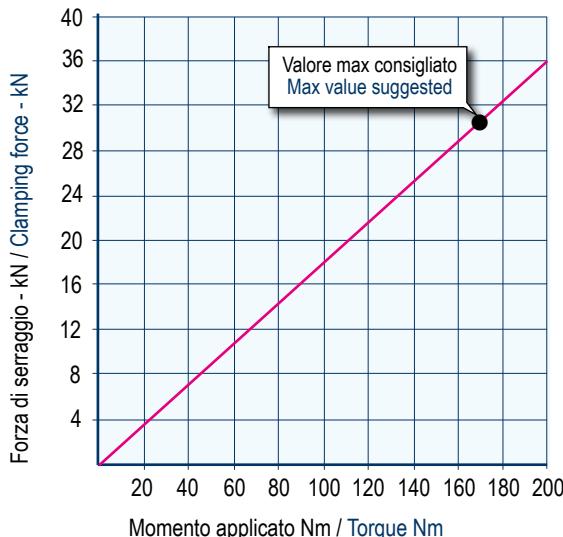
SCREW: TPF 18 / 24 mm PITCH: 2 mm



### MORSE FMS TIPO 3-4 FMS VISES TYPE 3-4

VITE: TPF 24 / 30 mm PASSO: 2 mm

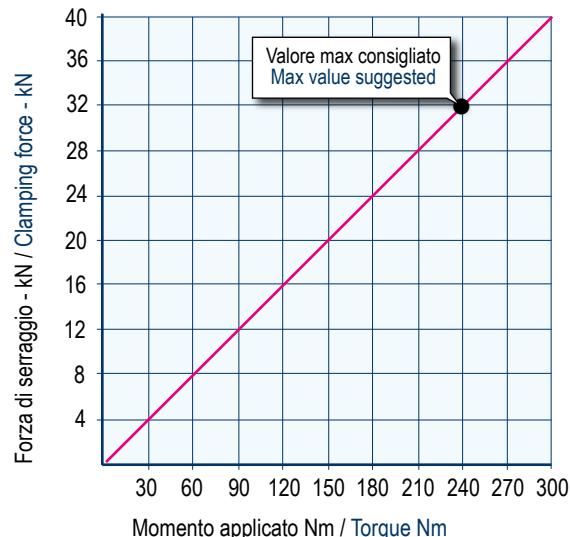
SCREW: TPF 24 / 30 mm PITCH: 2 mm



### MORSE FMS TIPO 5-6 FMS VISES TYPE 5-6

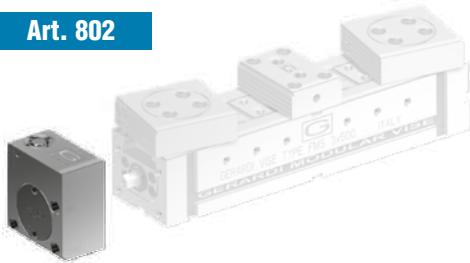
VITE: TPF 30 / 36 mm PASSO: 3 mm

SCREW: TPF 30 / 36 mm PITCH: 3 mm





# DIAGRAMMI CON FORZE DI SERRAGGIO DIAGRAMS WITH CLAMPING FORCE

**Art. 802**


## MORSE FMS TIPO 1 FMS VISES TYPE 1

VITE: TPF 18 / 20 mm PASSO: 2 mm

SCREW: TPF 18 / 20 mm PITCH: 2 mm

Moltiplicatore di potenza: Art. 802

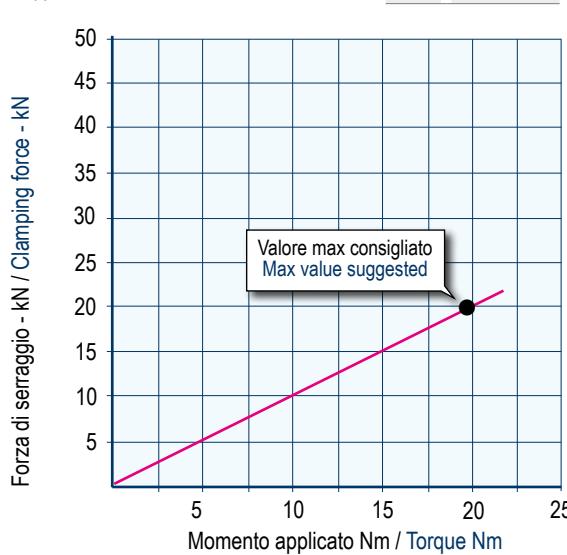
Pressure multiplier: Art. 802

Rapporto di trasmissione: 1/9 / Gear ratio: 1/9

**Type 1**

Cod. 5.80.21000

€ 862



## MORSE FMS TIPO 3-4 FMS VISES TYPE 3-4

VITE: TPF 24 / 30 mm PASSO: 2 mm

SCREW: TPF 24 / 30 mm PITCH: 2 mm

Moltiplicatore di potenza: Art. 802

Pressure multiplier: Art. 802

Rapporto di trasmissione: 1/7 / Gear ratio: 1/7

**Type 3**

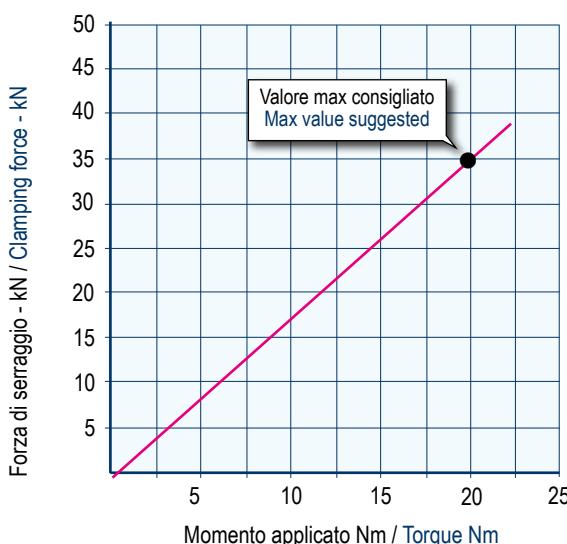
Cod. 5.80.23000

€ 907

**Type 4**

Cod. 5.80.24000

€ 1.114



## SERRAGGIO MECCANICO CON MOLTIPLICATORE DI POTENZA Art.802

N.B. Alcuni fattori, come la lubrificazione, lo staffaggio, gli attriti ed altro, possono modificare i valori indicati fino al ±10%. Per un corretto utilizzo non superare i valori indicati nel grafico

## MECHANICAL CLAMPING WITH PRESSURE MULTIPLIER Art.802

Some factor as lubrication, type of clamping on the machine table, frictions and more can modify above values within a ± 10% range. For optimum operation do not exceed chart values

## MORSE FMS TIPO 2 FMS VISES TYPE 2

VITE: TPF 18 / 24 mm PASSO: 2 mm

SCREW: TPF 18 / 24 mm PITCH: 2 mm

Moltiplicatore di potenza: Art. 802

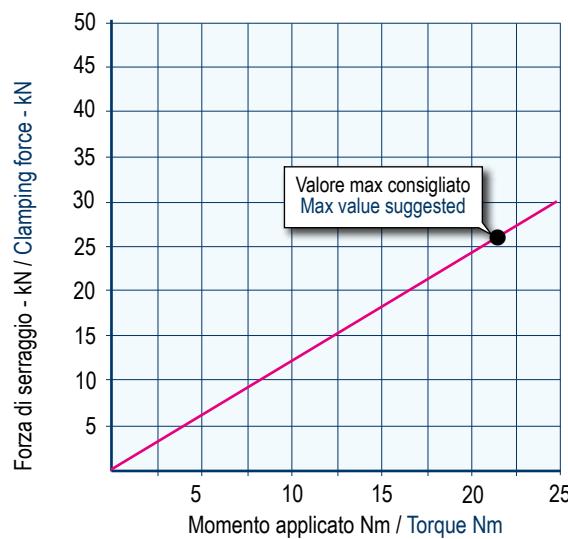
Pressure multiplier: Art. 802

Rapporto di trasmissione: 1/7 / Gear ratio: 1/7

**Type 2**

Cod. 5.80.22000

€ 862



## MORSE FMS TIPO 5-6 FMS VISES TYPE 5-6

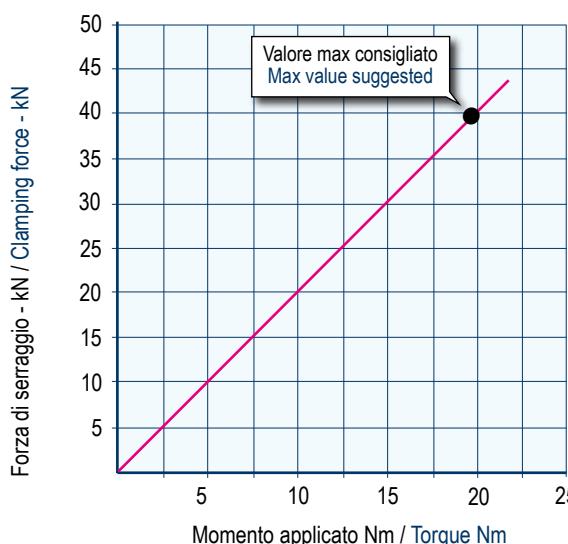
Cod. 5.80.25000

€ 1.215

**Type 5**

Cod. 5.80.26000

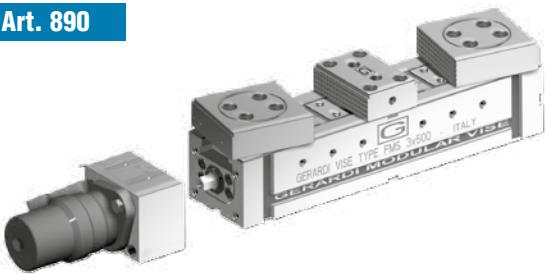
€ 1.209

**Type 6**



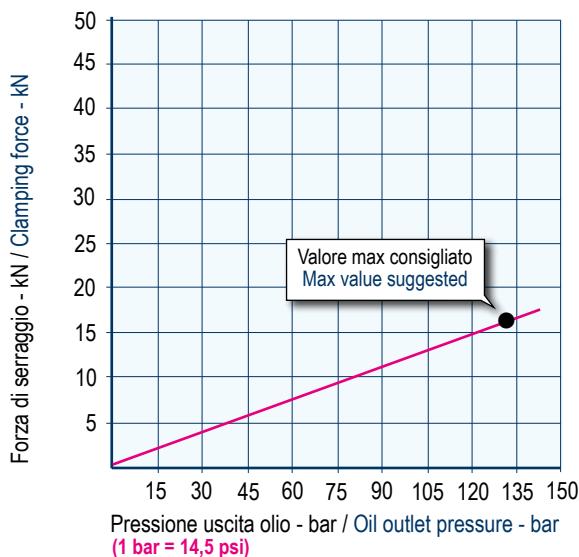
## DIAGRAMMI CON FORZE DI SERRAGGIO DIAGRAMS WITH CLAMPING FORCE

Art. 890



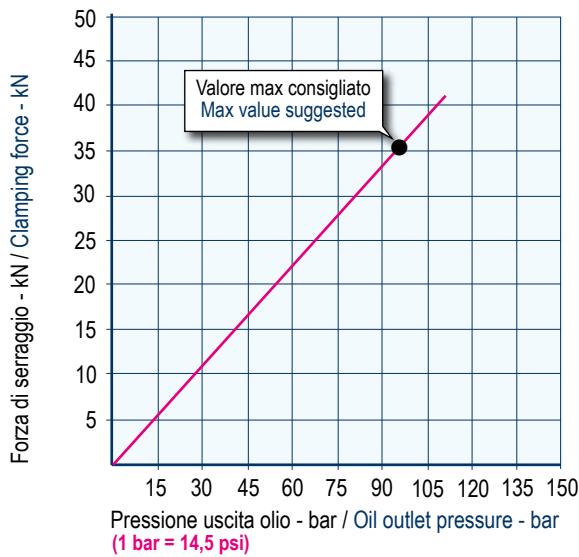
### MORSE FMS TIPO 1 FMS VISES TYPE 1

VITE: TPF 18 / 20 mm PASSO: 2 mm  
SCREW: TPF 18 / 20 mm PITCH: 2 mm  
Motore idraulico tipo OMM 32  
Hydraulic motor type OMM 32



### MORSE FMS TIPO 3-4 FMS VISES TYPE 3-4

VITE: TPF 24 / 30 mm PASSO: 2 mm  
SCREW: TPF 24 / 30 mm PITCH: 2 mm  
Motore idraulico tipo OMR 200  
Hydraulic motor type OMR 200



### SERRAGGIO MECCANICO TRAMITE MOTORE IDRAULICO Art.890

N.B. Alcuni fattori, come la lubrificazione, lo staffaggio, gli attriti ed altro, possono modificare i valori indicati fino al ±10%.  
Per un corretto utilizzo non superare i valori indicati nel grafico

**ATTENZIONE! Azionamento idraulico ma serraggio  
meccanico (PIU' SICURO)**

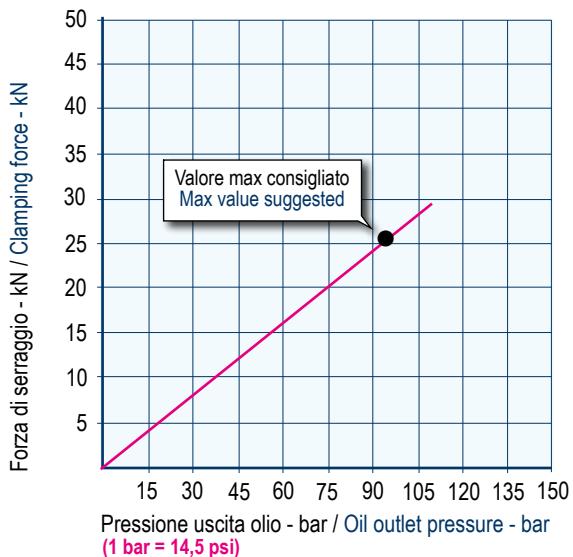
### MECHANICAL CLAMPING THROUGH HYDRAULIC MOTOR Art.890

Some factor as lubrication, type of clamping on the machine table, frictions and more can modify above values within a ±10% range. For optimum operation do not exceed chart values

**IMPORTANT! Hydraulic control, but mechanical  
clamping (SAFER)**

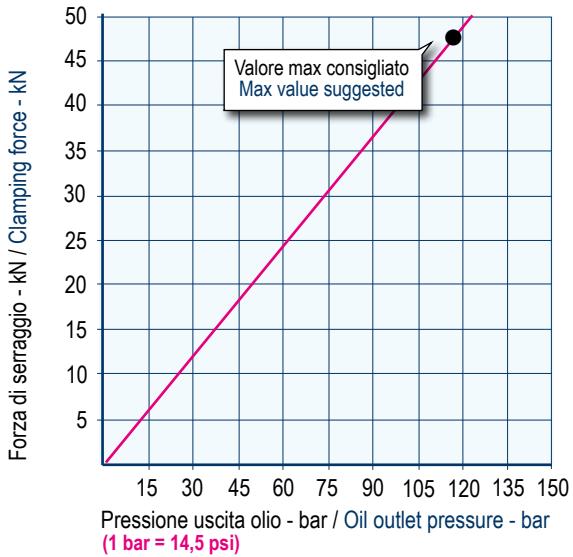
### MORSE FMS TIPO 2 FMS VISES TYPE 2

VITE: TPF 18 / 24 mm PASSO: 2 mm  
SCREW: TPF 18 / 24 mm PITCH: 2 mm  
Motore idraulico tipo OMP 80  
Hydraulic motor type OMP 80



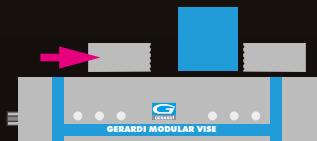
### MORSE FMS TIPO 5-6 FMS VISES TYPE 5-6

VITE: TPF 30 / 36 mm PASSO: 3 mm  
SCREW: TPF 30 / 36 mm PITCH: 3 mm  
Motore idraulico tipo OMR 200  
Hydraulic motor type OMR 200



CONSIGLI PER L'UTILIZZO E LA MANUTENZIONE DELLE MORSE FMS  
INSTRUCTIONS FOR THE USE AND MAINTENANCE OF FMS VISES3 MORSE IN  
VISES IN 1

5

SERRAGGI SINGOLI  
SINGLE CLAMPINGSERRAGGI DOPPI  
DOUBLE CLAMPINGAUTOCENTRANTE  
SELF-CENTERING

# UTILIZZO E MANUTENZIONE DELLE MORSE FMS

## USE AND MAINTENANCE OF FMS VISES

Morse Singole, doppie, autocentranti - Single, double, self-centering Vises



**1**

Fare riferimento al disegno esploso, che accompagna tutte le morse e che riporta tutti i particolari costituenti la morsa FMS, denominati con numero di articolo, e riferiti sempre al tipo di morsa all'atto dell'acquisto.

Refer to your explosion view drawing accompanying all our vises and which identifies each part with its own article number. When requesting service or spare parts always refer to the vise type number.

**2**

La morsa può essere smontata seguendo attentamente tutte le istruzioni ed operazioni qui sotto descritte. Si consiglia vivamente di marcire pezzi e posizioni di tutti i particolari e rimontarli esattamente nella medesima posizione in cui sono stati smontati.

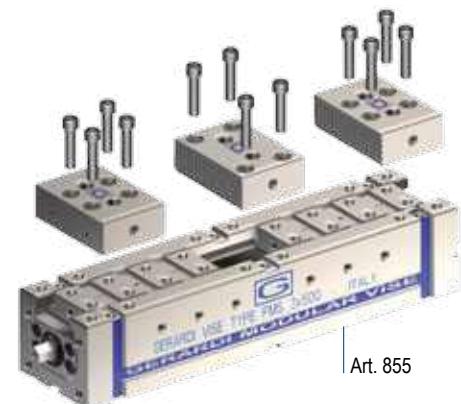
By the carefully following procedure and instructions the vise can be dismantled. We suggest all parts and their positions be marked so they can readily be reassembled to their original state.

### OPERAZIONE 1

Togliere tutte le ganasce dal modulo base Art.855

### OPERATION 1

Remove all the jaws from the vise module Art.855



### OPERAZIONE 2

Adesso il modulo base è completamente libero da ogni impedimento.

Pulire attentamente il modulo base con un diluente appropriato. (Gasolio ecc.).

### OPERATION 2

Now the vise body module is completely free.

Clean throughly with detergent oil or grease remover.

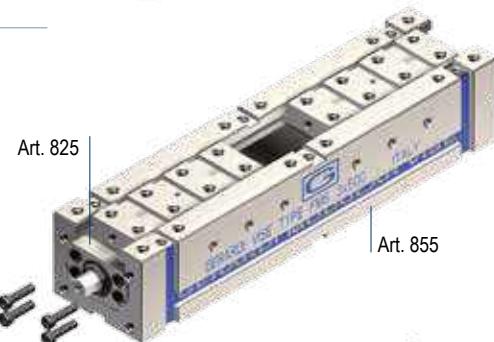


### OPERAZIONE 3

Togliere le 4 viti di testa Art. 801I dalla piastra di contenimento Art.825

### OPERATION 3

Unscrew and remove the 4 screws Art. 801I from the main screw holding plate Art.825

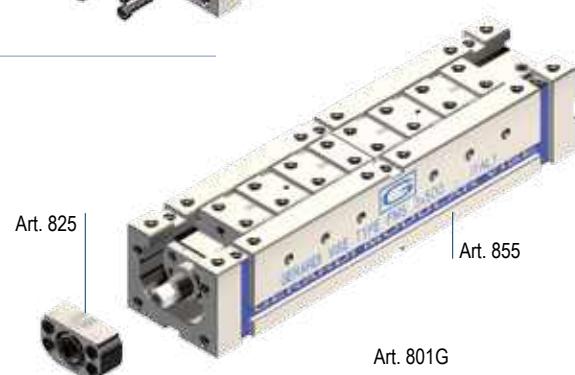


### OPERAZIONE 4

Togliere la piastra di contenimento Art.825

### OPERATION 4

Remove the main screw holding plate Art.825



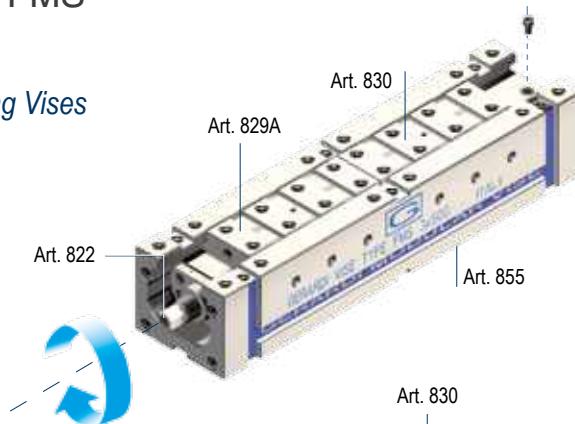
# UTILIZZO E MANUTENZIONE DELLE MORSE FMS

## USE AND MAINTENANCE OF FMS VISSES

Morse Singole, doppie, autocentranti - Single, double, self-centering Vises

### OPERAZIONE 5

Girare la vite **Art. 822** in senso orario, affinché si possa togliere la vite **Art. 810G** dai ripari.

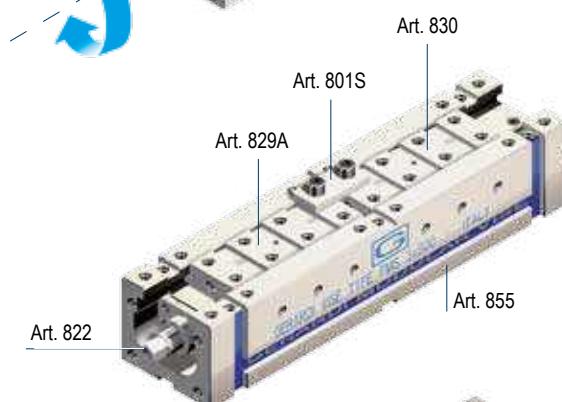


### OPERATION 5

Turn the main screw **Art. 822** clockwise in order to remove the screw **Art. 810G** from cover.

### OPERAZIONE 6

Collegare le due slitte **Art. 829A - Art. 830**, utilizzando la piastrina di collegamento in dotazione **Art. 801S**, per non perdere la fase di posizionamento slitte.



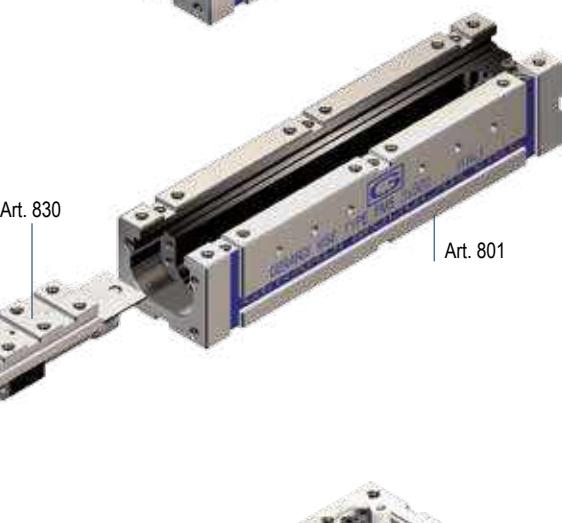
### OPERATION 6

Connect the 2 slides **Art. 829A - Art. 830**, using the connecting plate in the STD equipment **Art. 801S**, in order not to lose the slides reference on the main screw and also for safety reasons.

5

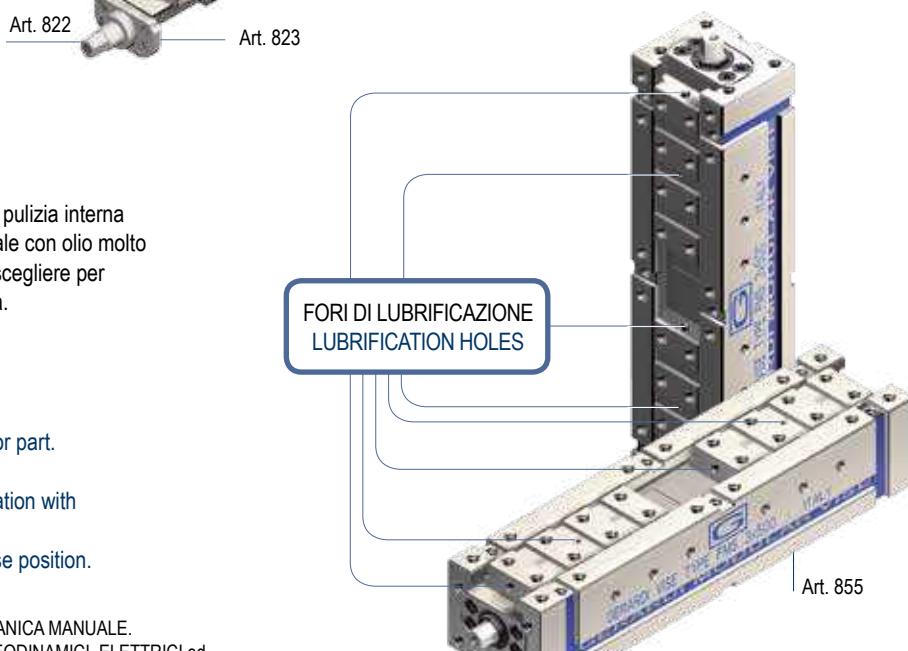
### OPERAZIONE 7

Sfilare la vite **Art. 822** assieme con le due slitte e la piastra intermedia **Art. 823**



### OPERATION 7

Remove the main screw **Art. 822** together with the 2 slides and the intermediare plate **Art. 823**



### OPERAZIONE 8

Per rimontare la morsa, eseguire tutte le 8 operazioni in senso inverso senza forzare nel rimontaggio nessun particolare. L'unica manutenzione richiesta (a parte la periodica pulizia interna ed esterna della morsa) è la lubrificazione settimanale con olio molto fluido negli appositi fori situati nelle slitte. Il foro da scegliere per la lubrificazione dipende dalla posizione della morsa.

### OPERATION 8

To reassemble the vise perform the 8 previous operations reverse order without forcing any stage or part. The only maintenance required (apart from periodic Internal and external vise cleaning) is weekly lubrication with low viscosity oil in the proper holes in the slides. Which lubrication hole is chosen depends on the vise position.

La morsa sopra descritta è completamente a chiusura MECCANICA MANUALE. I vari dispositivi, ossia i moltiplicatori di forza MANUALI, OLEODINAMICI, ELETTRICI ed OLEOPNEUMATICI, sono completamente autonomi e possono essere applicati o tolti dalle morse FMS senza modifica alcuna. La chiusura della morsa è sempre e comunque meccanica. (Vite/chiocciola)

**This vise described above is for fully manual MECHANICAL CLAMPING.**

The various accessories we offer, **MECHANICAL, HYDRAULIC, ELECTRIC** or **IDROPNEUMATIC** torque multipliers are independent units that can be added or removed without affecting the basic vise. Vise clamping is always mechanical through nut and screw.

## FUNZIONAMENTO DELLA MORSA FMS FMS VISE OPERATION

### MORSA DOPPIA

Con la ghiera Art.825A aperta, allineata alla piastra di contenimento Art.825 - Fig.1, la morsa è predisposta per un doppio serraggio con uno scarto dimensionale massimo fra i due pezzi da bloccare di 8mm.

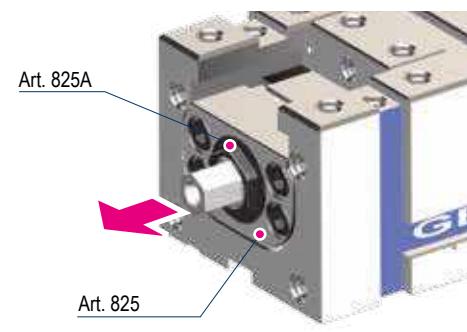


Fig. 1

### DOUBLE STATION VISE

With the lockring Art.825A open, aligned to the main screw holding plate Art.825 - Pic.1 the vise configuration is for a double clamping with a max difference between workpieces of 8mm.

### MORSA AUTOCENTRANTE

Con la ghiera Art.825A chiusa, all'interno della piastra di contenimento Art. 825 - Fig.2, la morsa è predisposta per il bloccaggio autocentrante di un solo pezzo (sono possibili sia blocaggi esterno-interno che interno-esterno)

**ATTENZIONE:** In questa situazione il centro pezzo rispetto al centro cava è disassato di 2 mm verso la chiave di serraggio.

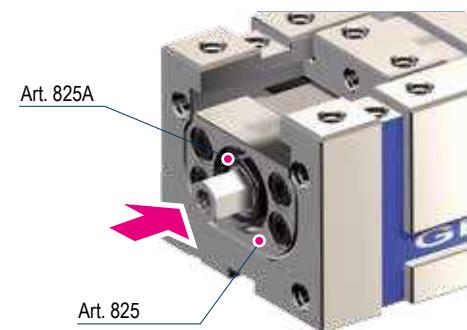


Fig. 2

### SELF CENTERING VISE

With the lockring Art.825A closed, inside the main screw holding plate Art.825 - Pic.2, the vise configuration is for a self-centering clamping of one single piece (external to internal and internal or external clampings are possible)

**ATTENTION:** With this configuration the work-piece center with respect to the center slot is disaligned of 2 mm toward the clamping wrench

### MORSE SINGOLA

Sia con la ghiera Art.825A aperta che chiusa (punti 1 e 2) è possibile il serraggio di un unico pezzo con riferimento fisso.

### SINGLE STATION VISE

With open and closed lockring Art.825A it is possible to clamp a single piece with a fixed reference point

## COME TRASFORMARE UNA MORSA FMS AUTOCENTRANTE IN UNA A BLOCCAGGIO RAPIDO HOW TO TRANSFORM SELF-CENTERING FMS VISE TO DOUBLE CLAMPING

### OPERAZIONE 1

Inserire la bussola esagonale Art.850H nella sede della ghiera di riferimento Art.825A

### OPERATION 1

Insert the hexagonal bushing Art.850H in the lockring Art.825A

### OPERAZIONE 2

Inserire la chiave a pipa Art.375 nella bussola esagonale Art.850H

### OPERATION 2

Put the box wrench Art.375 inside the hexagonal bushing Art.850H

### OPERAZIONE 3

Girare la chiave a pipa in senso **antiorario** fino a portare la ghiera Art.825A - Fig 3 a sporgere dalla piastra di contenimento Art.825

### OPERATION 3

Turn the box wrench **anticlockwise** to bring the lockring Art.825A - Pic.3 open in line with main screw holding plate Art.825

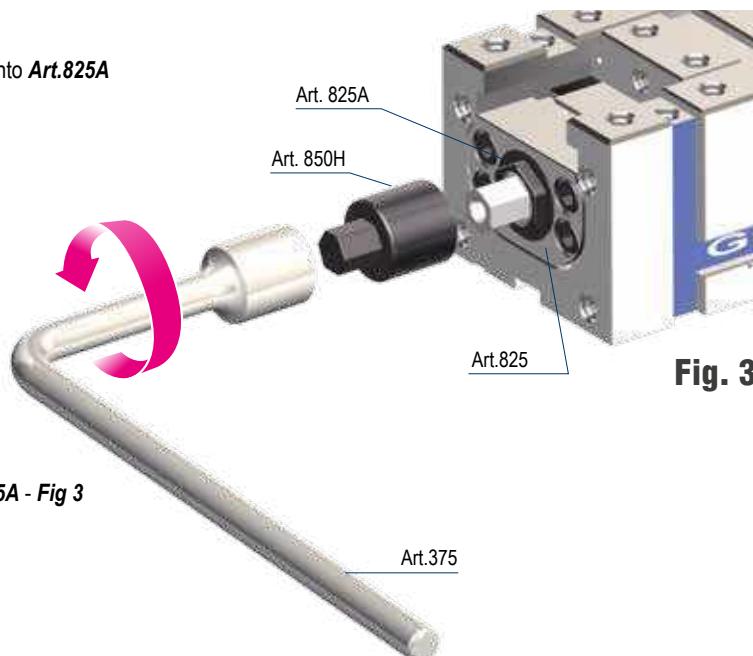


Fig. 3

## FUNZIONAMENTO DELLA MORSA FMS FMS VISE OPERATION

A questo punto la morsa FMS puo' serrare 2 pezzi contemporaneamente anche se le dimensioni tra loro sono diverse, con un margine di 8mm circa. Può anche essere utilizzata per serraggi singoli, per il serraggio di un unico pezzo, spostando la ganascia fissa centrale (**Pic.4**) in una delle 2 cave laterali e naturalmente, rimuovendo una delle 2 ganasce mobili. Per ottenere tutte le aperture possibili (data la lunghezza della base) può, in certe posizioni essere necessario l'utilizzo di ganasce speciali o spessori.

Now the FMS vise can clamp 2 work-pieces different dimensions (max difference 8mm). At the same time the vise can also be used as single station clamping by moving the central fix jaw (**Pic. 4**) in one of the 2 lateral positioning slots and of course by removing one movable jaw. In order to reach all the possible openings (given the base lenght) it could be necessary, in some positions, the use of specials jaws or spacers.



**Fig. 4**



## COME TRASFORMARE UNA MORSA FMS AUTOCENTRANTE IN UNA A BLOCCAGGIO RAPIDO HOW TO TRANSFORM SELF-CENTERING FMS VISE TO DOUBLE CLAMPING

### OPERAZIONE 1

Inserire la bussola esagonale **Art.850H** nella sede della ghiera di riferimento **Art.825A**

### OPERATION 1

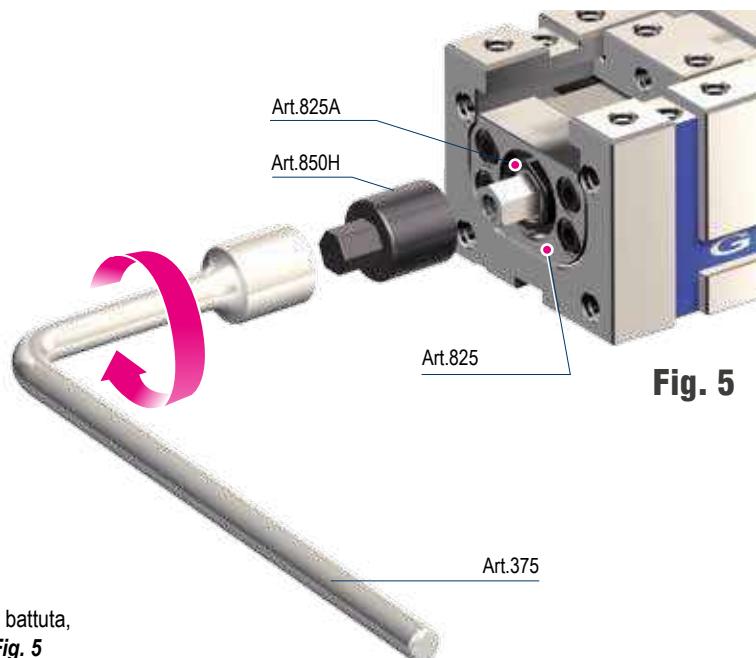
Insert the hexagonal bushing **Art.850H** in the lockring **Art.825A**

### OPERAZIONE 2

Inserire la chiave a pipa **Art.375** nella bussola esagonale **Art.850H**

### OPERATION 2

Put the box wrench **Art.375** inside the hexagonal bushing **Art.850H**



**Fig. 5**

### OPERAZIONE 3

Girare la chiave a pipa **Art.375** in senso **orario** fino a portare la ghiera in battuta, ossia all'interno della piastra di contenimento (non forzare il serraggio). **Pic. 5**

### OPERATION 3

Turn the hexagonal wrench **Art.375** **clockwise** to reach with the lockring the bottom position, that inside the main screw holding plate (do not force the clamping). **Pic.5**

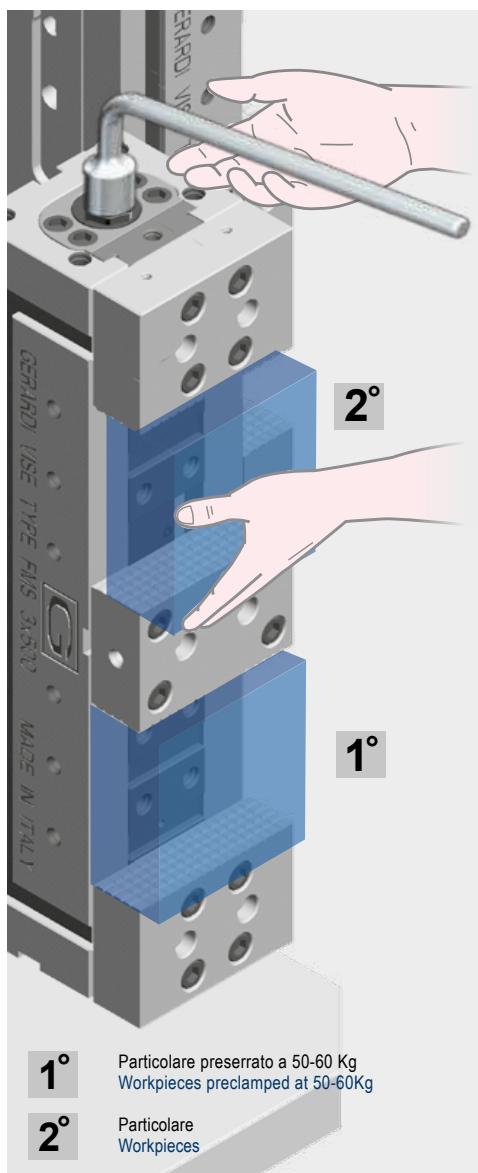
### OPERAZIONE 4

A questo punto la morsa FMS è autocentrante, può quindi serrare 1 pezzo garantendo il riferimento centrale dello stesso.

### OPERATION 4

Now the FMS vise is self-centering, so it can clamp 1 work-piece and guarantee its central reference point.

## DISPOSITIVO TERZA MANO per morse FMS doppie THIRD HAND ACCESSORY for double FMS vises



### DISPOSITIVO TERZA MANO PER MORSE FMS DOPPIE

Il meccanismo "Terza mano" nella morsa in versione a doppia stazione, consente il carico e serraggio lieve del primo pezzo (dalla parte opposta alla chiave nella stazione inferiore della morsa), mentre nel frattempo viene caricato il secondo pezzo (da cui la denominazione "Terza mano"). Tale dispositivo risulta particolarmente utile quando la morsa viene usata in posizione verticale. Con il dispositivo "Terza mano", i due particolari da lavorare possono essere di dimensioni diverse con uno scarto massimo fra loro di 2 mm.

Il meccanismo "Terza mano" standard ha una spinta di max 50 Kg. Volendo ottenere una spinta maggiore, basta sostituire le molle in dotazione con altre di maggior potenza (attenzione però a mantenere la stessa quota di altezza del pacchetto molle) oppure aggiungendo un altro distanziale di max. 3mm  
**N.B: sostituendo le molle o aggiungendo un distanziale extra bisogna tener presente che il maggior precarico comporterà lo stesso carico di spinta anche girando la vite Art.822 a vuoto.**

Non volendo il meccanismo "Terza Mano", il tutto puo' essere semplicemente rimosso togliendo le molle con i relativi distanziali dalla loro sede naturale.

**Attenzione!! Assicurarsi che Art.850N rimanga fissato nella morsa per proteggere l'eventuale entrata di trucioli.**

### THIRD HAND DEVICE FOR DOUBLE STATION FMS VISES

The "Third Hand" device in the double station vise configuration, allows the first workpiece loaded to be gripped/clamped lightly with a little pressure (on the opposite side of the wrench and then in the lower vise station), while the second workpiece is being loaded (from here the "third Hand" denomination). Such device is useful especially with the vise vertically positioned.

With the "Third Hand" device the two workpiece can be up to 2 mm different in gripping width.

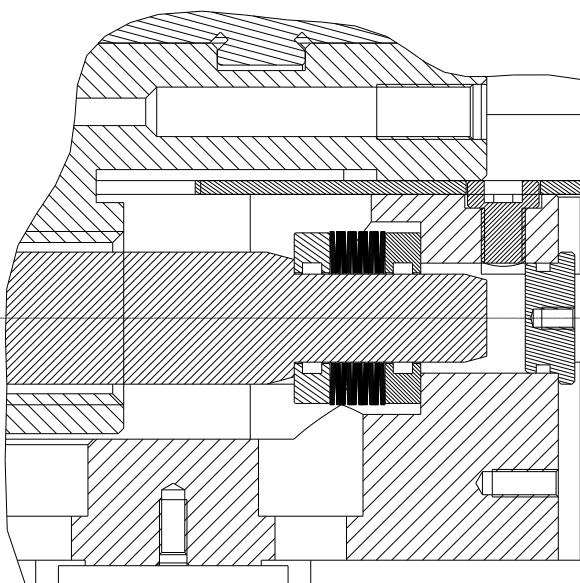
The standard "Third Hand" device has a max pressure of 50 Kg.

In order to reach a higher clamping power it is enough to preload by changing the standard springs with more powerful ones or by adding a spacer (max 3 mm). Be careful that remains the same spring and spacer packing height dimensions.

**P.S: By changing springs or adding extra spacer remember that the higher preload will give the same resistance (given by the more powerful preload) even just turning the main screw Art.822 freely.**

If the "Third Hand" device is not required, it could be simply removed by taking away the springs and their spacers from their standard position.

**Attention!! Make sure that the Art.850N remains fixed in the vise to provide protection from dirt getting inside the vise.**

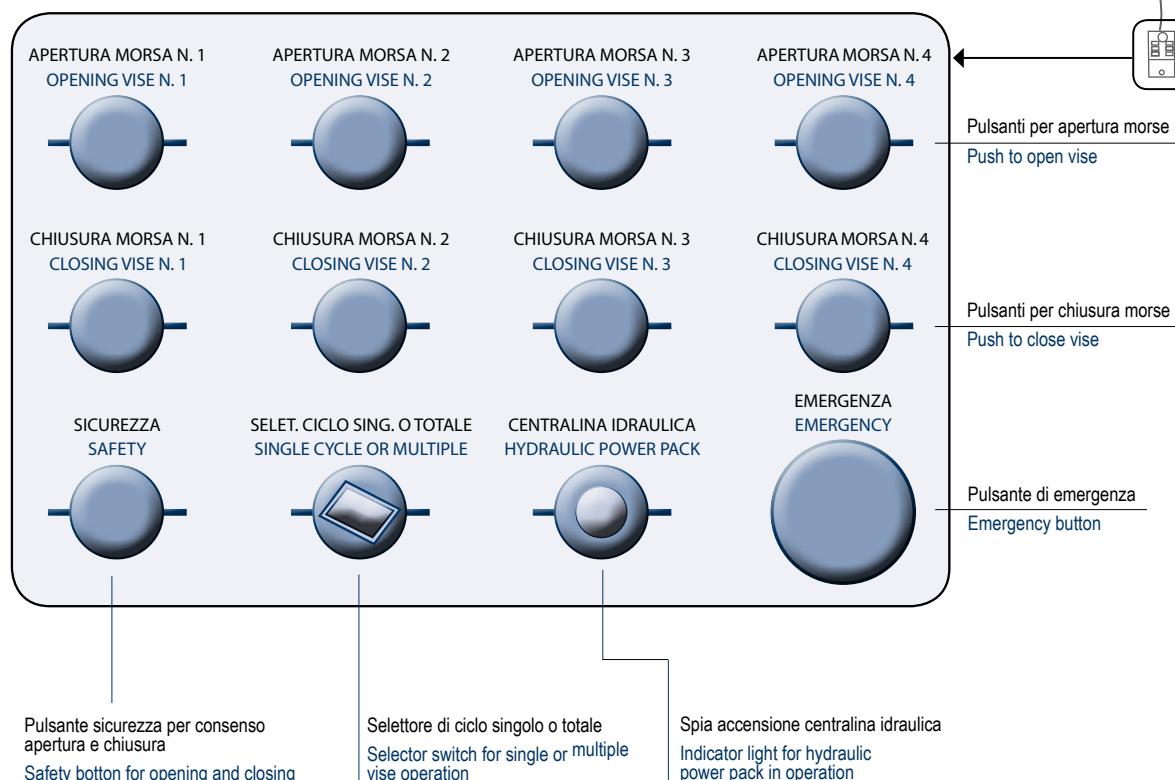


Art.850P



# FUNZIONAMENTO COMANDO CENTRALINE ELETTROIDRAULICHE

## ELECTRO-HYDRAULIC POWER PACK UNIT INSTRUCTIONS



### FUNZIONAMENTO

Per comandare l'apertura o la chiusura delle morsi, è necessario, dopo avere acceso la centralina olio, premere un pulsante per il movimento contemporaneamente al pulsante di "sicurezza". Per la chiusura occorre tenere premuti i pulsanti fino a pezzo bloccato. Dopodiché entra in funzione il dispositivo di finecorsa automatico che sblocca l'elettrovalvola. per l'apertura tenere premuto fino al finecorsa elettromeccanico. Per comandare il movimento di ogni morsa singolarmente, girare il selettore (sing.-totale) sulla posizione "o" (singolo). Per ottenere il movimento contemporaneo di tutte le morsi, girare il selettore sulla posizione "l" (totale).

### OPERATION - INSTRUCTION

To regulate the opening and closing of the vises it is necessary leaving turned on the main switch of the hydraulic power pack, to push the safety switch (button) at the same time as the open (or close) vise switch.

At the maximum opening of the vise the jaw movement limiting micro-switch will switch off jaw traverse.

To open or close the vises all together repeat the operation with the selector switch set to "multiple".

### ATTENZIONE !

Accertarsi prima di comandare i movimenti, che la spia "centralina idraulica" sia accesa, e che nessuna persona sia in prossimità delle morsi, per evitare infortuni.

### ATTENTION !

Before operating vises always make sure there are no person in the immediate vicinity.

Tipo di olio raccomandato: **MOBIL VACUOLINE OIL 1405**

Cambiare filtro ogni **400** ore lavorative

Cambiare olio ogni **2000** ore lavorative

Lubrificazione vite e slitte morsa: **OLIO FLUIDO A BASSA VISCOSITÀ'**

Type of oil recommended: **MOBIL VACUOLINE OIL 1405**

Change filter every **400** operating hours

Change oil every **2000** operating hours

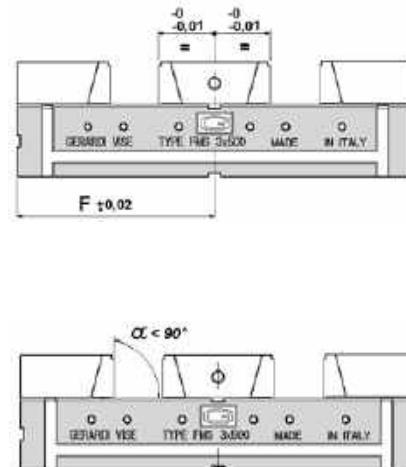
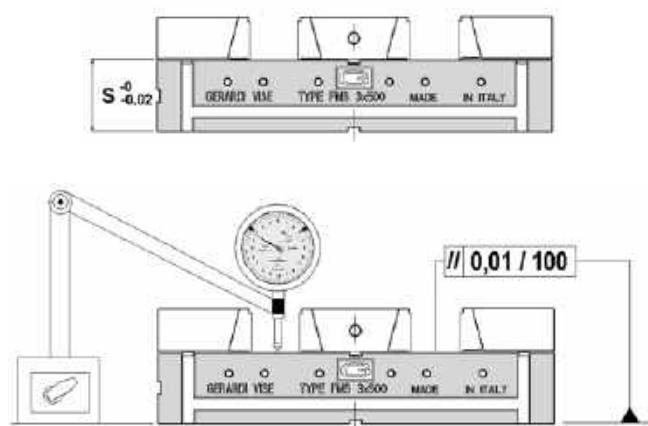
Lubrication of vise screw & slides: **WITH LOW VISCOSITY OIL**

# ISTRUZIONI PER UN CORRETTO UTILIZZO

## ISTRUCTIONS FOR A PROPER USE

### TOLLERANZE GEOMETRICHE

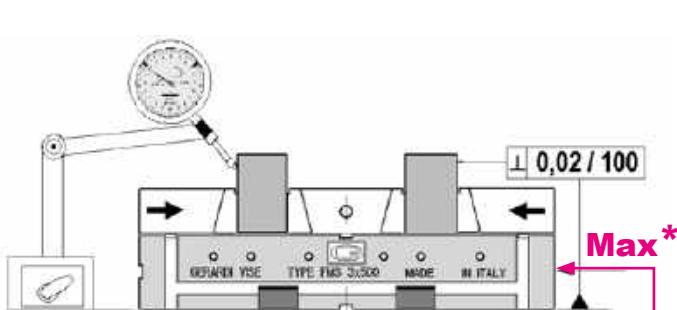
### GEOMETRIC ACCURACIES



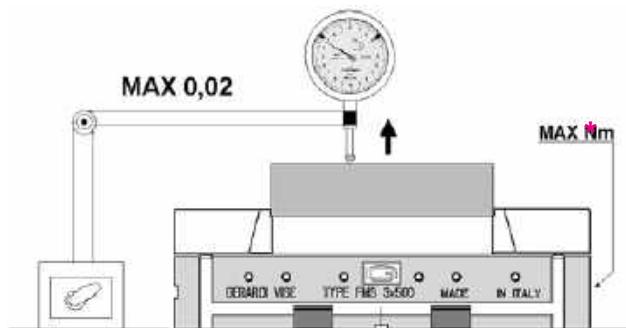
5

### TOLLERANZE DINAMICHE

### DYNAMIC ACCURACIES



Morsa ancorata con 2 coppie di staffe Art.296  
Vise clamped with n. 2 pairs of Art.296



Morsa ancorata con 2 coppie di staffe Art.296  
Vise clamped with n. 2 pairs of Art.296

### Art 865

\* Coppia applicata - Torque Nm

Forza di serraggio - Clamping power

Morsa tipo 1	Vise type 1	120	2500 Kgf
Morsa tipo 2	Vise type 2	140	2500 Kgf
Morsa tipo 3	Vise type 3	180	3000 Kgf
Morsa tipo 4	Vise type 4	180	3000 Kgf
Morsa tipo 5	Vise type 5	240	3200 Kgf
Morsa tipo 6	Vise type 6	240	3200 Kgf

\* Max coppia applicabile per non superare i valori consigliati

1 kgf . m = 9.806